buses interprovinciales

#### TERRORISMO CONTRA "VIA SUR"

Trabajadores rehusaron plegarse a la asonada politiquera

#### LOS HECHOS

La acción de estos delincuentes, ocho de ellos choferes de la empresa, se produjo a las 8 horas, cuando dos de los buses viajaban con pasajero. y se dingiana Temuco y Linares, y fueron interceptados por "in taxi en las esquinas de Eleuteno Ramirez con San Diego. Los otros tres vehiculos se dingian al garage y fueron atacados en sectores adýacentes a la Plaza Almagro.

La primera máquina, la múmero 44, era manejada por el piloto Carlos Alvarez y por el auxiliar Victor Elizondo y resultó con los vidrios destrozados, que provocó daños a una señora que viajaba con una guagua. El bus número 57, manejado por Luis Aqueveque y el auxiliar Carlos Martinaz, quedó con un parabnasa totalmente destrozado y otro trizado. Estas dos máquinas viajaban al sur. Las tres restantes fueron atacadas cuando se dinigian al garage, una de ellas, la número 67, provenia de Angol, y resultó con dos vidrios rotos y su piloto, Victor Durán, quedó con hendias leves.

Según informaciones proporcionadas por los dirigentes de la Asociación de Buses "Vía Sur", declararon que los autores de estos hechos serían los choferes. Victor Acevedo, Juan Tosso, Juan Bustos, Francisco Campos, Guillermo de la Cuadra. Segundo Farán. José Silva y Manuel Riquelme. Todos ellos sumanados por la empresa, e incluso dos actuaron en forma criminal en contra de un compañero: a otros se le sorprendió manejando en estado de ebneda y a muchas de estas personas se les comprobó que en repetidas oportunidades se les sorprendió hurtando especies de la empresa.

Claudio Gallegos, Presidente del Sindicato de "Via Sur", declaró que

"Via Sur" fue intervenida durante el año pasado, y Corfo está nteresada en integrarla al área social de la economia. Para llevar a abo esta labor se están realizando todas las gestiones pertinentes. E ciulaso, señala Gallegos, la propietana de "Via Sur", Akli - Zegard, ha eclarado que no tiene inconveniente en vender la empresa, por lo anto el paro de estos señores no tiene ninguna validez al pedir la evolución de ésta a sus respectivos dueños".

#### "TAS-CHOAPA", SE INCORPORA AL TRABAJO

El Intendente de Santiago, Jaime Faivovich, declaró que esta huelga será solucionada a la brevedad, ya que los Subsecretanos de Transporte y del Trabajo estana huscando las soluciones al problema." Y señaló que los buses que salgan a trabajar tendrán resguardo policial, para así respaldar la vida de los pasajeros que constantemente se movilizan a las distuntas provincias del país.



VIDRIO DEL PARABRISAS del vehículo de Sur", que ayer elementos reaccionarios atacaron a pedradas, cuando se dirigla a Linares con 40 personas

# LA NACION

Santiago, Domingo 7 de Enero de 1973

Año L V Nº 20.113

# PALESTINU PRIMERA

(Enformación página 12) •

## AQUEL ENERO EN QUE MURIO GABRIELA...

El 10 de Enero de 1957 falleció, fuera del territorio de su patria, la insigne poetisa Lucila Godoy Alcayaga, consagrada internacionalmente con' el nombre de Gabriela Mistral.- Fue hija de un maestro de escuela y ella también se dedicó al magiste-rio.- Sufrió en su juventud un gran dolor que en ella se intensificó por su delicada condición artística.- Ganó unos juegos florales, ascendió a la fama y recibió en 1945 el Premio Nobel, galardón que honró a Chile por la primera vez.- La segunda, también correspondió a un poeta, Pablo Neruda.-

Cuando falleció,, el mundo entero lamentó la desgracia que afligía a las letras latinoamericanas. Desde las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold telegrafió: "Profundamente conmovido al saber la muerte de Gabriela Mistral".- La Academia de Suecia, que la había premiado, expresó su pesar senalando que era "una pérdida para la poe-sía contemporánea". Un diario de ese mismo país, comentó que se trataba de "una querida amiga de muchos lectores suecos, pese a que su país natal se encuentra a tan gran distancia". Porque ese es el milagro de la literatura y de la amistad, acercar a los que están lejos, vincular a los que no se conocen.

Gabriela, que nunca dio a luz hijos de su vientre, tuvo un corazón de madre que im-pregnó todos sus versos.- Ella fue la que dijo, hablando de las madres: "El cariño materno tiene el mismo absurdo del amor de Dios por nosotros.- Vive, alimentado o abandonado; no se le ocurre esperar "retorno" y apenas para mientes en el olvido.-La zarza ardiendo asustó a Moisés; pero a ningún hijo le turba esta otra zarza que, al lado de él, se quema sin soltar ceniza, sin ralear la llama, ancha y alta como la hoguera que da la ceiba cuando sube entera"

La zarza ardiente no asustó jamás a Gabriela, con su mujerío soberbio y su dramá-tica visión de la vida y de la muerte.- Subió al estrado de las elegidas con sus Sonetos de la Muerte y se encontró con la muerte cuando había conseguido lo más difícil de conquistar para el ser humano, el sentido de la humildad.

Las campanas que repicaron a muerto aquel enero de 1957 vuelven a llenar con sus ecos el aire de este enero. Su modesta tumba sigue semiabandonada, como siempre.- Los pueblos, en general, y los chilenos, en particular, suelen ser remisos al cumplimiento de ciertos deberes, como honrar a sus glorias y empaparse en su aureola.

#### PRESIDENTE VENEZOLANO VISITARA NUESTRO PAIS

SANTIAGO DE CHILE, 6 (PL). - Los pres tes de Venezuela y Colombia se reunirán en el Aero-puerto "Eldorado" de Bogotá.

Un vocero de la Cancilleria informó hoy aqui que Rafael Caldera y Misael Pastrana Borrero se entrevistarán durante dos horas, en la primera escala Rafael que hará el mandatario venezolano en su viaje al sur.

La gira del presidente de Venezuela, se dijo hoy extraoficialmente, comenzará ese dia y abarcará: Quito, Santiago de Chile, Buenos Aires, y Montevideo desde donde retornará al país.

La visita a Montevideo al igual que la escala en tiago y Bogotá, será de pocas horas. No se Santiago y Bogotá, sera de posicional confirmó todavía una posible estada en Lima

Los temas que figuran en las agendas del Presidente de Venezuela, están siendo estudiados hoy por Caldera y un grupo de sus más cercanos colaboradores.





UNO DE LOS BUSES de la linea "Via Si

Diputados PN en el banquillo

## TRIBUNAL CONSTITUCIONAL CARA LA VOTACION

- Maira: infracción no se sanea por si misma
- La acusación a Millas es absolutamente nula.
- Diputados democratacristianos son cómplices de sus patrones.

EL TRIBUNAL Constitucional tendrá que pronunciarse sobre la inmoral actitud de los parlamentarios del Partido Nacional que votaron la acusación constitucional en contra del Ministro Orlando Millas para vengar a sus familiares, lo que por ser antirreglamentario deja nula la votación. Senado, en tanto, deberá posponerse el conoci de la acusación que se iniciaba el martes, y declararse, además, la inhabilidad de Francisco Bulnes por estar involucrado un sobrino suyo en el cargo fundamental que se imputa al Ministro Millas.

#### INMORALIDAD

Al margen de la infracción al reglamento que cometicion al reglamento que cometicion los diputados Sergio Diez. Hardy Momberg y Jaime, Bulnes, todos del PN, ha sido cuestionada por diversos sectores su actitud moral, calificándola como "de una sirvergüenzura extraordina-rai".

En efecto, los tres diputados no podian dejar de estar en conocimiento del Reglamento de la Camara, que establece

claramente que no pueden votar en asuntos que les interesen
directa y, personal nente o a sus
armitares. Su inhabilidad queda
claramente de manifiesto si se
recuerda que el único cargo
que se pudo imputar al Minjistro
Millas tue su supuesta arbitrario
dad para despedir a funcionanos del Banco Central, que
dejaron abandonadas sus funciones y cometieron actoscontranos al interés nacional
durante el paro patronal de
octubre.

Y entre los despedidos figuran
nada menos que Rony Momberg,
hijo del diputado Hardy
Momberg, que, frenêtico, insultó

(Pasa a la Pág. 4)

Por Rafael Alberto

Valdivia. Siguiendo una creencia araucana sus restos son comidos por los guerreros para heredar su valentia. Lautaro, que ha tenido una actuación descollante, es nombrado 2º jele. De Purén parten a defender a su Capitán los "14 de la fama" que son diez mados. Lautaro recibe la noticia del traslado de Villagra a Concepción, y con él, como esclava, viene su amada Guacolda.



noticia de la muerte dei Gobernador la luve i faincisco vinegra ando se encontraban recorriendo el lago Ranco, obedeciendo drás s de su jefe y emigo. Ahl estaba para fundar el fuerte que deberla mar el nombre de la esposa de don Pedro de Valdivia, doña Marina de ete, que arribarla en los próximos meses.

la detensa ne los cerritorios una cincuentena de soldados. Lo precano utas fuerzas en ansolo de una cincuentens con los ensorberbecidos anos. Después de pasar por Valdivia e Imperial cuyos cabildos lo braron Gobernador intenino, siguió en demanda de Angol, al cual contró despoblado: nindi su marcha con mayores precauciones, pese a que por el no había aumentado sus fuerzas en 30 hombres más, llegando por Concepción, siendo recibido con el jubilo imaginable.







UNA MAÑANA JUNTO A LOS NIÑOS SOVIETICOS

por Hortensia B. de Allende.

ES UN BARRIO RESIDENCIAL

ES UN BARRIO RESIDENCIAL NUEVO, se suceden los edificios de departamentos no muy altos y separados por áreas verdes que aún no están terminadas. Ahi se encuentra el conjunto de sala-cuna. jardin infantil y escuela básica "Jun Gagarin".

Nuestra visita se limita solo al jardin infantil donde hay 235-niños desde los 2 a 7 años. Está abierto desde las 7 de la mañana a 7 de la tarde.

Nos recibe con entusiasmo la Directora Galina Sapunova. con las parvularias y ayudantes. Untotal de 60 personas trabajan para esta institución.

Es dificil describir como en esa mañana húmeda y gris con el suelo escarchado. los niños juegan al aire libre muy bien abrigados con costos todos con botas y gorros de piel o de lana solo las cartas al descubierto y cariñosamente vigilados.

También es dificil contar lo que presenciamos. Un variados programa de números artisticos danzas y balles regionales con trajes tipicos, números de orquesta infantil, y perejas de

danzarines que lucen su habilidad y perfección increible para sus cortos años. Niños hermosos, sanos y alegres y, la pequeña que hace de maestro de ceremonias con mucha gracia da la bienvenida a la delegación chilena en un corto discurso y me regala una muñeca y la matrioshka, juguete tan tipicamente ruso.

Todas estamos emocionadascon tanta gracia y belleza, recorda mos a hijos y nietos. Pensamos en nuestros niños chilenos y deseamos que pronto miles y miles de ellos disfruten de las ventajas de estas instituciones y adquieran esa destreza y segundad en nuestros bailes tipicos, desarrollando un sentido nacional.

Los penodistas y fotógrafos que nos acompañan no se cansan de tomar fotos a estos pequeños artistas.

Tienen además de clases de música y danzas, gimnasia.



LA PRI MERA DAMA observa junto a la Directora del Jardin Infantil

De líneas interprovinciales:

## Gobierno tomó medidas para paliar el paro

EL GOBERNO dispuso el reforza miento de los servicios interprovinciales con buses de la ETC para paliar los efectos del paro parcial de estos servicios y que afecta principalmente a la gente que aprovecha el fin de semana para desplazarse fuera de la capital. Así lo informó el Subsecretario del Interior. Daniel Vergara quiem agregó que están trabajando normalmente las

un total de 830 choferes, 548 se

un total de 830 choferes, 548 se han adherido al paro. La solución se está discutiendo a nivel de los Subsecretarios de Transporte y del Trabajo, además de Transporte y del Trabajo, además de la Intendente de Santiago, que buscan una fórmula que favorez ca a los úsuarios de este servicio. Consultado sobre la relación que tendría este paro con el anuncio de que se prepararia una situación similar a la de octubre, el Subsecretario dijo que se pensa a que obedecia a causas bien específicas y concretas y que no se relacionaba con estos anuncios. "Pero al mismo tiempo, dijo Vergara, el Gobierno está alerta para tomar y adoptar todas las medidas anticipadamente para impedir, evitar y no aceptar, como ha dicho el Ministro del Interior, un paro de esa naturaleza y con las caracteris, ticas del que se desarrolló en octubre".

#### PAISES NO ALINEADOS CONDENAN LOS BOMBARDEOS EN

Democrática de Vietnam y a todo el pueblo vietnamita
Los representantes de los países no alineados expresan su firme opinión de que las negociaciones en Paris deben freno epinión de que las negociaciones en Paris deben controles en mediatamente y continuarse sin interrupción y que todas las partes respeten el acuerdo a que se llega el 20 de octubre de 1972.
El bloque de países no alineadodos está constituido por aliredendr de cien naciones de todos los continentes. En su ultima conferencia mundii en Guyana, acordó igualmente su plena solidandad con la ucha wetnamita".



Zarina Espina y Avua Vidal y de 10 líderes especial-mente entrenados para trabajar con los pequeños. Este programa de vacaciones para hijos de lerrovia-rios beneficiará este año a poco más de 2.000 niños. Además de los campamentos mencionados, esta temporada funcionarán también los de Dichato, en Concepción; La Serena, Villarrica y Pucón.

Policía Policía Policía Polic



EL CINE BANDERA es blanco de criminales atentados. Su cartelera exhibe "Operación Alfa", que denuncia la sucia conspiración que terminó con la vida del General Schneider.

# Atentado contra "Operación Alfa"

El tine Bandera es blanco de criminales atentados. Quieren impedir que los chilenos conozcan los entretelones del crimen del General Schneider.

La trayectoria cinematográfica "Operación Alfa", que muestra a todos los chilenos como, por quienes y con que fines fue asesinado el Comandante en Jefe del Ejército, General René Schner der, sufrió èl primer atentado Amparados en la oscuridad siniestros personajes pusieron en el centro y pasillos de la sala del cine Bandera dos frascos envuelses lacrimógenos, que al ser destapados provocaron la huida del público que asistia a la proyección del film. El hecho ocurrió el viernes por la noche. cuando numerosos espectadores conocian en la pantalla los entretelones del atentado más vil que registra la historia del país, que pretendió impedir que Salvador Allende asumiene el poder. Es el primer atentado de gravedad. Anteriormente se había registrado otros. Y nada hace suponer que estos hechos vandálicos y desesperados no vuelvan a producirse.

CINE BANDERA BLANCO CRIMINAL

"Operación Alfa" comenzó a exhibirse en la sala del cine Bandera el-25 de diciembre. Y desde ese día, se han producido algunos atentados. No es la primera vez que este edificio es al blaco de acciones rriminales. esta clase de atentados. No es la

esta clase de atentados. No es la primera vez que ocurre. Pero lo que más alarma nos provoca son las innumerables amenazas telefónicas, que señalan que el cine va a ser destrozado y otras aberraciones".

aberraciones

La queja corresponde al,
administrador del cine. Jorge
González Córdova, que habitualmente está sometido a presiones

du é medidas se han ton do para evitar que estos les continúen repitiéndose?

—"Es bastante difici te medidas eficaces que impla, realización de estos attena criminales. Hemos solos protección policialjaque ele controlar at público que entra sala". comp

marzo dad I impor evalue camb años

vered conci

con las c

para integ

demi

ciona

com

nuev inter cont mo

105

prog el fu ción inter

las una El

peri

expi

imp

obs

dos

Es dad

# CAYO "EL PESCADO GRANDE

Personal de la Brigada de Represión de Delitos Sexuales logró capturar en los alrededores de la capital a tres hermanus que intro de gravedad al detective Mano Puldo, en las cercanias de su propio domicilio, durante las festividades de Año Nuevo. La importancia en la detención de estos tres sujetos radica en la identificación policial, las que fueron ejecutadas por Juan Manuel linto Gatica, apodado el "Pescado Grande", con un cortaplumas de una hoja de 14 centimetros.

ingerirle heridas punzantes a la altura de la tetilla izquierda

# TRES VIOLADORES

CADAVER la vecino

CADAVER

En la vecina lonalidad de
Quilicura, funcionaros de la
Brigada de Homicidios realizaron el hallazgo de un cadáver, identificado luego como
Héctor Fuentes Villarroel,
quién presentaba hematomas
en las regiones orbitales y en
el hemitorax. El cuerpo fue remittdo al Instituto Médico Legal.

arma blanca por un desconocido el obrero Manuel Marihuel Paimen. Las heridas punzo penetrantes que le provocó su agresor le causaron una muerte casi instántanea Vecinos del sector solicitaron ayuda hospitala ria, sin embargo esta resultó inútil. La denuncia fue efectuada por su hermano. Alberto Manhuel, a efectivos de investigaciones de Quinta Normal.

SUICIDIO

SINTESIS POLICIAL

El cuerpo del infortunado fue recuperado en las compuertas de los Bajos del Mana, por funciona rios de Investigaciones de Puente Alto, y remitido a la Morgue local.

# NO QUIERE LLEGAR AL CRIMEN

Osvaldo Felipe Castillo Vilches, casado, tres nijos, domicilado en Mapocho Nº 5280, hace un desesperado illamado a las autoridades pará que le den solución a un serio problema que tiene con su madrastra. Rosa Silva Labbé. Señaló Osvaldo Castillo que "no deseo illegar al crimen, pero esta situación se hace insostenible". En el Colegio de Abogados se está ventuado conto el afectado que sus padres le dejaron una casa, la dirección señalada, y que su madrastra no casa, la dirección señalada, y que su madrastra no casa.

Pro rreg su ger Ció

la t La dos mai Cur rias pre-chil con cial Doc anti-cio des ade

Diversos factores, de innegable complejidad algunos, están en la balanza de la decisión pública, cuyo veredicto, como no ocurriera antes en el país, será el resultado de una conciencia social que se manifestará con elevada responsabilidad ante las circunstancias que vivimos y de sus trascendentales proyecciones para el progreso y el desarrollo integral de la nación.

En este breve período de Gobierno de la Unidad Popular, ha quedado demostrada la férrea voluntad revolucionaria de los partidos que componen, que se ha traducido en modificaciones profundas del complejo estructural de Chile, de las nuevas bases de su soberanía y de su independencia, de su política internacional, de su lucha frontal contra la dependencia del capitalismo foráneo y del imperialismo, entre los hechos más sobresalientes del Gobierno de los trabajadores.

Esta parte de la acción de la Unidad Popular, consecuente con el programa nacional que enarboló como bandera de lucha, constituye el fundamento esencial de la ubicación de Chile dentro del panorama internacional, y permite, en lo interno, aclarar el movimiento de las masas tras la conquista del poder que las conduzca al establecimiento de una sociedad socialista.

El pluralismo político en este período de transición, que se ha expresado con la máxima libertad, enseñado al pueblo la imposibilidad de llevar adelante realizaciones sociales, económicas culturales de envergadura por la obstrucción permanente de una oposición reaccionaria que ha

ATTA

SOBRELETRAS Por Luis Iñigo Madrigal

hecho del Parlamento una trinchera para la defensa de sus intereses de clase. La primera tarea del pueblo es, en consecuencia, derrotar en marzo a estas fuerzas de la obstrucción nacional y de la sedición permanente, que algunos de sus voceros calificados han reconocido como sus metas primordiales.

Los trabajadores, en estos dos años, han podido darse cuenta que el Gobierno de la Unidad Popular ha cumpliendo, en medio de enormes dificultades, los puntos más importantes para cambiar la fisonomía tradicional de Chile, poniendo todos sus recursos y sus creadoras al servicio de los intereses superiores de la nación y de su pueblo, sobre todo de la clase trabajadora y de las capas medias de la población. El pueblo tiene ahora acceso al poder y cada día que pasa se acentúa su real participación en la conducción del proceso revolu cionario que culminará con la victo ria del socialismo.

Los candidatos de la oposición reaccionaria nada nuevo le ofrecen al país. Ni un programa coherente de Gobierno, ni un plan renovador, ni una medida positiva de desarrollo ni una posibilidad de adelanto, de progreso, de justicia social, de mejoramiento económico. Virulencia y amenazas, insultos y provocaciones, odio de clase, revanchismo y peligro de asonadas, golpes y persecuciones, son los marcos dentro de los cuales dan su sucia batalla contra Chile y sus trabajado

La Unidad Popular, compacta y decidida, solidificará en próximo las bases de su Gobierno bajo el lema socialista de "avanzar sin transar", plenamente consciende que la revolución chilena nacional y democrática, exige un Parlamento del pueblo para imponer en Chile la justicia económica y

#### Seguridad Colectiva y Económica

Brasil ha presentado al Consejo Económi-o y Social de las Naciones Unidas (ECOSOC), un proyecto sobre seguridad colectiva económica, que ha sido apoyado por Chile y que se discutirá en las sesiones próximas de este importante organismo de la organización mundial.

Se trata de uno de los aspectos más relevantes de las relaciones económicas a nivel mundial, en donde se observa una creciente separación entre países ricos y naciones pobres, en tales términos que para 1980 se estima que el producto interno bruto de los países industrializados aumentará en 1.200, dólares per cápita, mientras que en las naciones en desarrollo sólo crecerá apenas en 100 dólares por

Ello se debe a varias causas: la tendencia a la baja que se hace presente en el precio de los productos básicos; el alza creciente los bienes manufacturados, la pérdida de la capacidad de importar de los paises productores de materias primas, como efecto de los dos factores combinados, la dependencia tecnológica y económica, a través de cuyas vias las naciones pobres exportando capitales hacia los industrializados. El conjunto de éstos y otros factores de no menor relieve configura una estructura económica que consagra y profundiza estas injusticias, al amparo de la cual, en occidente, los países más fuertes oprimen a los débiles. relaciones de dominación que se han tejido América, entre el norte chico y el sur en pobreza, ejemplifican bien cuanto puede afirmarse a este respecto.

Cuando en 1945 se creó el organismo mundial, se le dotó de los instrumentos y la competencia necesaria para que construyera un sistema de seguridad colectiva, es decir, que pudiera asegurar la paz a todas las naciones. Tales mecanismos y competencias, sin embargo, se centraron, especialmente, en los aspectos militares y políticos de la seguridad y muy poco en sus ángulos económicos. Sin embargo, hoy, las injusticias que se dan en el orden económi co son de tal magnitud que ponen en peligro

De aqui el esfuerzo brasileño para que se estudie y formule un sistema colectivo de eguridad económica, que permita supera el cuadro vigente.

clara su conveniencia Resulta transparente que un proyecto de tal natura-leza no podía sino contar con el apoyo de nuestro país, que ha sufrido en carne propia los nefastos resultados de no estar integrado en un adecuado sistema de seguridad económica colectiva y a merced de presiones incompatibles con los principios de la

# VENTANA DE LA POLITICA

The same of the sa

Los diputados de la oposición decian Los diputados de la oposición decian tener especial interés en asegurar la protec-ción de la persona del Presidente de la República En múltiples declaraciones expresaron que ellos no estaban contra la existencia del GAP sino que aspiraban a que este organismo se legalizara y pasara a formar parte de un cuerpo público, como podria ser Investigaciones.

Ante ese requerimiento y creyendo en la buena fe de esos parlamentarios, el Gobierno incluyó un item en la Ley de Presupuestos y esa modesta suma fue Presupuestos Presupuestos y esa modesta suma fue aprobada, efectivamente, por quienes se

Aprobada, electroaniere, por que el se habian comprometido a ello.

Pero la trampita estaba más adelante. El Senado rechazó Ja inclusión del GAP y, en trámite, este viernes, los mismos dos que primero se habian

comprometido y, luego habian votado favorable nente la indicación, se dieron una vuelta de campana y votaron en

LA NACION, Santiago. Domingo 7 de Enero de 1973 Pag. 3

La chabacaneria y superficialidad de esos mandatarios colma la paciencia, pues la única conclusión a que puede llegarse es a la de que favorecen la falta de protección adecuada de la persona del Presidente de la República sin perjuicio de que, si ocurre algo. se laven las manos como Poncio Pilatos. Si algún sector debia tener interés permanente en otorgar seguindad física al Jefe del Estado es precisamente la oposicuidadosos planes subversivos y preparar meticulosamente un golpe de Estado.

La mujer del César, no sólo d honrada, sino que también parecerlo. no sólo debe ser

El Consejo Nacional de la Juventud Nacional -tanto "nacional" para un grupo despatriado- ha culminado un parto de los montes y en una especie de manifiesto pontifica sobre lo humano y lo divino, con poco conocimiento y menor gracia. "original" titulo es "ser o no ser".

sui docu nento estos envejecidos y apolillados jóvenes dicen que "el paro nacional -dale con la palabrita- de octubre tuvo la virtud, entre otras, de demostrar que en el pais hay hombres capaces de lucha por sus derechos y que creen que la libertad es única e indivisible. El pueblo piensa que hubo hombres que defendieron sus intereses y que bien poco pueden hablar acerca de la libertad los que dictaron la ley Maldita y la Ley Mordaza.

Luego se extrañan de que el ingreso de los militares al Gabinete no significó un cambio en la política económica y social del Gobierno, por lo que se quejan expresando:

Lamentable es decirlo, pero los representantes de las Fuerzas Armadas, creemos que inconscientemente, han caido en el juego de la dialéctica marxista, verbal y de hecho" Es preciso preguntarles: si es lamentable

decirlo. ¿por qué no aprovecharon la ocasión para quedarse callados? Y, además. ¿creen que los ministros militares son unos inconscientes que actúan en estade sonambulismo? Lo que pasa es que los militares chilenos son hombres cultos y de criterio contemporáneo, que no se sienten propensos a convertirse en punta de lanza de la reacción ni a comenzar una "caza de brujas" marxista, como la que ofre-ció el señor Labbé, quien dijo en un discurso. ue no le temblaria la mano para firmai que no le temblaria la mano para initial de decreto que expulsaria del pais a miles de esos odiados "marxistas". ¿Y la ley? ¿Y la democracia? ¿Y el pluralis-mo?, ¿Y, last, but not least, los mismos

#### Espejismo

La "clave" del manifiesto de estos individuos que jamás lograron ser jóvenes está en su enfoque del proceso electoral. La tarea de esos comicios "no es la única la más importante." Por si hubiera dudas, aclaran su pensamiento: "Pero las elecci nes no son el término sino el comienzo una gran jornada que sólo concluirá cuando definitivamente se haya eliminado de nuestro pais la sombra de la dictadura

Ya se les habian anticipado algunos parlamentarios o candidatos a parlamentarios, uno de los cuales expresó por televisión que las elecciones de marzo no eran para elegi diputados y senadores, "sino para expulsar al Presidente de la República" Esto, por supuesto, lo pudo decir precisamente porque no hay ninguna dictadura. El Jefe del Estado, constitucional y democrático, no puede darse el gusto de "firmar un decreto", para echar de Chile a los sediciosos de la derecha. Le tiemble o no le tiemble la mano, no incurre en demasias ni propicia persecuciones.

Para los momiecitos nacionales las elec ciones son secundarias pues, como lo confiesan ingenuamente "los gremios y agrupaciones de hombres libres de este pais no tienen razones para seguir esperando. Lo que ellos propician, en nombre de la "democracia", y de la "libertad", es otro paro patronal que dañe a la economia y sólo se retacan" por el "comienzo de las vacaciones" que producen una relajación, forma grotesca de expresar que pertenecen a un irculo exclusivo que no puede prescindir de ir a la casa de la playa.

como es lógico, el inevitable recado final para los demócratacristianos: quienes se guardan para el momento en que creen serán llevados en andas al poder, a aquellos que descuellan en el arte del cálculo interesado y que se deleitan en desempeñar el papel de esfinges, el futuro les reserva el triste papel de espectadores. Más claro, echarle agua...

Nosotros los Chilenos

Colección de Quimantú

Hasta que alguien viene y comienza a leerlos —ha escrito Georges Poulet— los libros son objetos. Para comentar luego, corrigiendo su aserto inicial: "Sobre las mesas o estanterias, en los escaparates de las tiendas, esperan por alguien que venga y los libre de su materialidad, de su inmovilidad. Cuando los veo expuestos, los miro co mo miraría a animales en venta (tal obviamente deseando un comprador). Por -no hay duda de ello- los animales saben que su destino depende de una intervención humana, gracias a la cual se verán librados de la verguenza de ser tratados como objetos. ¿No ocurre lo mismo con los libros? Hechos de papel y tinta, permanecen donde se les coloca hasta el momento en que alguien muestra interés por ellos. Esperan. ¿Saben que el acto de un hombre puede transformar repentinamen-te su existencia? Parecen estar animados por ese deseo. Leedme, parecen decir. En-cuentro dificil resistir su apelación. No. los libros no son simplemente objetos como los de más". Sin insistir por el momento en los postulados de Poulet, es evidente que la condición de objeto del libro está determinada, además por las caracte cas de la sociedad en que se produzca. o nace con su edición, el carácter editorial que lo imprime lo marca, distintamente, con valor de uso o valor d cambio. El problema es ciertamente complicado y en este lugar falta el debido espacio (y tal vez los argumentos) para acotarlo. Pero desde la perspectiva señalada cobra nuevo valor el tantas veces destacado de la Empresa Editorial

Aún a riesgo de parecer majadero o exagerado, verdaderamente asombra que la tarea de Quimantú no lla ne a asombro. La cantidad y variedad de títulos publicados en sus colecciones (Cordillera; Qui-mantú para todos; Mini libros; la infantil Cuncuna; para nombrar sólo las litera-rias) en dos años de labor, no tiene precedentes en la actividad de las letras chilenas. Ello sin contar con colecciones como la de Clásicos del Pensamiento Soo Camino abierto, o la serie Documentos, etc. etc. que, aunadas a lo anterior, entregan un conjunto de publica-ciones de primer orden, un aporte real al desarrollo de una cultura nacional, un paso delante en el camino de la nueva socie-

Naturalmente, no todo es color de rosa Probablemente haya problemas que co-rregir en la actividad de Quimantú. Tal vez su acción, para resaltar en lo que vale, necesite de la solución de los problemas genèrales del libro (distribución, importa-ción, comercialización) en un país que quie-te avanzar hacia el socialismo: pero esto es ya harina de otro costal y alguna vez nos referiremos a ella. Ahora nos interesa

comentar una de las series de la Empresa Editora Nacional: la colección Nosotros ditora Nacional: la colección s chilenos, cuyos títulos superan ya la treintena. En ocasión anterior creo haber escrito

algunos párrafos sobre el interés excep-cional que esta colección, y singularmente los textos de ella agrupados bajo el titu lo genérico de "Asi trabajo yo", ostenta-ban. Es, probablemente, la colección más novedosa, más innovadora de las editadas novedosa, más innovadora de las editados por Qui nantú: por su intención, sus contenidos y hasta por su formato y diagramación. Tanto es así que Bernardo Subercaseaux, en prólogo a **Biografia de un cimarrón**, de Miguel Barnet, cree que con ella comienza a realizarse en Chile un nuevo tipo de literatura, la literatura-testimonio, a caballo entre la creación artisti-ca y el reportaje, volcada a la realidad, la historia y las grandes mayorias de la na-ción. Sin compartir semejante tesis es obvio, sin embargo, que la intención de una colección como Nosotros los chilenos es coleccion como Nosotros los cinieños es enfocar, desde una nueva perspectiva, temas de diversa indole a los que los aparatos ideológicos del estado capitalista habian desdeñado o falseado. No hace al caso determinar si es esta una labor "de información" o "cultural", para remitirnos al lenguaje de Althusser, pero asi subrayar que, como señala el teórico francés "los aparatos ideológicos de Estado pueden no sólo ser la piedra de toque, sino también el lugar de la lucha de clases y, a menu-do, de formas encarnizadas de la lucha de clases". Ello, sobremanera, porque a dife-rencia del aparato represivo del Estado, el ideológico no está centralizado, no es públi-co sino privado, y por tanto, "las viejas cla-Filo sobremanera, porque a tiempo posiciones fuertes en los aparatos de vista, el sentido de la colección de reviste fundamental importan ciertas fallas. Revisemos someramente algunos de los últimos

nueva canción chilena de Fernando Barraza ("serenense, 31 años, estudió periodismo en la U. de Chile, fue redactor de "Ercilla" y director de la revista "Aho-ra"), reseña las características e histona de "Canciones que se interesan esencial-nente por decir algo. O de sugerirlo. Explicita o implicitamente tienen un nente poi de la contenida de la contenida, un mensaje letristico y/o musi-cal". Luego de examinar los anteceden-cal". Luego de examinar los influencias des origenes nacionales e influencias tes, origenes nacionales e influencias extranjeras en este tipo de canción, Barra-za augura sobre su porvenir. Una breve za augura sobre su porvenir. Ona breve antología del género y un igualmente bre-ve diccionario de los principales conjuntos solistas que cultivan aquél completan el

ro (en Chile) de Patricio Manns ( 35. Pre-

mio Alerce de Novela en 1960), cantante, autor de "La revolución de la escuadra y la novela Buenas noches los pastores, publicados este año por Ediciones Universitarias de Valparaiso, autor de otros titu-los en la colección Nosotros los chilenos) cumple tal vez excesivamente con su titucumpie tai vez excesivamente con su titu-lo, historiando esquemáticamente el desa-rrollo del movimiento obrero en nuestro pais, en una sintesis que, en lo sustancial, no aporta casi ningún elemento a los contenidos en la bibliografía sobre el

Caricaturas de ayer y hoy de Luisa Ul ( 23 años, estudió periodismo en la Universidad Católica. Ha trabajado en los semanarios "Ercilla" y "Ahora" y tames autora de algunos "Asi trabajo yo en Nosotros los chilenos") hace una breve historia, amena, del dibujo humoristico chileno, completada con entrevistas a los más destacados cultores actuales del géne

Los fusilamientos, de Guillermo Gálvez ( 46 años, periodista, director de revista "Hechos mundiales"), luego de reseñar algunos antecedentes sobre la pena de muerte en nuestro país, se centra en los ajusticiamientos de Roberto Barce ló Lira, Juan de Dios Osorio "Che Gal-dámez", "El Tucho" Caldera, José Ferra-da Ferrada y Federico Wardones Urrea, y José del Carmen Valenzuela "El Chacal de Nahueltoro", "elegidos luego de analizar los aspectos que los convirtieron en casos policiales, judiciales y sociales de importancia para el estudio y meditación en torno de la pena de muerte en Chile". Una "Cronología del Patibulo" y la Una "Cronologia del Patibulo" y la reproducción del Reglamento que rige las ejecuciones en el país completan el volu

Pues bien, los cuatro titulos menciona aparte de los méritos individuales permitan niembros de un conjunto. Se trata, en di verso sentido, de reportajes sobre aspec tos de la realidad histórica nacional, que n tienen rasgos definidos, que no asumer una posición desmitifos—, distinta de la tradicio

los chilenos tiene una importancia singular, lo deciamos ya en ocasión anterior pero lamentablemente tal posibilidad no se realiza plenamente. Cierto es que comprendemos las dificultades de publilas fallas anotadas, y que se conviertan, en terreno cultural informativo. la tarea que realiza Quimantú y la capaci dad de quienes en ella trabajan bien pue-

#### Elecciones

Las elecciones de marzo de 1973, no on, precisamente, un espejismo, como nhelan los momios y los fascistas, sino u hecho politico que gravita pesadamente sobre las tentativas golpistas y mantiene en circulación a esas "esfinges", que tanto incomodan al joven Ossa. Y no se trata, para la derecha, de sacar un voto más de la mitad, ya que ellos aspiran a quitarle al Ejecutivo. el tercio del Congreso que lo hace invulnera-ble. Empresa absolutamente imposible, ya que las fuerzas populares constituyen un bloque sólido y homogéneo.

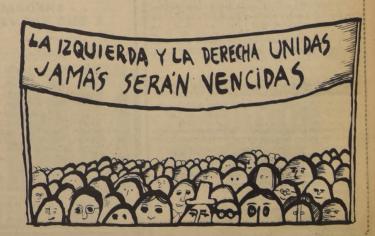
La derecha no es, en la misma proporción. un grupo uniforme. Es verdad que la política se polariza en dos grandes bloques hemos arribado al bipartidismo, aunque sea por la puerta extraviada de los acomodamientos electorales, pero también es innegable que hay reaccionarios, recalcitrantes enemigos de la democracia y accionarios, menos belicosos, que desean hostigamiento puramente parlamentario. La prueba de esas contradicciones

internas las obtenemos a cada rato, y no es la menos importante la contenida en cali dad de emplazamiento en el docuemnto del

Consejo Nacional de la Juventud derechista Pasada la euforia del serio intento de octubre y mordido el polvo de la consiguiente derrota, la oligarquia chilena se ha "resignado" a este proceso eleccionario, que se le impone con el peso de lo inevitable. Los mismos energúmenos que llamaban a quemar neumáticos en las calles, a golpear a los comerciantes de izquierda y a formar "tacos" en los caminos, se nos muestran ahora en pulcros afiches, exhibien do las dentaduras en un remedo propaganda de dentifico. Y los lien pese a la proposición del Partido Socialista de excluirlos de la propaganda, se están ya preparando con afiebrada actividad.

Para la Unidad Popular y para el Presi dente de la República las elecciones de marzo no son un espejismo, sino una reali-dad que se afronta con responsabilidad y

UNA ANTI-CONSIGNA DE NICANOR PARRA



"

que

- Mientras tanto, en el Congreso la derecha sigue obstruyendo la ley sobre Delito Económico.

Publicistas norteamericanos alientan la especulación para ganar elección de marzo.

UN ESPAÑOL RESPONSABLE

fama de honrado en la población Cóndores de Chile. La gente pensaba que había hecho fortuna gracias a su esfuerzo y su trabajo.

as lies legada la sal, el aceite y el azúcar, en sus bodegas mantenia un stock de mercaderias que podía haber mantenido a todo un regimiento durante un año entero.

El acaparamiento se descubrió gracias a la acción fiscalizadora de las JAP. Una denuncia de este organismo llevó a los inspectores de DIRINCO hasta el negocio de . Manuel López quien, con cara de inocente, contó que no le entregaban mercaderias desde hace mucho tiempo. Y para

corroborar su atirmación mostro los estantes vacios. Sin embargo, los Inspectores no quedaron muy comenzaron a revisar el lugar. Finalmente, dieron con tres bodegas que estaban repletas de comestibles. Allí habia azucar en centenares de bolisas, papel confort, aceite, conservas, pisco, bebidas, arroz, fideos y decenas de artículos más. El español no supo cómo explicar esta situación y se limitó a mover indignado la cabeza por este atropello a su dignidad. Enseguida, los inspectores de DIRINCO, secundados por los dirigentes de la JAP y Carabineros, procedieron a iniciar la venta de mercaderías a los pobladores. El procedimiento duró toda la noche e incluso quedó mercadería para el dia siguiente. La gente querá linchar al español o por lo menos que las autoridades lo expulsen del país.

MAS ESPECULADORES

MAS ESPECULADORES

Pero lo de San Bernardo apenas es una refriega más en esta larga guerra contra el mercadon egro. Es fácil imaginarse que el ciudadano español tenía guardada la mercadería para distribuiría liegalmente a precios especulativos. También es fácil imaginar q el quienes pagan sobreprecio son los que más tienen. El pobre está condenado simplemente a no comer Por eso entonces la importancia de la acción fiscalizadora de la comunidad jla denuncia oportuna y el castigo a los especuladores.

LOS ESTIMULOS DEL CONGRESO

sancionar drasticamente el delito económico. Sólo ahora los parlamentarios derechistas, después de más de 6 meses, aprobaron la idea de legislar sobre la materia. Pero aún así circulo dilatando las contaciones.

complotan junto a los delincuentes de la SOFOFA y otras organizaciones patronales. El objettivo de la derecha es crear, artificialmente, una ola de desabastecimiento para volcar al jueblo en contra de su Gobierno. Hemos visto que los parlamentarios no se detienen ante nada. Recientemente trataron de eniodar la imagen del Senador Comunista Luis Valiente Rossi, solo porque este denunció la existencia de jum mercado negro en el propio Congreso Nacional. Es decir, el ladrón detrás del juez. Y en torno al propio mercado negro es cuestión de leer día ad la las noticias de la prensa opositora que pretende culpar del fenómeno a los propios funcionarios del r. Gobierno Popular. En suma, se trata de crear, malestar y disconformidad con miras a las elecciones de Marzo próximo.

La derecha observa con terror que el pueblo no está con ella. Sabe que la pelea electoral la tiene perdida, por el imperialismo y poel el imperialismo y

semanas y de este modo favorecer a los especuladores y 
pérjudicar a la población. 
Resulta claro que a la oposición no le interesa el bienestar 
del pueblo y que con su actitudcontribuye a acrecentar el 
problema. La politiqueria los 
ciega y el odio los lleva a los 
peorés extremos. 
Más aún, ya es un secreto a

ciega y el odio los lleva a los peores, extremos.

Más aún, ya es un secreto a voces que los empresanos preparan un nuevo paro patronal similar al de Octubre pasado. La estrategia de hoy son fas vacaciones colectivas. Se busca paralizar al país otorgándole feriado de una sola vez a todo el personal. Para detener este nuevo intentro el Ejecutivo prohibió lagalmente esta artimaña. Las vacaciones colectivas no corren. Pero ya hay algunos que quisieron ponerías en práctica, Y todo esto a vista y paciencia de, los reaccionarios enquistados en el Congreso, que complotan junto a los

publicistas norteamericanos, pagados por el imperialismo y sus cómplices nacionales, que no trepiden en idear y llevar a la práctica toda clase de infamias que no hacen otra cosa que perjudicar al pueblo de Chile.



UN ASPECTO de la entrega de premios a periodistas que hizo Ferrocarriles Estado. LA NACION, por intermedio de su reportero Luis Gómez Pardo, recibe la

#### PREMIOS A PERIODISTAS ENTREGO FERROCARRILES

En un acto de camaraderia, que adquirió gratos contornos, el Servicio de Relaciones Públicas de Ferrocarriles del Estado rindió un homenaje a los periodistas capitalinos que más han colaborado con esa Empresa durante el año 1972.

durante el año 1972.

El acto fue presidido, por el Director de Ferrocarriles. Alfredo Rojas: el Secretario General de FF. CC. Carlos Casarino Rubio y los ejecutivos Alicia Vega, Carlos Salazar. Juan Lenin Araya y Norman Parterrieu. Alfredo Rojas, al realizar la entrega de los estimulos, expresó su "satisfacción por las relaciones cordiales que en todo momento ha mantenido nuestra Empresa con los medios de comunicación". Destaco además el interés el vensino y objetividad con que se ana tratado las noticias que proporciona o se producen en la empresa.

Por su parte, el Consejero del Colegio de Periodistas, Juan Gabriel Bustos, felicitó la inicia-tiva de Ferrocarriles de esti-mular a los profesionales de la noticia, especialmente "al noticia, especialmente "al periodista que desde su frente, en forma anóni ma dia a dia entre ga informaciones sobre la marcha de una empresa o de una actividad económica".

LOS PREMIADOS

Los periodistas distinguidos por Ferrocarriles son los siguientes: Alberto Guerrero y Arturo Aomán. Director y Jefe de Informaciones de "La Fercera", respectivamente: Juan Gabriel Bustos y Hugo Diaz, de "El Mercurio": Miguel Humberto Aguirre, Ruby Weitzel y Luis Gómez Pardo, de "La Nación": Alejandro Arellano y Carlos Castillo, de Clarin: René Aguilar y Jaime Chamorro de "El Siglo". José Gómez López, de "Puro Chile": Arnoldo Hernández, de "La Prensa"; Luis Candia, de "Las

Ultimas Noticias" y Josen Navasal y Ceferino Torrenta "Ultima Hora".
También se entregó distinciones a Raul Mellado, Rone Muñoz, de Radio tra viguel Angel San Marin, a Corporación: Carlos Aguno, Guillermo Revest, de Magallanes; Ciro Varg. Leonardo Cáceres y Magallanes de Portales 13, periodistas de Televisión Nava Vargas de Canal 13; Raul Muño de Canal 4; José Miguel Vars. Pedro Nolasco Reyes, de Televisión Nacional.

#### PROBLEMAS DEL PERSONA ESTUDIARON EN EL MINYU

LOS DIVERSOS PROBLEMAS gremiales del personal del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, fueron estudia dos por los dirigentes de la Asociación del Personal, encabezados por Francisco Lira, presidente y Sergio Valdivieso. Secretario General, en conjunto con el nuevo Subsecretario de esa Cartera. Carlos Muller. Los dirigentes, en esta poprrunidad, entregaron a

#### Diez bloques de edificios construirá en Barrancas

a construcción de diez ques de edificios, con un total 160 departamentos, para dar

da y Urbanismo.
En fuentes de esa Secretania
Estado se informó ayer que la
propuestas correspondientes a
abrirán el 26 del presente
estarán a cargo de la CORVI.

NOTICIA escasez de ambularicies aumentado en forma con derable la población que

AQUI, SU SALA CUNA

EN EL TEMBEM piso de la Caja de Retiros y Previsión So-cial de los Ferrocarriles del Esta-do será inaugurada una Sala Cuna para los hijos del personal. Al acto ha sido invitado el Ministro del Trabajo. Altos Eje-cutivos de Segundad Social, Je-fes de la Junta Nacional de Jar-dines Infantiles y Consejeros de la Caja.

dines Infantiles y Consejeros de la Caja. Esta Sala funcionará de acuerdo a un convenio permanente entre la Caja y la Junta para la estada, atención médica y social y alimentación de los pequeños hijos de las funcionarias.

Consta de tres departamentos, oficina- sala estar y cocina totalmente equipada. Su atención, está a cargo de una educadora parvularia, dos auxiliares y personal de servicios.

CAMPAÑA

UNA CAMPAÑA destinada
a lograr la adquisición de
ambulancias están realizando
los Consejos Locales y
Paritarios de los Consultorios
"Violeta Parra", "Las Mercedes" y "Barrancas", de la
Comuna de Las Barrancas.

Esta comuna no cuenta en
estos momentos con Posta
de Primeros Auxilios pese a
su población que es cercana a
los 500.000 habitantes.
Además, existe una alarmante

alumnos de ensenanza basu-Los temas comprende Ecologia, Flora y Fausi i Recursos Naturales Renovable y No Renovables. La matrícula es gratis y los cosos se realizarán entré las 9 y la 12 horas. FESTIVAL

reinas.

CURSOS

ENTRE el 9 y el 13 del prese
te el Museo de Historia Naturealizará tres cursos paralumnos de enseñanza bási

Sos se realizarán entre las 91-12 horas.

FESTIVAL

CON EL AUSPICIO de Embajada de la Repúbla Federal Alemana, Chile Filmi el Instituto Chileno Alemána Utitura se realizará prestival de Cine entre el 871 14 del presente en los citaspaña y Oriente.

La muestra contempla se peliculas que son: Treti Primer Amor; La Repenio riqueza de los pobres. Mombach. Purgatolo Deadlock y Vastas Kneista. Los films se exhibir además, en Valparaiso. Videl Mar., Concepción I Valdivia.

#### TRIBUNAL ...

(Viene de la 1a. Pág.)

al Ministro Millas en la sesión en que se conoció la acusación: el cuñado de Sergio Diez y el sobrino de Jaime Bulnes, Arturo Bulnes Cerda.

#### COMPLICES

Pero los parlamentarios del Partido Nacional han obtenido es paído de los democrataristianos, quienes se hacen asi cómplices de este escandaloso roceder. El Vicepresidente de a Cámara, César Raúl Fuentes, celaró muy suelto de curron que colaró muy suelto de curron que

ENMENDAR VICIO

Al respecto se pronunció e diputado Luis Maira, candidato la reelección por el Print Distrito, quien senalo la gravedo declaracións

Subrayó Maira que en caso a ser vulnerados los preceptos de Regiamento, como sucedó e este caso, corresponde a la pripia Cámara enmendar el vido y por tanto declarar nula la vidición.

ción.

Señaló que con el critero el que la infracción ya había so cometida se pretendia sanalita votación, lo que constitute su falta de honestidad y a comprender el alcance de adisposiciones reglamentas Hizo presente que esto pode prestarse para todo 190 irregularidades, ya que basía entonces con soprender e reglamento y declarar, despué de votar, saneado el asunto.

El responsable del acaparamiento fue identificado como Manuel López Alonso, un ciudadano español que se radicó en Chile y que en nuestro país encontró puras facilidades para establecerse con un comercio.

El español de marras gozaba de

Partido Federado de la UP: LA REACCION NO ENTRARA

> Expresó su apoyo moral y político a los trabajadores de esta estación

EN EL CANAL 9 DE TV

Los estudiantes de la Universi-dad Técnica del Estado reitera-ron su apoyo y solidaridad a los trabajadores del canal 9 a través

Departamento de Prensa Canal 9 de TV.

Presente Estimados compañeros. En todos estos días, a pesar des repudio nacido en la gran mayo ría de las organizaciones representativas de nuestro pueblo: el Rector Bogninger ha insistido en su intento por lograr que el Departamento de Prensa de Canal 9 obedezos a una inspiración acorde a sus creencias y aspiraciones políticas, caracterizadas no precisamente por ubicarse junto a las transformaciones positivas que hoy vive nuestro país. Los estudiantes de la UTE, expresamos una vez más a Uds. nuestra solidaridad más absoluta.

de la siguiente carta COMPAÑEROS

**FEUT** reitera

apoyo a Canal 9

1.— "Que la razzie de la derecha en Canal 9 es sólo la con tinuación de la secalada que ya tuvo su primera etapa contra los trabajadores de izquierda en el Diario El Sur y en La Mañana. de Talca.

El no respeto a las disposicio-nes emanadas en el plebiscito de la U. de Chile, referente a esta materia, la consideramos inaudi-to y constituye un abuso de po-der que Uds. ni la Universidad puede aceptar. Las expresiones de simpata y apoyo que ha surgido del pueblo trabajador expresa que la labor que Uds. realizan se encuentra en la dirección correcta y ello es un aliciente que confiere además una gran satisfacción.

un aliciente que conhiere ademas una gran satisfacción. Junto a Uds. y en unión de la gran mayoría de las organizacio-nes de trabajadores, la Feut se plantes por no permitir la concre-ción de las contratores ilea-

OSIEL NUÑEZ Q.

teriormente ocurridos, más la agresión que tratan de consumar en Canal 9, son claramente la implementación de un plan derechista destinado a provocar a los trabajadores; a crear problemas tendientes a alterar la institucionalidad democrática vigente y a apoderarse de los medios de prensa con el objeto de usarlos en la campaña parlamentaria de marzo próximo.

mentaria de marzo próximo.

3.— "Que el despido arbitrario de 30 trabajadores de la comunicación de Canal 9, no obstante que se pretenda encubrir con un velo de pseudo legalidad, es un atropello inaudito que se manifiesta tanto en los risibles resultados de un concurso ama ñado, como en el desprestigio tanto profesional, como moral y político de quienes pretenden ocupar los cargos teórica mente vacantes.

1.— "Que entrega todo su respaldo moral y político a los trabajadores de Canal 9" a quienes no abandonará en su justa lucha.

2.— "Que acuerda impedir por todos los medios a su alcance la consumación del despido de los trabajadores de Canal 9 y su substitución por los incondicionales de la reacción y el fecciono.

3.— "Que instruye a sus dirigentes y a las bases de todos los partidos de la Unidad Popular a movilizarse activamente en defensa de la consigna que los propios compañeros de Canal 9 han levantado "El Canal 9 es y seguirá siendo del pueblo".

El Banco del Estado:

#### EN UN 142,9% SE **REAJUSTAN AHORROS**

El Banco del Estado de Chile El Banco del Estado de Chile reajustó, de conformidad con la ley N 17318, de 1970, en un 142.9% a sus depositantes en cuentas de ahorro a plazo y condicionales; corresponde este porcentaje al alza experimentada por el índice de precios al consumidor entre el P de noviembre de 1971 y el 31 de octubre de 1972.

Tienen derecho a este reajuste todas las cuentas de ahorro arriba señaladas, contra las cuales no se hayan hecho . durante el año 1972. más de dos giros, y siempre que su saldo no sobrepase a 1 1/2 sueldos anuales vitales es cala A de Santiago. En el caso de saldos superiores, se reajusta

hasta la suma de 1 1/2 sueldos vitales anuales escala A de Stgo, y el excedente goza de un interés de 10% más un 5% de bonifica-ción sobre el mismo.

BOOK.

S INC SPAN

Las cuentas de ahorro contra las cuales se haya girado más de dos veces en el año sólo perci-ben un 4% de interés y la bonifi-cación de 5% sobre este.

En esta forma, el Banco del Es-tado estimula la permanencia del ahorro y preserva el valor real de los depósitos de los millares de modestos depositantes que con-fian sus economias a la Institu-

San Contraction A PARTIR de mañana, treinta campesinos de la zona de Melipilla, real

azarán no terros o mismos capesinos de la zona de Melipilla, reali zarán un curso universitario intensivo de manejo veterinario. Esta es una iniciativa conjunta entre la cátedra de Producción Animal, de la Escuela de Medicina Vetérinaria y la CORA.

Este curso es la culminación de un programa de trabajos voluntarios desarrollados desde hace seis meses por un grupo de profesores y, estudiantes, en el sector de Melipilla. El equipo ha recorrido el área todas las semanas y en la actualidad atiende permanentemente a 18 lecherias. El curso tiene como objeto capacitar a un grupo selecciona do de los mismos campesinos, para que puedan aplicar ellos mismos las técnicas fundamentales de control sanitario, primeros auxilios y manejo de lecheria.

#### Entregaron casas en La Pincoya

Desde las 18 horas de ayer, 1.500 personas residentes en el sector de La Pincoya. cuentan con una vivienda digna y que les permitrán enfocar el futuro desde una mira diferente. En una breve pero significativa céremonia, el Ministro de Vivienda y Urbanismo. Luis Matte Valdés, hizo entrega de los 309 casas que albergarán al número

#### EX-YARUR INFORMA A SUS PROVEEDORES

DIFICULTADES DERIVADAS DEL BIOQUEO IMPE RIALISTA QUE SUFRE NUESTRO PAIS AFE NUESTROS PROGRAMAS NORMALES ABASTECIMIENTO DE MATERIAS PR NUESTROS PROGRAMAS DE ABASTECIMIENTO DE FIJAR VACACIONES COLECTIVAS DESDE EL FECHAS INCLUSIVE PRIMAS DE ENERO HASTA EL 24 DE ENERO AMBAS FECHAS INCLUSIVE; DURANTE ESTE LAPSO CUADRILLAS ESPECIALIZADAS ATENDERAN LOS TRABAJOS DE MANTENCION DE NUESTRA MAQUINARIA DEBEMOS DEJAR CONSTANCIA
QUE LOS TELARES DE ESTA INDUSTRIA TIENEN
LA ANTIGUEDAD: 3°4 TIENEN 36 ANOS. 37
TIENEN 24 ANOS, 10 con 14 ANOS V 4 CON

ANOS.
SIN EMBARGO, LAS TAREAS DE TECEPCION DE MERCADERIAS SERAN ATENDIDAS 10°MAI.
MENTE POR NUESTRAS BODEGAS A OBJETO DE NO CAUSAR INCONVENIENTES A NUESTROS

INTERVENTOR

# **EMPRESA** IMPORTANTE NECESITA

# COMPRAR

Local de 400 metros cuadrados o más, tipo galpón, ubicado en la periferia de Santiago.

PAGO CONTADO

Enviar antecedentes a Casilla 1490 Correo Central-Santiago

# SOLUCIONADO CONFLICTO DE "LAS BRISAS"

SOCIEDAD MINERA EL TENIENTE

#### INSCRIPCION CONTRATISTAS

a Propuesta Privada por el siguientes trabajo, a ser efectuado durante la presente temporada.

REPARACION CARPETA ASFALTICA CAMINO RANCAGUA-COLON, INCLUYENDO REPOSICION Y ENRASES DEL PAVIMENTO ASFALTICO (MEZCLA EN PLANTA O EN SITIO) Y

Se deberá acompañar detalle de obras similares realizadas, personal profesional y técnico, cantidad y tipo de equipo para efectuar estos trabajos, como también fechas entre las cuales cripción y entrega de antecedentes deberá efectuarse antes

Teniente, Coya (Rancagua). Sociedad Minera El Teniente se reserva el derecho de selecc

del 15 de Enero a las 12.00 hrs., en la Superintendencia del Departamento Construcción y Mantención de Sociedad Minera El

Mantención Sociedad Vinera El Teniente

GLADYS MARIN

La candidata a diputado del patido Comunista, a la reelecdión por el Primer Distrito de 
Santiago, Giadys, Marin, visitó 
los trabajadores de la construcción, acompañada de 
Presidente Provincial y Dirigente Nacional de la Federatión de la Construcción, José 
Carreño.

Presidente Provincial y Dirigente Nacional de la Federación de la Construcción. José
Carreno.
En su recorrido. dialogó con
ins trabajadores de la torre ENTEL del edificio de Correos
ubicado en la Estación Central,
y del Parque O'Higgins.
Gladys Marin: destacó a los
trabajadores las tareas que tie-

ne el pueblo para combatir el mercado negro, la especulación y los ataques de la derecha reaccionaria hacia el Gobierno

reaccionaria hacia el Gobierno Popular.

Los trabajadores de la construcción decidieron formar un comando de apoyo a los candidatos de la Unidad Popular que recolecte adhesiones y realice trabajo de propaganda. Por su parte, los jóvenes trabajadores inauguran el jueves próximo en Club Hipico 347 un comando de apoyo a la candidatu-



Gladys Marin, junto a los trabajadores de la construcción

#### CARLOS ALTAMIRANO

Una intensa actividad está desarrollando el candidato a senador por Santiago, Carlos Altamirano, quien participó ayer-en actos de proclamación en las poblaciones. Los Anhelos, Pepe Vila y Carlos Cortés, de la comuna de La Reina; en la población La Faena de Nuñoa Oriente y en la población Los Cóndores de Chile.

in todas estas proclamacio-rus, los pobladores expresaron su combativa decisión de reele-gir como senador al Secretario General del Partido Socialista y el respaldo a sus tesis.

rái

República ile Films i Alemán di zará un e el 8 y di los cins



Carlos Altamirano, candidato a

justicia.?

'EN CHILE SE CASTIGA MAS

DURAMENTE A UN POBRE QUE ROBA UNA GALLINA, QUE A UN

HA HONRADO CON LA CARCEL'

**DURO CON** 

RICO QUE ASESINA A UN GENERAL. A MI, LA JUSTICIA BURGUESA ME

QUE LES DUELE MAS SENADOR

# CAMARA DESTRUYO PROYECTO DE LEY QUE FAVORECIA A LAS MUNICIPALIDADES

Mayoría opositora mantuvo desfinanciamiento municipal y situación de crisis al restar recursos.

Perjudicó a comunas populares y a comerciantes al eliminar rebaja de contribuciones y nuevo sistema de con Eº 560 de ingreso anual por habitantes. Y al lado de estas comunas privilegiadas, existen otras, postergadas, que reciben un ingreso muy bajo. Es el caso de San Miguel, con Eº 175 de ingreso anual por habitante. 175 de ingreso anual por habitante. Puerto Montt con Eº 167 de ingreso anual por habitante. Puerto Montt con Eº 110 de ingreso anual por habitante. Puerto Montt con Eº 157 de ingreso anual por habitante. Puerto Eº 57 de ingreso anual por habitante. Puerto Eº 57 de ingreso anual por habitante, yotras.

Esto ocurre porque todo lo que se percibe por el avalúo de los Bienes Ralces, se entrega a la comuna donde se generó el avalúo, sin tomar en cuenta ni la población ni las necesidades comunales. La proposición del Ministro Millas de aumenta substancialmente los recursos de las Municipalidades como San Miguel, La Cisterna, Quinta Normal. La Granja, Las Barrancas, Puente Alto, San Bernardo y las de las provincias fue rechazada por los diputados de la Oposición, que se pronunciaron porque los nuevos ingresos favorezana alun más desproporcionad mente a las Municipalidades de Las Condes, Providencia y las otras más adineradas, en desmedro de la inmensa mayoria. patentes

la inmensa mayoria.

CONTRA LOS PEQUEÑOS PROPIETARIOS

Actualmente, del impuesto de bienes raíces que percibe el Fisco. 1/3 se entrega a las Municipalidades y 2/3 quedan para el Fisco. Para aumentar los ingresos municipales. el Gobierno propuso en el proyecto que todo el impuesto se entregue a las Municipalidades Además, para aumentar su rendimiento, propuso cambiar la tasa fija del 24 que pagan actualmente todas las

sonemar su renomento, propuso cambiar la tasa fija del 2\$ due
pagan actualmente todas las
propiedades, por una tasa variable, que rebaja las contribuciones
que deben pagar las casas
modestas, y en cambio aumenta
las contribuciones que deben
pagar los palacetes y las grandes
mansiones. Y para terminar con
la desigualdad en la redistribución de la rente entre las diversas
Municipalidades, el Ministro Millas propuso que del total de lo
recaudado por bienes raices.el
75% se distribuya Legún la
población de las diversas comunas el 25% se entregue según el
avalúo de los bienes de cada
comuna.

Concretamente el Ministro Orlando Millas propuso que todo dueño de un bien raíz con avalúo

Miércoles, a las 18.30 horas :

patentes.

La Câmara de Diputados prácticamente destrozó el proyecto de ley presentado por el Presidente Allende que entregaba un cuantioso financiamiento a las municipalidades, permitiendoles funcionar sin problemas y llevar adelante diversas obras de adelanto comunal que actualmente están imposibilitadas de realizar por carencia de fondos. Este proyecto, que redactó el Ministro Millas cuenta con el respaldo de la Asociación Nacional de Empleados Municipales, la Asociación Nacional de Comerciantes.

En sesiones realizadas en el curso de esta semana, la Cámara modificó el proyecto del Ministro Millas desvirtuándolo totalmente. Rechazaron los diputados democratacristianos y nacionales, las principales propsiciones del Gobierno, tendientes a financiar a las Municipales a Municipales, as principales proposiciones del Gobierno, tendientes a financiar a las Municipalidades, a garantizar su autonomía financiera, a defender a los comerciantes y a combatir el mercado negro.

La iniciativa del Gobierro, permitla elevar el ingreso municipal, de 2 mil millones anuales a 6.500 millones anuales. Además de aumentar el financiamiento global, el Gobierro proponía una distribución más justa de los ingresos municipales, para terminar con la desiguadidad existente. Ahora existen grandes injusticias en la distribución de los fondos municipales. Existen municipalidades muy ricas, con un alto ingreso municipal por habitante. como por ejemplo Providencia con E° 900 de ingreso anual por habitante. Las Condes con E° 630 de ingreso anual por habitante: Santo Domingo,

infetior a Eº 290.000.- sólo paga-sen contribuciones por el exceso de avalúo sobre Eº 96.000.-, lo

que les representa una gran rebaja.
Pero la mayoria paramentaria rechazó otorgar esta justa franquicia. El sistema propuesto por el Ministro Milias aumenta el ingreso municipal de todas las comunas, no perjudica en nada a las comunas más ricas, pero aumenta sustancialmente el ingreso de las comunas más pobres. Así, estas comunas postergadas, verian aumentar su ingreso en un 300 y en un 400%. De este modo, podrían realizarse todas las obras de adelanto comunal que son necesarias, como pavimentación, construcción de parques, jardines, alumbrado público, etc. que actualmente no se pueden realizar por falta de recursos.

La Cámara de Diputados

La Cámara de Diputados rechazó todas estas proposiciones del Gobierno. Eliminó la progresividad del impuesto de bienes raíces, lo que significa un menor rendimiento de E1 200.000.000 que las Municipalidades no podrán percibir. Los únicos beneficiados con esta actitud de la Cámara son los grandes

millonarios dueños de las mansiones que ahora pagarám menos impuestos . Los perjudicados son todos los chilenos que se quedarán sin las obras de adelanto comunal. y además los propietarios de viviendas modestas, a quienes no se les rebaja lo que deblan pagar por bienes raíces, como proponía el Gobierno. También la mayoría de la Cámara rechazó la nueva forma de distribución del ingreso municipal propuesto por el Ministro Willas, con lo cual las comunas ricas como Providencia verán aumentar sus rentas mucho más que las comunas pobres y postergadas.

#### PERJUICIO PARA LOS CO-

se imponen graves penas como el comiso de las mercaderias. Y

2º- Con esta garantia de control en favor de los comerciantes, éstos están dispuestos a
pagar un poco más por la patente, aumentando asi el ingreso
municipal.

El proyecto del Ministro VIIllas establecia un sistema técnico racionalizado en la entrega
de las patentes, para terminar
con las irregularidades y compafrazgo, que existe actualmente. La otorgación de patentes ésriar esuelta por una Junta fécnica formada por representantes
del Registro Nacional de Comerciantes. de la Municipalidad
respectiva y de las organizaciones vecinales.

Todo este sistema fue eliminado por la Cámara de Diputados.
Además, dejó sin efecto en la
práctica la pena del comiso, al
hacerla inaplicable con lo cual
se favorece al mercado negro y
la especulación, perjudicando a
los comerciantes, a las dueñas

de casa, a todos los consumidores y a la economía nacional.

También la Cámara de Diputados elimino la progresividad en el pago de la patente para los negocios más grandes, con capital propio superior a 100 suedos vitales anuales. Con esto se beneficia a los co necroantes millonarios rebajándoles el impuesto que les correspondía pagar, mientras que esta progresividad fue aprobada por la mayoria opositora para los comerciantes más modestos.

#### MAYORIA DERECHISTA PERJUDICA AL PAIS

Asi, la mayoria derechista de la Cámara de Diputados ha privado a las Municipalidades del financiamiento que proponia entregaries el Gobierno, a la vez que defiende los intereses de los grandes magnates en perjuicio de los pobladores y comerciantes mordestos. Esto ha traido gran malestar en todas las municipalidades del país, como igualmente entre los empleados y obreros municipales. los que se aprestan para protestar por estas medidas que se aprestan para protestar por estas medidas que perjudican abiertamente a la población de todo el país.

Mario Palestro:

# BARREREMOS CON LA REACCION EL PROXIMO PARLAMENTO"

Hablar de Mario Palestro es hablar de San Miguel, alli nació en 1922 y toda su vida política se ha centrado en este populoso barrio capitalino.

Mario Palestro ingresó al Partido Socialistas en 1935 y a su alrededor. han fructificado los esfuerzos des uaccionar político: cuando se le pregunta por su familia. Mario responde: "todos socialistas y revolucionarios, y o socialistas de toda la vida y hasta la última fibra".

La Municipalidad de San Miguel lo ha tenido como Alcalde y Regidor durante varios periodos. Y como genuino representante popular del Tercer Distrito está terminando su cuardo periodo de diputado. Es autor de varios proyectos de ley. especialmente dedicados al sector sindical, de la vivienda, campesimo y minero.

Hoy el P. S., le ha entregado la

sector sindical, de la vivierida.

campesirio y minero.

Hoy el P. S. le ha entregado la
tarea de representarlo nuevamente y por eso es candidato a
diputado por el Tercer Distrito
de Santiago.

#### SORPRESA ELECTORAL

Al caracterizar a la circunscrip-ción que representa, Mario Palestro explica: "Mi distrito, el 3º de Santiago, es el más denso

de Chile. Tanto poblacional como electoralmente. Sólo el Departamento Pedro Aguirre Cerda (comuna de San Miguel) tiene 1 millón 100 mil habitantes. A pesar que el distrito también englosa los llamados "barrios altos", alili los momios se van a llevar una sorpresa. La votación popular, muy especialmente la de nuestro Partido, va a subir considerablemente All se han estado formando verdaderos cordones proletarios que están plenamente conscientes de quienes los han estado explotando y quienes hemos sido sus permanentes defenores".

Y continuando con sus pronósticos electorales, Mario Palestro las emprende contra la Derecha y dice: "La letra "B" que llevamos en la lista corres pon de a "BARREREMOS" con la reacción en el próximo parlamento: y también significa que "Botaremos" al tarro de la basura a todos los vendepatrias, yanaconas, cipayos y mercenarios que están al servicio del imperialismo no taemericano".

Mario Palestro Rojas se caracteriza por ser cáustico en sus declaraciones.

caracteriza por ser calustico en 
sus declaraciones 
"1973 será el año de la 
consolidación de lo avanzado. 
En segundo lugar será el año 
donde se corregirán los errores en la conducción económica y política en todos los 
aspectos de la vida nacional. 
Tengo optimismo y fé en 
1973. Consolidaremos los 
logros de la revolución y 
el 
1973 con un camino de 
transición al socialismo también "a la chilene" 1973 será 
un año decisivo no sólo para 
un año decisivo no sólo para 
los reaccionarios que tienen 
"las barbas en remojo", sino 
también para o roganizar 
mejor, corregir los errores y 
abrir anchas y risueñas 
perspectivas".

#### MERCADO NEGRO

¿Qué piensa del Mercado Negro? "El Mercado Negro,

Negro?
"El Mercado Negro, responde de immediato, es producto de una maniobra reaccionaria, que comenzó a operar después del Paro Patronal de octubre pasado. Antiguamente, la immensa mayoria de los chilenos estaba marginada, de la adquisición de artículos indispensables de la produc-

DEL PUEBLO necesario de las remuneraciones, para que adquirieran lo que les fue negado durante decenios. Naturalmente se ha producido un desabastecimiento, porque hay mucha gente que tiene dinero para comprar y aunque las fábricas produzcan a plena capacidad, no logran satisfacer la demanda".

PARLAMENTO

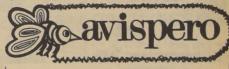
"Pero creemos que los resultados del Mercado Negro, las colas, el desabastecimiento, etc., son producto de una maniobra de tipo político, dirigida a dos bandas: El Mercado Negro produce una gran ganancia de tipo económico al comerciante y una de tipo político a la reacción, porque asi tratan de "echara a la Ocinón Pública contrá el Gobierno de la Unidad Popular", que no tiene culpa de esto y que se está produciendo en forma artificial". "Si se hiciera un allanamiento a todos los palacetes del Barrio Alto, se encontrarian verdaderos ALMAC, grandes almacenes. Si se hiciera un control riguroso sobre los sectores más adinerados, a veria dónde está la producción, pues ellos acaparan, va que tienen dinero para hacerto, A diferencia de los trabajadores que semanámás en o disponer

de los recursos para especular y acaparar, tienen clara concien-cia para no cumplir el papel de especulador".

ción, el acaparamiento, el desabastecimiento, lo realizan los sectores ricos que fueron desplazados del Poder en la fecha histórica del 4 de sentiembre de 1970.



Mano Palestro, el combativo diputado socialista que postula a la reelección por el Tercer Distrito de Santiago, denuncia el acaparamiento y el mercado negro y anuncia que 1973 será el año de la consolidación de lo avanzado.



#### NO HAY PELEA

Verdaderamente no nay uunto de comparacion entre las caldades de los participantes que presentan el Partido Federado de la Unidad Popular y Lis Ija m a da "Confederacion Democratica" en el ya famoso programa televisivo "Parfa mento 73", que se transmite por Cana" 7

ca tiene oportunidad de presen-ciar los enfentamientos.
"ideológicos entre los candidatos a parlamentarios de izquie-da y los de la derecha unida. Las comillas corresponden a lo infructuoso de los esfuerzos de los candidatos de izquierda por centra ríos debates sobre algun punto seno de discusión, o sobre lineas programaticas o cotilitas su que sus contradire-ciparios de discusión.

problemas de la vida politica nacional
Sin ir mas lejos, en el programa del miércoles recién pasado, los representantes del Partido Federado Luis Maira, Gladys Marin y Antonio Viera Gallo, de la Izquierda Cristiana. Partido Comunista y Mapu, barrieron con el heterogéneo y deshivianado, conjunto de candidatos de los distintos y disimiles grupos de la llamada. "Confederacion"

Tres polemistas de claridad cultura y lucidez mental que como recalcaron expresaban un pensa miento unitario y coherente, tuvieron que hacer improbos por dialogar cor "intelectuales de la talla de Luis Pareto. Wilna Sagwedia. Artur

# **DURO CON ALTAMIRANO QUE LES DUELE MAS**



#### En el Caupolicán proclaman candidatos PS de Santiago

Profesionales y técnicos ofrecieron manifestación de apoyo a las candidaturas socialistas.

Candidaturas Socia

con un AcTo de masa en

el Teatro Caupolicán serán
proclamados, el miércoles a las
18,30 horas, los candidatos del
Partido Socialista, Carlos
Altamirano a senador por la provincia de Santiago. Carmen Lazo, Victor Barbeirs y Fidelma,
Allende por el Primer Distrito:
Laura Allende por el Segundo
Distrito: Mario Palestro por el
Tercero y Matias Núñez por el
Cuarto.

Por su parte, el Frente Patriótico de Profesionales y Técnicos ofrecieron antenoche una manifestación a las candidaturas socialistas, en el Circulo Español.

proceso de liberación que está viviendo nuestra patria".

REVOLUCION
Llamó Altamirano a todos los profesionales y técnicos a ponerse al servicio de la revolución socialista, de la clase obrera, a apoyarse en ella; a organizarse y luchar por la toma total del Poder.

Se refirió, además, a la lógica desconfanza que el trabajador sienter hacia el profesional chileno. Lo ve —diljo — no como un compañero de clase, sino como un mercader que, por gianar unos dólares más, emigra hacia los Estados Unidos a poner alli sus conocimientos y su técnica al servicio del capitalismo o, se queda en Chile, poniendose también al servicio del partón por unas zuantas monedas".

Subrayó el candidato a senador la necesidad de crear el hombre nuevo, empezando por

te radical, en un mundo que cambia aceleradamente en favor del socialismo.

Norteamencanos que fungieron aqui como asesores militares del ejército del dictador Fulgencio Batista, y que se fueron con él hace catorce años, pudieran volver a recorrer los campos y ciudades de esta nueva Cuba, podrian apreciar los immensos cambios operados en el país.

Notarian la falta, en primer lugar, de las cien mil cubana popstitutas que en aquella época divertian a los turistas para gonarse el pan, desempeñando el peor y mas humillante del pos oficios.

Los prostibulos fueron clausurados, pero lo más importante fue la eliminación de las raíces de la prostitución y la rehabilitación física, moral y laboral de aquellas personas que por una razon u otra formaron parte del tráfico del sexo.

Para el turismo habitual de la isla, que indudablemente representaba un ingreso maldito de divisas para el país, que enriquecia a unos pocos.

Cuba perdió por eso uno de sus mayores "encantos".

El gobierno revolucionano, que emplazó sus baterias contra la corrupción, el vicio y vicio y

encanto las dos arterias bási-cas por donde circulaban cen-tenares de millones de dóla-res, pero la isla ganó en decen-cia y dignidad. valores de la nueva moral revolucionaria.

El desempleo, que alcanza-ba en algunos periodos del año a 700 mil personas, desa-pareció con la nacionaliza-ción de todas las riquezas del pais (empezando por la indus-tria azucarera), la implanta-ción de la reforma agrana y la ampliación de los servicios de salud y la campaña masiva en la educación, que tuvo su mo-mento culminante en 1961 con la erradicación del analfa-betismo, calculado en un mi-llon de personas.

**ANIVERSARIO** 

El mejor aniversario a pesar de las limitaciones objetivas del país, a lo que se sum de lbioqueo impuesto por Estados Unidos. Ia fuga de técnicos alentada por Washintong y por el anti-comunismo prevaleciente, y las inexperiencias naturales de los nuevos dinigentes de la economia ante un cambio tan rápido y drástico. Cuba logró situar su economia nacional en condiciones de pasar ya en los próximos años a una consistente política de desarrollo.

En los primeros catorce años, dedicados fundamentalmente a la supervivencia, Cuba inplicó su capacidad de generación eléctrica y su producción de cemento, multiplicó por diez su marina mercante y por siete la pesca y represómás de tres mil millones de metros cúbicos de agua, cien veces lo que había antes de la revolución.

En el periodo revolucionario se construyeron más carreteras y caminos que en toda la histonia antenior del país, no obstante la necesidad de comunicaciones de los consorcios azucareros para extraer el producto de las distintas provincias y el desarrollo natural que provoca el turismo en una isla como Cuba, dotada de hermosas playas y otras bellezas naturales.

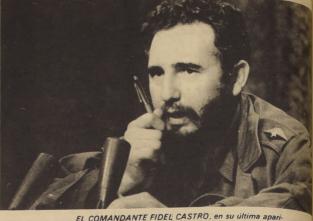
Las notables transformaciones teónicas en la agricultura y la ganadería per mitirán al país recibir en los próximos años los resultados económicos de la reforma agraria, que benefició socialmente a cientos de miles de campesinos y obreros agrícolas.

grupo de pequeños campesinos propietarios que anteriormente

A 49 - 1

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

como la poliomielitis, que en el pasado constituyeron, al igual que aun en tantos paises subdesarrollados, un azote temi-ble para la población infantil.



EL COMANDANTE FIDEL CASTRO, en su última apari ción en la TV, el 3 de enero pasado, oportunidad en que se celebró un nuevo aniversario de la revolución.

# CONSOLIDACION

A partir de julio de 1970 Cuba entró en una nueva fase, de mucha más madurez, en su proceso de consolidación económica interna y política exterior.

El nuevo estilo económico inaugurado a partir de la expenencia de la zafra azucarera de ese año, inicialmente programada para alcanzar diez millones de toneladas y que finalmente alcanzar la cifra record de producción de 8.5 millones. sirvió para reajustar mecanismos y métodos que han conducido a un notorio floracimiento ecônómico.

miento economico.

La lucha por la producción y la productividad, el ahorro de materias pri nas y de mano de obra, la utilización racional de los equipos y el mejoramiento de los precios mundiales del azúcar, creó una coyuntura nueva, sumamente favorable para el despegue económico de Cuba. consolidado definitivamente en diciembre pasado con la firma de cinco convenios de colaboración económica y técnica con la Unión Soviética.

# Los convenios contenes, posposición por 13 años de deuda exterior de acumulada hasta hoy, que pagada a partir de 1982 productos cubanos y sin se

Le

Los créditos a largo plas el desarrollo económico de incluyen la reconstrucción de dos plantas de finque y para dupliar producción. Construcción de plantas textiles y reconstrucción de los para dupliar modernización de los para dupliar modernización de los para disconomica de las siete y a existente.

de las siete y a existente.

Las obras y trabajos en ejecución colaborada la ganismos cubanos y sovie comprenden también ampliación de capacidade; refinación de petróleo y approducción de aceites y improducción de aputación electrónica en la nomian ancional.

En los 27 puntos de convenios están compresis también la construcción de nuevas plantas para la repusa de camiones; construcción de planta de producción en aceite y impedier aceite de compositor y impresentados y la construcción de planta de producción en amblaje de televior radios y la construcción de planta de producción en amblaje de televior radios y la construcción de planta de producción en amblaje de televior radios y la construcción de planta de producción en amblaje de televior radios y la construcción de planta de producción en aceites de aceites y la construcción de l

Fidel Castro anunció el par de la 450 mil de 13, hablando al país a tra de una cadena de nós televisión, que está en entre estos momentos en el Conse Ayuda Mutua Ecota (CAME), la construcción de planta para la extracción fullanta para la extracción fullanta para la f

La nueva planta requeirá inversión de 600 millores dolares y seria sufragada ou distintos países miembros CAME en colaboración (PL) — E to de Norandes conocidas en el mos de niquel.

La producción actual de noes de unas 36 mil toneladur nuevo precio acordado ou URSS es de cinco mil dolar tonelada.

En al orden de las Relativos y el gobo.

nuevo precio acordado de URSS es de cinco mi delmi tonelada.
En el orden de las Relacio Exteriores, Cuba se ha sur incontables éxitos en los mos meses.
Cinco países sáricanos de la jecup anteriore latinoamentacionas, uno del la Oriente y otro de Asia si blecieron relaciones en de Beroduccionario durante la participar del asislamiento produccio Revolucionario durante la por su intransigencia por ciento que se venia condenando sil por su intransigencia por ciento en la confirmar la ampiación.
El Premier cubano cumplimediados de 1972 una gril diez naciones de Africa y sur Occidental y recibio numa visitas. entre ellas la Presidente de Chile, Sale Presidente de Chile, Sale Presidente de Chile, Sale Premier cubano confirmar la ampiación vinculos de Cuba con el estado incincio de Cuba con el estado incincio.

Emplazado por Cuba, el bierno norteamericano obligado a iniciar convenescion La postrimeria de 1972, para fin a los desvios de nateria y maritimas y terminar on acros que atentan cuba nacios que atentan cuba maritima y maritimas y terminar on acros que atentan cuba maritima y maritimas y terminar on acros que atentan cuba maritima y contra de la soberna cional, sin olividar el bove conómico y las agresios de la soberna cional, sin olividar el bove económico y las agresios de la soberna dicinal, sin olividar el bove económico y las agresios de la soberna dicinal, sin olividar el bove económico y las agresios de la soberna dicinal, sin olividar el bove económico y las agresios de la soberna dicinal, sin olividar el bove económico y las agresios de la soberna de las prientendo de su posición de las prientendo de su posición de las prientendos de las como un contra la pequeña sida de convención de las paras un consultados como un contra la pequeña sida de la para distribución celebrado apenas unos das se teste el país disfruta de una coma el para cional.

Fidel Castro dijo, hace someses , respondiendo pregunta formulada pregunta formulada

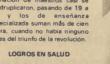


INDUSTRIA Planta de Cemento "Nuevita" construi-

#### NUEVO RECTOR DE UNIVERSIDAD SANTA MARIA VISITO A AUTORIDADES DEL PARLAMENTO



El nuevo rector de Universidad l'écnica Federico Santa María Prol. Ing. don Domingo Santa María, acompanado del secretario general de esa institución. Prol. don Eugenio Severin Huidobro, visitó las autoridades del Congreso Nacional, con motivo de haber asu nido sus funciones. El pre-idente del Senado, ingeniero don Ignacio Palma vicuna recibió al rector Santa María en audiencia



total de tres millones de hectareas que son poseidas y explotadas por unas ciento ochenta mil
familias campesinas.

En lo referente a la educación
el salto cubano es impresionante.
La matricula de la enseñanza
primaria antes de 1959 sobrepasaba escasamente los 700 mill
alumnos mientras que en la
actualidad pordee la cifra de un
millon ochocientos mil.
En la enseñanza media creció
de 88 mil a 256 mil, al tiempo
que la educación de adultos,
inexistente antes del triunfo de
la revolución, alcanza los
300.000.
La enseñanza media
especializada, también-inexisten
e antes de 1959, hoy centra con
una matricula de ocho mil
alumnos, mientras la universidad,
cuyo salto se verá mas adelante,
ha crecido en un veinte por
ciento.

Los logros de Cuba en el campo de la salud pública son ostensibles, y como los de la educación por la UNESCO, la OMS ha reconocido los notables avances sanitarios de la isla. El número de camas en los hospitales se ha más que dupli-cado en el periodo revoluciona rio. Los hospitales rurales, que eran prácticamente inexistentes (sólo 4), constituyen hoy más de

Los esfuerzos de inmunización realizados por las autoridades sa nitarias cubanas han sido realmente grandes si se tiene en cuenta la limitación de recur-sos del país.

DEPORTES: entrada gratuita a los estadios

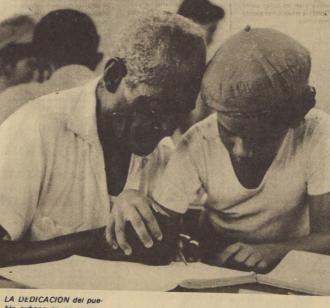
#### EXITOS DEPORTIVOS

Cuba ha dado, asimismo, un salto espectacular en su desarrollo deportivo aplicando una política de masas y convir-

La lección entregada por el cubano Teófilo Stevenson, campeón mundial de los pesos

elemento básico para la forma-ción de las nuevas generaciones. En las últimas olimpiadas, en los juegos panamericanos de Cali y en otras competencias interna-cionales, los atletas de la isla han realizado, una excelamentabor que

Los acuerdos , cubanos soviéticos para la ayuda a corto, mediano y largo plazo del desarrollo industrial, agricola y de los transportes y las comu-



mo ha hecho de este país uno de los más notables



#### CAJA DE PREVISION DE **EMPLEADOS PARTICULARES**

Se permite comunicar a los señores Empleadores e Imponentes activos y pasivos en general, que por acuerdo del H. Consejo tomado en sesión del 29 de re ultimo pasado, se ha fijado el monto de la Asignación Familiar por carga autorizada para 1973 en Eº 600.

Asimismo, se informa que se ha acordado cancelar como excedente de Asignación Familiar, Eº 52,50 mensual por las cargas vigentes en 1972

Se hace presente a los señores Empleadores que pueden proceder a cancelar desde ya estas diferencias a sus empleados, valores que podrán ser rebajados de las planillas de imposiciones a cancelar correspondientes a Enero de

> LUIS MORALES ABARZUA VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## Le Duc Tho y Kissinger reanudan conversaciones

PARIS (UPI)—El negociador de Nordvietnam Le Duc Tho llegó hoy a la capital francesa a fin de reamudar soras negociaciones se paz con Henry A. Kissinger, Consejero del Presidente Richard M. Nixon. a despecho de la protesta de Hanoi de que Estados Judios, faltando a su promesa, había comenzado de nuevo sus sombardeos aéreos sobre puntos al norte del paralelo. 20, en sièmam.

al nore del paralelo 20. en Vietnam.
El diplomáti con divernames, que viajó en un avión soviético desde Moscú, declaró a los penquistas que su pais mantiene con firmeza el oriterio que sustentaba el 13 del mes pasado, fecha en que se suspendieron bruscament las conversaciones de paz. Situandose frente a las cámaras de televisión. Tho leyó una declaración que, en parte, decla asisituano a la conversa a la conversaciones de pare.

Nixon está anunciada para mañana a las 10.50 P. M. (21.50 GMT). La reunión GMT). La reunión programada marcará el principio del quinto año de negociaciones. En su declaración leida, Tho dijo también: 'Si la parte norteamericana ofrece pruebas fahecientes de su

CORAZON TRASPLANTADO PROVOCO CANCER

de corazón. Dobelman falleció el pasado 16 de diciembre, después de haber sido hospitalizado urgentemente con sintomas de dolores musculares y de rechazo. Según los médicos que realizaron la operación de trasplante. Dobelman munó de cáncer, aparentemente introducido en su cuerpo por el corazón trasplantado del paciente fallecido del tumor cerebral.



SAN SALVADOR 6 (PL). - A partir de hoy, el agua será "racionada" en la capital salvadoreña, determin a ron a qui las autoridades gubernamentales. Apuntada como un insólito. Presente de reyes". la medida es un desesperado intento para impedir que las escasas reseryas de agua potable de la capital sean consumidas totalmente antes de que empiece el periodo de lluvias, a fines de mayo.

oinada; antes de que empiece el periodo de lluvias, a fines de mayo.

Desde fines de octubre, algunos barrios de esta ciudad de cold épa.

450 mil habitantes reciben agua pais a la solamente durante una hora al de nsi.

dia y en cantidades que no alcanzan para el consumo minimo hogareño.

Hoy, los técnicos de la "administración nacional de acueductos y alcantarillados" decidieron cortar el agua "durante algunas horas", a algunas elegantes zonas de la ciudad que cuentan con abastecimiento las 24. horas del dia.

Sin embargo, eliminaron la posibilidad de mejorar el abastecimiento en los barrios periféricos y en las zonas cientricas. Donde la situación es apunta da como crítica.

#### México experimenta recuperación

El sector privado opina que el producto interno bruto crecerá en 1973 a una tasa de 7.5 por ciento, lo que se considera "un indice excelente".

CUDAD DE MEXICO. 6 (PL).— El producto interno bruto de Véxico creció más del seis por ciento en 1972, según estimaciones del sector privado de la industria.

utal de missible aumento sobre el indice de dado coi 1971. en que alcanzó 3.7 por mini dolar la mini

en los país", tras la agonia de los años anteriores.

El presidente de la Confederano del Miscon de Cámaras Industriales, e Asia de Alejandro Alvarez Guerrero, dines de la Cámara de Cámara de

cuba. di ciento.

Cuba. di Ciento.

En el sector siderúrgico, el hierro de primera fusión tuvo un apreno de 15.9 por ciento y la producción de acero alcanzó 5.2 por ciento más que el año navel la composición de acero alcanzó producción de acero alcanzó ciento más que el año navel la composición de acero alcanzó producción de acero alcanzón de ace

producción de acero alcanzó
1.2 para producción de acero alcanzó
1.2 por ciento más que el año
1.2 por ciento más que el año
1.3 producción de incerca para la mineria
1.4 plata y el azufre registra1.5 por ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineria
1.5 per ciante y el acerca para la mineri

disposición a asumir una actitud realmente seria y de buena voluntad. entonces el problema vietnamés podrá ser resueltro pacifica y rápidamente.

"Pero, al contrario, la delegación estadounidense persiste en sus deseos de prolongar y propagar la guerra, exigiendo modificaciones irrazonables en los principio y substancia del borrador de acuerdo del alto el fuego (de octubre 20), 'entonces el jueblo vietnamés está resuelto a no ceder ente ninguna presión o amenaza, a proseguir con perseverancia su resistencia frente a la agresión norteamericana". ner las dos atternativas la responsabilidad recalerá plenamente sobre ella". No hubo mención de los bombardeos norteamericanos efectuados ayer o de la protesta formulada por el Ministerio de Relaciones Exteritores norvietnamés en el sentido de que Washingtoñ violó el compromiso de abstenerse de tal acción, que indujo a Hanoi a volver a la mesa de conferencia. Un portavoz de la delegación norvietnames expresó que Tho "probablemente" se reunirá el lunes con Kissinger, como estaba previsto. La llegada del asesor de Nixon está anunciada, para mañana a las 10.50 P. M. (21.50

BRUSELAS (EFF)— Unos 2,500 manifestantes realizaron ahoche marchas de protesta por las calles céntricas de la ciudad, en seña de protesta contra la guerra de Vietnam, a manifestación fue organizada por el Ministro de Estado y President del Comité Nacional Pro Vietnam. Henri Rolin, quien no pudo participar en los actos publicos por encontrarse enfermio.

En otras ciudades belgas tam-bién fueron efectuadas manifestaciones, sin que en ninguna e ellas se registraran locidantes



QUANG TRI. Soldados de Vietnam del Sur que debieron abandonar sus posiciones en esta ciudad ante el avance de las tropas de Vietnam del Norte, pese al

# PABLO VI ORDENO SACERDOTES YUGOSLAVOS Y VIETNAMESES

LA CIUDAD DEL VATICANO, 6 (UPI)». El Papa Paulo VI ordenó hoy a 38 sacerdotes, incluyendo a siete vietnamesses y dos yugóslavos, en una solemne Miss De Epifania que marcó el retorno de su santidad a sus tareas, las que hablan quedado interrumpidas por la enfermedad que lo retuyo en sus aposentos. Los dos sacerdotes yugoslavos son los primeros de ese país que ordena el Santo Pádre, la Santa Sede y Yugoslavia establecieron relaciones diplomàticas en 1970; siendo ésta la única nación de

De los siete vietnameses, el grupo más numeroso de los 16 países representados, cuatro proceden originalmente de Vietnam del Norte. Fuentes eclesiásticas expresaron que se trata de refugiados del Norte que vinieron a Roma, procedentes de Vietnam del Sur, para seguir el sacerdorio.

viernam del Sur, para seguir er sacerdocio. Los dos sacerdotes yugoslavos son el padre Branko Barbic, de Sarajevo, e Ivan Rojnik, quien ilegó procedente de Mariborx, en Croacia. Uno de los nuevos sacerdotes es oriundo de Bangladesh, y es el primer prela-

ordenado en el Vaticano.

ordenado en el Vaticano.
Las otras naciones que estuvieron representadas en la
solemen ceremonia religiosa
fueron Australia. Burundi, Celtán
Formosa, La India, Kenya, Nigeria,
Nueva Zelandia, Rwanda, El
Sudán, Tailandia, Togo y Uganda.
El Sumo Pontifice entró a la
salitica en su silla gestatoria y
pronunció una Homilía de tres
páginas a los 38 aspirantes, los
que yacieron postrados ante él

que yacieron postrados ante él para recibir la bendición apostóli-

para recibir la bendición apostólica.

El Papa habló con una voz firme y clara que no reflejó en absoluto trazas de la gripe que le retuvo en sus habitaciones durante 10 dias, limitando todas sus actividades.

Durante ese tiempo, solamente en dos oportunidades Paulo VI apareció en su ventanal. El domingo pasado para expresar su regocijo por la suspención parcial de los bombardeos norteamericanos a Vietnam del Norte y el día de año nuevo para una breve bendición en el día de

Vaticano.

En la ceremonia de hoy también se conmemoró el aniversario de la fundación de la congregación de la propagación.

Todos los nuevos sacerdotes se graduaron en el Colegio de propaganda FIDE, En la Homilla que les dirigió el Santo Padre exhortó a los nuevos sacerdotes que prosigan la tarea de la misión que les llevó al Ministerio.

"Damos la bienvenida a los nuevos sacerdotes de los países misioneros", manifesto el Jefe de la Iglesia. "En estos momentos tenemos muchas cosas que deciros Quisiera hablaros del mundo al que estális destinados y de las aventurosas perspectivas de vuestro futuro ministerio. Pero ahora sólo una palabra puede expresar. Ia exuberancia de nuestros sentimentos. Ia palabra tantas veces repetida por Jesús a sus discipulos." no temáis:

El Papa Paulo VI concluyó expresando que el temor y la duda figuran entre las grandes tentaciones del mundo moderno, y recordo a los recién ordenados que: El sácerdote de cristo, que cristo le ha elegido y que por su intermedio cumple la misión de la salvación."

NOVOSTY PRESS (Especial

NOVOSTY PRESS (Especial para La Nación). Ha terminado 1972. A pesar de los tristes y hasta trágicos acontecimientos que ensombrecieron mas de una vez la situación política del mundo, no obstante aportó a la humanidad cierto mejoramiento del clima internacional. En los pueblos de nuestro planeta aumentó la confianza en el trunfo de las fuerzas de la paz, la democracia, el progreso y el socialismo.

El viento de los cambios sopió en todos los continentes incluido el subcontiente. Istinoame ricanos Para iberpaámen ca fue un anó de agudizamiento de los conflictos sociopolíticos, año de activación de la lucha liberadora y antimpenalista. En poco tiempo importante en casi todos los paises latinoamencanos. Sin duda alguna los simboliza los dos más importantes: el desarrollo exitos de la Revolución Cubana y de establecimiento del poder del bloque de Unidad Popular en Chile.

bloque de Unidad Popular en Chile.

Es remarcable que se ha ampliado considerablemente, el año pasado, la colaboración de la Unión Soviética con muchos países latinoa mencanos. Como subrayó el Secretario General del CC del PCUS, Leonid Brezhnev, en su discurse con motivo del cincuentenano da la URSS, ", esto, sin duda alguna, es consecuencia" del robustecimiento de su indepen dencia, de los importantes avan ces antiimperalistras y de mocráticos que se han producido en ellos. Uno de los convincentes testimonios de estos avances es el considerable reforzamiento en América ataina de las posiciones

el considerable reforza miento en América Latina de las posiciones en América Latina de las posiciones en América Latina politicas de la heroica Cuba Revolucionaria De más de vein-te paises del subcontienente, siete desarrollan sus relaciones con Cuba, basadas en la igual-dad y el respeto reciproco a despecho de la resistencia de Washington Leonid Brezhnev en su discur-so en Moscio dipi que "sentimos profunda simpatia por la lucha del pueblo chileno, como la de otros pueblos latinos mencanos, por su libertad. ¡Estamos seguros de que trunfaremos en esta lu chal. 20

Los pueblos latinoamericanos ene muchascosas que defender y luchar por ellas. El desarrollo de luchar por ellas. El desarrollo de los acontecimientos políticos en el continente demuestra que los monopolios extranjeros, princi-palmente los norteamericanos, siguen siendo como antes uno de los enemigos principales de los latinoamericanos. No hay que ser especialista para ver la perniciosa repercusión del mangoneo monopolista en la vi-

da económica de América Latina: Sólo los monopolios estádounidenses sacan anualmente de esos países no menos de dos mil millones de dólares de ganancia

Y VICTORIAS

por Joaquin Feijoo

El triunfo de la revolución cubana inspiró a los pueblos de América Latina a la lu;ha por linerarse del yugo extranjero. El ejemplo de Chile. donde triunfó el bloque de Unidad Popular, les ha imprimido nuevas luerzas. El jalón de la nueva época en America Latina es la unión organizadora de todas las fuer-zas patrióticas. En Uruguay se ha creado. el Frente Amplio. En Argentna ha nacido el movimien-to conocido con el nombre "Encuertro Nacional" de Argentinos". En Venezuela. Colo mbia, Ecua dor, Panama y en otros países se observa este numa anhelo a la "Unión de las fuerzas patrióticas. Este

### Nuevas críticas a Billy Brandt

BERLIN, 6 (PL). El silencio guardado por el Canciller germa-no occidental, Willy Brandt, en re-lación con el genocidio nortes mericano contra la República Democrática de Vietnam (RDV) continúa suscitando comentarios desfavorables en distintas esfe-ras de la vida pública de Alema-nia Federal.

La más reciente desaproba-ción de esa conducta del Canci-ller, en que se señala complici-dad por omisión con los crimenes de guerra de Nixon en Vietnam del Norte, está contenida en una declaración de la que es autor el científico muniquense Walther Marseille y a la cual se ha adhe-ndo gran número de escritores del país, antre ellos el Premio No-bel de la Pax, Heinrich Boll.

El documento que insta a Brandt a condenar la agresión estadounidense al pueblo vietnamita se hace solidario con la posición asumida frente a la matanza pascual de Nixon por el Primer Ministro de Suecia, Olof Palme, y aparece inserto textualmente en el influyente diario germano occidental "Frankfurter Rundschau"...

Los signatarios de la declara-ción significan al jefe del gobier-no de Bonn que "todo el mundo mirará con gusto y alivio, si Ud.se declara públicamente solidario con su colega, el Primer Ministro de Suecia. Olof Palme".

En las propias páginas del se-manariogermanooccidentalsocial demócrate Vorwaerts (ade-lante). Se ha censurado al canci-ller. al preguntarse por qué Brandt no protestó del terror de-satado por Nixon sobre Vietnam, en tanto el mundo entero conde-naba e sos hechos.

nato masivo contra el pueblo vietna mita.

Ahora bien, cuál ha sido hasta el presente la reacción oficial de Bonn frente a este cúmulo de reproches enrostrados a su canciller? en honor a la verdad debe decirse que ninguna. Las autoridades federales no han emitido opinión que acepte o rechace la complicidad imputada a Brandt.

Los informes que se disponen sobre el particular no ostentan el cuño de categóricos. Son manejados por la prensa apelando al recurso de que existen indicios que Brandt. después de ciertas consultas con gobiernos altiados europeos, se comunicó a través de la linea directa Bonn-Washington para llamar la atención de Nixon del repudio que venían suscitando los bombardeos. Por idénticos canales 5º echó a rodar más tarde la vèrsión de que el Ministro especial Federal. Egon Bahr, quien viajó a úVashington para asistir al entierro de Truman, habria hablado (en la capital norteamericana) sobre el

pital norteamericana) sobre el conflicto vietnamita.

Mientras tanto, un miembro de la dirección del partido social de-mócrata. Nolger Borner, ensaya-ba una contestación a las incul-paciones de la Federación de Jó-venes Socialistas declarando que cuando Brandt no ha hablado, se-ral porque tendrá importantes ra-zones para no hacerlo.

posible "sin la ayuda de Estados Unidos".



LOS ANGELES. — El astro mundial de la natación, Mark Spitz, quien obtuvo siete medallas de oro en los juegos de Munich, aparece junto a la estudiante Susan, Wieisre, con quien se comprometiera en matrimo no en ceremonia realizada en el hotel Hills de esta ciudad (Radiofoto

#### Huelga de bomberos franceses

PARIS. 6 (EFE).— La huelga rAnis, o (terzi-le la ineigra iniciada por cuatrocientos oficiales y quinientos suboficiales del 
cuerpo de bomberos francés, el 4 
de diciembre, proseguirá por 
tiempo indeterminado, según 
decidieron ayer los huelguistas 
en una reunión que mantuvieron 
acturon. en Lyon.

Este paro, cuya principal causa
tas reivindicaciones de

#### PRESIDENTE VENEZOLANO INICIA GIRA POR AMERICA

CARACAS 6 (UPI). El presidente Rafael Caldera iniciarà su gira por paises sudamericanos el 4 de febrero pròximo, dice hoy el diario el universal en una información atribuida a fuentes del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Agrega que Bogotá será la primera escala del viaje de aproximadamente una semana que hará el mandatario socialeristiano. La siguiente escala

cialcristiano. La siguiente escala será Quito, donde probablemente pernoctará, para seguir despues a Santiago, Buenos Aires y final-mente Montevideo Según el periódico, aún no se ha , firmado una posible breve escaia en Lima. Añade que la visita a Buenos Aires será de tres días y que Caldera estará sólo unas horas en Santiago y Mon-

En la agenda del viaje figura lo relativo a la delimitación de la plataforma marina y submarina en el Golfo de Venezuela.

Se estima que Caldera hará un anuncio detallado acerca de su viaje durante su conferencia de prensa habitual. el próximo jueves

#### México cuida su Mar Territorial

CIUDAD DE MEXICO 6 (PL).
El Presidente Luis Echeverria
abanderará el domingo, en la
base naval de Acapulco, a los
diez barcos guardacosta adquiri-

Los guardacostas son de pequeño calado, desplazan cerca de 1,250 toneladas y serán empleados en servicios de patrulla en el pacifico y en el Caribe, fundamentalmente "para evitar la acción de los pesqueros extranjeros" en el mar territorial mexicano.



# Posible préstamo del BID para reconstruír Managua

MEXICO 6 (EFE).- EI AYUDA VENEZOLANA
Presidente del Banco Interameri: cano de Desarrollo. Antonio Ortiz Mena y el Secretario General de la Organización de Estados Americanos "OEA", Galo Plaza, egresaron hoy a México tras permanecer tres días en Managua (Nicaragua), a donde fueron para observar la magnitud del desastre causado por el seismo occurrido el 23 de diciembre pasado.

Acompaña a Ortiz Mena y a Galo Plaza, José Luis Montiel, representante del "BID" en Managua, quien indicó que es posible que es organismo realice un préstamo para contribuir a la reconstrucción de la capital nicaragüense.

Tanto Galo Plaza como Ortiz Mena y Montiel viajaron a bordo de uno de los aviones que está cubriendo el puente aéreo de ayuda entre Managua y México. Los tres viajarán a Washington después de unos dias de estancia en el puerto de Acapulco.

CARACAS 5 (EFE).- La ayuda de Venezuela a los damnificados del terremoto de Managua constituye "la más grande proporcionada jamás por nuestro país a ningún otro", según afirmó hoy viernes, el Jefe de la "defensa Civi", General José Divio Flores. El alto personero de "Defensa civil", un organismo encargado de la atención de siniestios, subrayó que la acción venezolana en favor del "país hermano" de Nicaragua, "acentúa, sin duda, la fraternidad existente entre los dos países".

En este sentido, Divo Flores indicó que Venezuela hasta el

En este sentido, Olivo Flores indicó que Venezuela hasta el momento, aparte de las 300 toneladas de tablapan, ha enviada a Nicaragua 260 toneladas de ayuda, consistentes fundamentalmente en alimentos, ropa, medicinas y agua, revelando luego que, existen actualmente en Venezuela 270 toneladas de especies que serán enviadas a Managua proxima-nente por vía maritima.

Por su parte, un portavaz de los ingenieros de Venezuela anunció

LIBRE DE FRANQUEO

BUENOS AIRES 6 (EFE). La Subsecretaria Argentina de Comunicaciones dispuso ayer, viernes, canalizar los envíos de ayuda a las víctimas del terremoto de Nicaragua libres de franqueo desde todas las oficinas postales del pais habilitadas para la recepción de paquetes de hasta un peso máximo de diez kilos y tres metros de longitud.

Los envios deberán consignarse a la Cruz Roja nicaragúense, en Managua (Nicaragua) y estarán exentos de intervención aduanera.

Corre el año 1968 y se inicia un proceso de refor-nas en la Universidad de Chile, en el cual la Facultad

de Bellas Artes juega un importante papel. El sector estudiantil exige la salida de autoridades universitarias, decanos, directores, etc.; exige el derecho a vofo en las elecciones de autoridades, con lo que posterior-mente se obtiene la ponderación de 65% en los académicos, 25% en los estudiantes y un ,10% en los no académicos; se exige un sistema de créditos para los planes de estudios, etc. Pero concretamente en la Facultad de Bellas Artes

significaba, entre otras cosas, la independencia de organismos de las empresas capitalistas y de sus representantes que estaban enquistado s en institutos de extensión y museos. como, por ejemplo, el museo de extensión y museos. como, por ejemplo, el museo de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal, el cual depen-dia del entonces Instituto de Extensión de Artes Plásticas. En dicho museo funcionaba un grupo de personajes que se denominaban Sociedad de Amigos del Arte Contemporáneo, este grupo era el puente de "plata" con que empresas capitalistas regian, maneja-ban, las actividades artisticas, las becas, los concur-sos, los jurados, los críticos, a un nivel nacional y que también levantaban "talentos"

Contra esto era la reforma en la Facultad de Bellas Artes, y los que entonces eran dirigentes estudiantiles se plantearon claramente en contra de estos vicios de la sociedad capitalista; en contra de los concursos Crav. Cap. eventos en los cuales estas empresas gastaban un 90% en propaganda y el resto para financiar premios, manejando y promoviendo artistas. Esto fue creando una conciencia en los estudiantes que los llevó a repudiar este tipo de concursos, y se exigió que la Universidad fuera autónoma para desarrollar las labores culturales y de creación artística e investigación. Se generó toda una posición de ritoriones en los que contribuirón y controllar. principios, en los que se estableció un rechazo a todo tipo de eventos de carácter competitivo; se llegó a de-cir que nuestras obras no son "caballos de carrera"; se discutió como entences se debía de incentivar a los jóvenes, vinculándolos a las reales necesidades de nuestra lucha contra la dependencia cultural de

América Latina; se dijo eso y mucho más. Pero vemos hoy dia nuevamente que se está traicionando la reforma y su espiritu, y no sólo eso, sino también siendo inconsecuentes con la creación de una nueva cultura, una cultura popular. Un "Salón de Alumnos" en la Facultad de Bellas Artes donde se han recogido todos los vicios que entonces se reprocharecogido todos los vicios que entonces se reprochaban en cuanto a la subjetividad de la selección, jurados y premios, ¿Es que acaso los estudiantes no tienen imaginación para plantearse tareas que realmente tengan ingerencia en lo que se cree fundamental, cual es la construcción del socialismo, o es que acaso en esta etapa de transición también se tendrá que transar a este nivel? No se podria referir a este salón de alumnos sin tocar lo que el Museo Nacional de Bellas Artes ha organizado como el Salón Anual de Arte 1972, que seria como lo que antes se denominó el que sería como lo que antes se denominó e Salón Oficial, pero esta vez con algunas diferencias fundamentales, como, por ejemplo: no tiene premios, no tiene jurado y ha sido ejecutada la selección por la invitación de su director a 20 personas relacionadas con el arte, de distintas tendencias estéticas, políticas, críticos, profesores, artistas, y cada uno de ellos seleccionó o invitó a los artistas, no es que se piense que es la fórmula ideal para este tipo de exposiciones, ni siquiera si estas exposiciones están reflejando el acontecer plástico nacional y su dinámica pero habica acontecer plástico nacional y su dinámica, pero habria que reconocer su espiritu diferente. Aun cuando revisando los expositores nos encontramos como siempre con los mismos nombres e incluso con las mis-mas obras y un procentaje muy bajo de jóvenes



RENE CASTRO RUIZ, profesor ayudante de escultura de la Facultad de Bellas Artes de la U. de escultura de la Facultad de Bellas Artes de la U. de Chile. Dirigente estudiantil durante la Reforma Universitaria. Ha participado en exposiciones desde 1968, con algunos premios. Ultimamente participó en el Homenaje al 2º año de Gobierno Popular en el Museo de Arte Contemporáneo, en "la América del Che", del Instituto de Arte Latinoamericano, y fue invitado al Salón Anual de Arte de 1972 en el Museo Nacional de Bellas Artes.

# teatros

ANTONIO VARAS. Morandé 25 Cielos Cubiertos, de María Asur

ción Requena.

CARLOS CARIOLA. Sin Diego
246 (89350) Cri Fiustino
Garcia 19,30 22,31 hrs
Amarga Dulzuri de Noel
Coward

LA COMEDIA Merced 349 (39523) Ictus 19 hrs. Tres Noches de un sábado Cornejo Alcaldes Contreras.

MARU Huérfanos 786 (397907) Cla, Leguía-Córdova 19.15 hrs. Mejor Tómelo para la Risa, de

MONEDA Moneda 920 (71451)

Cia. de Américo Vargas y Pury Durante 19.15 hrs. La Casa de los 7 Balcones, Alejandro Casona.

OPERA Huérfanos 837 (30176) Cia, de Revistas Bim Bam Bum 19, 21,40 y 23,15 hrs. Socorre levistas Bim Bam Bum

PICARESQUE Recoleta 343 (776883) Cla. de Revistas Strep Tease 20, 23 hrs. Sombras'

DETROPOL / II - Vicenco 3 -9
Mirnos de Noisvinder 2 3 - 22,30 hrs. Education
Seximent II de Noisvinder
Cornero

TEATRO DEL ANGEL San Antonio 255 (33605) Descanso TEATRO EL TUNEL Merced 314



En este año, al igual que el año pasado, continúa el funcionamiento de los BALPOS (Balnearios Populares) donde los trabajadores, por derecho, tienen un verdadero desen junto a su familia, derecho de los trabajadores logrado a través del Gobierno Popular. En los Balnearios se desarrollan varias actividades agrupadas en áreas, entre las que desta área de Artes Plásticas, donde se enseñan algunas técnicas de comunicación, como el afiche, la pintura mural, etc. En el grabado, observamos algunas pinturas murales del 🚾 pasado en el Balneario Popular de Los Vilos, donde los propios trabajadores expresaron la necesidad de comunicar sus inquietudes largamente reprimidas. Creemos que sí es una auténtica muestra de pintura social, en donde, por sobre el formalismo estético y tecnológico, es posible valorar un contenido y lenguaje popular claro y directo.

# RECUENTO GRAFICO DE LAS ARTES PLASTICAS DURANTE 1972



EN MAYO. El compañero Salvador Allende, junto a los trabajadores del Museo de Arte Contemporáneo, ratifica oficialmente el pensamiento

del Programa de la UP, que manifiesta el derecho de todos los trabajadores a tener acceso a las expresiones artísticas.



EN AGOSTO Exposición de So-lidaridad con el pueblo de Viet-Nam en Sola Plaza de Armas de Santiago,

organizada por el Depto. de Pedag en Artes Plásticas de la U. de Chile



EN OCTUBRE. En las salas ue Exposiciones fue posible ver a través de fotos y pinturas la presencia del Guerrillero Heroico Ernesto Che Guevara.



donadas por los artistas del mundo al gobierno popular de Chile y que integrarán el Museo de la Solidaridad. En el grabado, un tapiz del francés Lurcat



EN NOVIEMBRE. Falle: e la escultora y pintora Laura Rodig. En el grabado observamos una de sus tantas obras.



Montero, autor del ovejero" de Punta Arenas, del vemos un detalle en el grabado.



EN SEPTIEMBRE. Exposición Móvil de Gráfica Popular "Por la Liberación de los Pueblos realizada en la Plaza de Armas de Santiago y que a tualmente recorre el país; el público se inclinó favorablemente por las exposiciones al aire libre.



A través del año 1972 diji nos que en los Concursos de pintura Infantil la buena voluntad y el entusias mo no bastan. Los organizadores deben comprender de una vez que los premios portan gérmenes propios de la sociedad capitalista y pervierten a las jóvenes generaciones.



EN JULIO. Exposición Interneció Surrealista realizada en el Museo Bellas Artes.

En CO

Té

Futbolerías:

Hasta ayer no

habia regresado Gutendorf

la selección sale en gira sea cual fuere el directorio

que salga elegido el 15.

EL CRUCE

que se inicia el próximo 14 desde Mendoza. Hasta

CARACAS 6 (EFE)- Cuba, Mexico, Panama Colombia, Jamaica, Trinidad, Tobago, Puerto Rico, Costa Rica, Hondu-ras, Nicaragua y Guatemala beron invitados para participar en el campeonato

"De todos los países invitados, speramos que por lo menos 10, cluyendo Venezuela, concu-an al evento", afirmó hoy, abado, el presidente de la Fede-ación de Atletismo de Vene-uela Carlos Felice Castillo.

En febrero:

del

CENTROAMERICANO DE

COMIENZAN A FUNCIONAR

CENTROS DE ENTRENAMIENTOS

ATLETISMO EN MARACAIBO

Señalaba Carlos Pilassi que existen en la actualidad algunos

nuevo contrato. No hay pro-blemas en cuanto a las cifras solo existe un pequeño inconveniente equipos que actuarán en la Copa Libertadores. Son ellos Carlos Robles y Juan Silvagno.

Aránguiz, Urzúa y Muñoz renovaron en la "U"

ALAMOS EN COLO COLO

René Sepulveda a la lista de Fluxá como vicepresidente y

Tampoco lo ha hecho Socias en la "U"

Patricio Vildósola a la tesoreria

—Ya no viajan esta semana los dirigentes de Unión Española y Colo Colo más el presidente de la Asociación Central a la reunión que debla realizarse en Lima y convocada por Teofillo Salinas presidente de la Confederación Sudamericana de Futbol para realizar el sorteo de los encuentros por la Copa Libertadores de América. Dicha reunión ha sido suspendida hasta el 12 de este mes.

EN COLO COLO

FIRMA LUIS

El "Toro" Aránguiz firmó un nuevo contrato con la "U". Lo hizo por un sueldo mensual de 35

JORGE SOCIAS

SE QUEDO ESTEBAN ARANGUIZ

darle un corte final al problema. Otro que solucionará su pro-blema ese día es el zaguero Begorre. En cuanto al medio campista Zelada hay problemas en cuanto a la cifra del sueldo.

#### LUIS SANTIBAÑEZ

#### SUDAMERICANO JUVENIL

Se juega en Chile en la primera quincena del mes de marzo Francisco Fluxà ha señalado que en el caso de salir elegido, este certamen serà dividido en subsede que se jugarán en provincias, volviendo a Sntiago los equipos para los encuentros de semifinal y final.

#### ELECCIONES

cuanto el representaba a su club en el directorio.

Ante este giro, la lista de Fluxá ha ofrecido el cargo al decano de los delegados en la Central Patricio Vilddsola, quién responderá esta semana si acepta o no. En cuanto a la segunda vicepresidencia esta será llenada por el ex- presidente de Audax Italiano, René Sepúlveda.

Patricio Vilddsola es en la actualidad presidente de la Comitualidad presidente de la Comitualidad

Patricio Vildósola es en la ac-tualidad presidente de la Comi-sión Técnica de Federación de fútbol, en representación del fút-bol profesional. Cargo importante que está intimamente ligado a la actividad de la Central.

#### UNION ESPAÑOLA

Envio una nota a la Central en la cual designa a Abel Alonso, como representante de ella para todos los efectos reglamentarios. La nota está firmada por Francisco. Fluxá como presidente y Fernando Peña como secretario en ejercicio. La nota viene a poner fin a las informaciones que hacían aparecer al candidato Fluxá sin el apoyo de su club a la elección. Abel Alonso Sopelana será en consecuencia quien asista a la reunión convocada por la Central para elegir el nuevo directorio y oficialice el apovo incondicional de la entidad roja a un hombre de sus filas para tan importante gestión.

#### LA SERENA

Sigue reforzándose. Ahora anuncia la contratación de José Novo que estaba en Naval y del medio campista. Guerrero de Antofagasta. Un excelente plantel esta formando el tecnico. Peña y le ha dado preferencia a hombres de ataque que fue el Tatión de Aquiles del cuadro nortino en el año 72.

EL V CRUCE DE LOS ANDES comienza el próximo sábado. Y hoy los preseleccionados chileños tienen el último control. EN El. GRA-BADO, una escena de la carrera del año pasado. Aparece encabezando un grupo de cuatro pedaleros Raúl Labatte.

el momento hay sólo dos titu-lares. Ellos son Rafael Aravena y Alejandro Urrutia. Estos es-peran el resultado del último control, que se efectúa esta ma-ñana, para saber cuáles serán los compañeros que tendrán en la tradicional prueba ciclis-

Las competencias de pista se realizaran en el Estadio "Alejandro, "Borges" de Maracaibo, acondicionada con "Tartan" preciso Felice Castillo, al nismo tiempo que estimo que los gastos por alojamiento alimentación y transporte para las delegaciones alcanzará a unos 15 mil dolares. "Las delegaciones extranjeras solo pagarán sus pasajes de ida y retorno de y a sus paises", dijo el dirigente, al mismo tiempo que subrayó las condiciones de los escenarios que se mantienen en buen estado desde la finalización, en 1970, de los VI Juegos deportivos Bolivarianos.

DE LOS ANDES

ULTIMO CONTROL PARA

los de provincias es a las 10 de la noche de hoy.

La última nómina entregada por Gutendorf y que es la definit-va es la siguiente Olivares. Nef y Enoch, Machuca, Galindo, Azó-car, Astudillo, Pizarro, Cortazar. Rafael, González, Concha Antonio Arias y Pinochet: Valdés, Fernando Carvallo, Nelson Vasouez, Affonso Iara Párs, Jas-

ALGUNOS PROBLEMAS

Señalaba Carlos Pilassi que existen en la actualidad algunos problemas para hablar claramente sobre fechas y paises, por cuan to en esta época se difici conseguir que los paises europeos tengan una fecha disponible. En todo caso ya hay seis paises que han confirmado su aceptación y que ahora sólo falta llegar al número ideal que es de 8 o 10 para hablar en forma definitiva de la gira. En todo caso, la selección viajará este fin de mes al extranjero. Es intención de Fluxá, que parece ser el nuévo presidente de la Central de realizar a cualquier costo y sacrificio. La elección del directorio es el 15 de este mes, pero ya a mediados de semana se conocerá cuál es la votación que tendrá cada uno de los candidatos. Ha señalado Fluxá que en el caso de no haber un calendario ya establecido, paturá al dia siguiente un personero de la Central que no puede ser otro que Pedro Fornazzar por sus innumerables contactos que tiene en el mundo del futbol, a finiquitar la gira y los partidos, es decir la gira se hace con Pilassi que es quién la está gestionando o Fluxá que desea iniciar su mandato sacando a nuestro equipo nacional en una gira de indudables beneficios antes de actuar en la eliminatoria frente a Ecuador y Venezuela

LOS ARBITROS



LUIS ALAMOS, aun no firma contrato con Colo Colo.

Básquetbol:

Tanto Urrutia, Aravena co mo el señalado Fuentes ya co-nocen el recorrido En la ver-sión 1971-IV Cruce si bien no lle sión 1971-IV Cruce-si cien no ne-garcn en los primeros lugares, la oportunidad les sirvió como verdadera lección. Tuvo para ellos un gran valor didáctico, que sin lugar a dudas les será de mucho valor en esta oca-

to de nominar definitivamen-te al quinteto se deberán te-ner presente otros anteceden-tes, además de los controles. Se tendrá que considerar que

de los controles. Se tendrá que considerar que dentro de los preseleccionados hay ciclistas experimentados. Es el caso del nortino Mario Miranda, buen escalador, y del representante de Mademsa. Ricardo Fuentes. Este último ha realizado una excelente campaña en carreras recientes. Además y a participó el año pasado en el Cruce de Los Andes. Y este detalle si que es digno de tener muy en cuenta porque corredores que han enfrentado la dificil competencia poseen el conocimiento de la ruta, los tramos con mayores obstáculos y, en fin, saben que se debe hacer en tal o cual momento.



# LLEGA DAN PETERSON, Y CON EL, LA VERDAD SOBRE LA GIRA

ros esperan la palabra "del único autorizado". El técnico informará de los pro y

PARA EL próximo lunes 15 fue anunciado el regreso de Dan Peterson, entrenador norteamencano a cargo de nuestra selección de básquetbol y técnico que dingió la gira que este plantel efectuó durante el mes de noviembre a USA



DAN PETERSON alma y motor de la gira, anunció para el 15 su regreso. Con su llegada se disiparán las dudas

- Para el 15 anunció su arribo el técnico norteamericano, y los ceste-

los contra de nuestra selección.

ción, informamos que los dirigen-tes que acompañaron a Peterson durante la gira. Heriberto Fe-rrer como Presidente de la delegación. y Angelo Benvenutto, como árbitro, ha-

"EL UNICO AUTORIZADO"

—"Yo creo que solamente Peterson puede informar de los pormenores del viaje . ." —"Ni siquiera hubo ocasión de tener contacto con el dirigente Heriberto Ferrer

Las frases corresponden al destacado cestero porteño Jorge Ferrar, uno de los supuestamente cuestionados, y quien afirma que durante la gira no existeron problemas de indisciplina ni de collaboración, ni de conjunto, sino lisa y lanamente algunas censuras que ellos mismos efectuaron a quienes "disponiendo de

vestimenta adecuada, de uniformes que nos identificaban
inmediatamente con Chile,
optaron por presentarse
indebidamente. Fulmos nosotros entonces —agrega— los
que criticamos, ya que no se
puede concebir que mientras a nuestra delegación se la
recibe con toda corrección,
seamos nosotros los que no
lo hagamos".
Hasta alli lo afirmado por

Ferran. VEREMOS ...

—"Aceptamos plenamente la actitud estricta del entrenador, quien ni siquiera consideró alguna vez la opinión de nadie".

consideró alguns vez la opinión de nadie".

Con esta afirmación, planteada por los propios Cuestionados, se deja entrever que ellos, los supuestamente criticados, confian plenamente en sus actuaciones. Ninguno de ellos aparece teniendo nada. In esperando nada. Ahora en definitiva, nos queda ver si efectivamente iexisteron razones lo suficientemente validas como para apartar a alguno de los jugadores de la Selección. Y fundamental mente para saber cuál. De ahi, que sólo el retorno de Peterson, aclarará todas las dudas. El, como lo enfatiza. Ferrari, fue el unico encargado de todos los aspectos de la gira, y, por su papel de tecnico, el unico autorazdo a cuestionar felicutar o simplemente calari





# VALDIVIA, EL OBSTACULO PARA EL TORNEO ADULTO

La poderosa Asociación sureña pide se respete su condición de campeón y se le permita ser finalista por derecho propio. Hasta ahora no aparece la solución

Las eliminatorias, en tanto, continúan de manera normal.

se actuó de acuerdo a lo que ella hoy solicita, pero que fue variada durante el año pasado y, lo que es fundamental, incluso llevada a la práctica. En efecto, con ocasión del Nacional masculino Juvenil el representativo de Santiago, pese a su condición de campeón, tuvo que participar en la eliminatoria. Ello destrozaria la escripción adorateta. por essa Pese à la normalidad con que continúan a nivel nacional las eliminatorias con miras al próximo Campeonato Nacional de Básquetbol masculino adulto, evento a efectuarse en marzo en Antofagasta, aún subsiste una enorme duda: Valdivia. la eliminatoria. Ello destrozaria la posición adoptada por esa Asociación, pero aún así el petitorio se mantiene. Esta situa-ción deberá ser arreglada en bre-ve por la Federación, ya que un tomeo nacional está en juego. por una parte, y el obstáculo es planteado nada menos que por el tricampeón chileno.

Las eliminatorias, por su parte.

deportivos, asistiran en la cere-

rulere, conde esta enclavado el moderno complejo deportivo, sede de los juegos, tomo en los últimos días características de moderna babel.

Entre los miles de pequeños comercios al aire libre quedan a esta ciudad una fisonomía de gran mercado, se pasean los uniformes azules, rojos, amarillos de los visitantes y se ensaya el mas universal de todos los idiomas: la mímica.

so a la ciudad los vehículos color verde y crema de los juegos in-tentan inultilmente abrirse paso para trasladar funcionarios y de-

Antotagasta, aun subsiste una enorme duda: Valdivia.

La Asociación valdiviana, actual campeona nacional, continula insistiendo en que ella no participará en las eliminatorias y aque, su propia condición de campeón, le concede el título de finalista por derecho propio. Esa posición es apoyada por toda la hinchada valdiviana, y hasta el momento, no aparcos cringuna fórmula de arreglo al petitorio de la ciudad de los ríos.

La petición valdiviana, en todo caso, está avalada por toda una tradición cestera, ya que siempre

desfile, dejará inaugurados ofi-cialmente los juegos.

Cancha Juventud Conchali. (Final de Recoleta Población Pablo Neruda). 18.00 hrs. Juventud Conchali con Estrella Nacional de Puente Alto. Vicecampeón 1972. Puente Altó. Turno: Santa Elisa de Conchali.

Cancha Estadio Juan Antonio Rios. (Salomón Sack detrás de UNICOOP Pobl. Juan A. Rios). 18,00 hrs. 20 de Enero Villa Moderna con René Schneider de Los Andes. Turno: Veloz de Conchali.

NOTA. Todo estos encuentros serán dirigidos por la Asociación de Arbitros. "AFUBA".

Se juega la 17a, fecha de la Segunda Rueda. El partido estelar que sostendrán "El Rayo" con "Angamos".

3 equipos a las 9,30 horas A. M.

Cancha Relámpago Relampago

Cancha 21 de Mayo.

Manuel Rodriguez vs. Real

Juv. Independiente vs. San Fernando.

3 equipos a las 15,30 hrs. P. M

Vidal Araya vs. Verde Nilo.

Sanpdoria vs. Estrella de Roma

Cacha Mirador Vieo

Mirador Viejo vs. Villa La Palma.

Cancha Ponce.

El Rayo vs. Angamos.

Juv. Ponce vs. El Carme

21 de Mayo vs. Palmilla. Cancha M. Rodriguez.

41 PAISES EN LOS

**FUTBOL DE** 

**ASOCIACIONES** 

Y LIGAS

EN LAS postrimerias de los' torneos oficiales o en las primeras de la nueva competencia, las asociaciones y ligas de futbol de la capital han programado los siguientes encuentros. La asociación central de fútbol de los barrios, popular por su sigla de AFU BA, disputa la primera fecha del nuevo año con los siguientes partidos:

Rios. (Salomón Sack detrás de UNICOOP, Pobl. Juan A. Rios 16,00 hrs. Veloz de Conchall con Hipódromo Chile. Turno: 20 de Enero Villa Moderna.

Cancha Juventúd O'Higgins. (San

Pablo) Las Barrancas)
18:00 hrs. Juventus Gerrano con Inés de Suárez. Vicecampeón 1972. Nacional de AFUBA Turno: Asociación Central. Cancha Población Lautaro (Neptuno con lo Prado Paradero Micros Catedral 7 y 10).
18:00 hrs. Población Lautaro con Juventus Palmeiras. Turno: Pudahuel.

Cancha Volcanita de Puente Alto.
(Detrás del Regrimento)
Ferrocarrillero).
Campeón 1972 de Puente Alto
18,00 hrs. Marcos Pérez de
Puente Alto con Santa Elisa de
Puente Alto. Turno: Estrella
Nacional de Puente Alto.
Cancha Unión San Antonio de
Los Andes. (Asentamiento Santa
Rosa de Los Andes).
18,00 hrs. San Antonio, de Los
Andes, con José Silva de San
Gregorio. Turno. Asociación
Central.

Cancha Estadio Pudahuel de Las

JUEGOS AFRICANOS

se iniciarán la próxima semana en Temuco y Talca, actuando en la primera de ella los quintetos de Temuco, Valdivia, Concepción y Osomo, y en Talca el quinteto local con Santiago, Valparaíso y

Los dos últimos de la zona cen-tral, por ejemplo, pasarán a inte-grar los campeonatos zonales de té, en tânto, soio se na clasificación Viña del Mar, ya que anoche disputaban su opción Serena y Copiapó. Viña, más el nuevo clasificado esperarán a conocert

En la zona sur, finalmente, ya está clasificado Puerto Montt. faltando definir a Punta Arenas y Puerto Aisén, a los que se agregará un tercero también por sorteo.



CRISTHINE ROTTER Y UTE CZEACH, dos de las más jóvenes y triunfales gimnastas de la RDA cumplen con la premisa. Aparte de deportistas, en lo que son

# TRADICION DE LA RDA: DEPORTISTAS, NO IDOLOS

Cuando cualquiera de ellos compite, lo hace por el depor mismo :... y por su patria.

hay uno en que prácticamente no existe esta última denominación: la República Democrática Alema-na. En ella los atletas no sólo go zan de prestigio internacional sino fundamentalmente interno y, aún así, contiúan siendo primero deportistas y después idolos.

importantes concursos deportivos internacionales proceden de 
la RDA. Tanto si son mujeres 
como si son hombres, tanto si 
son muy jóvenes o algo mayores, tanto si en la pista luchan 
por ganar un metro más y un par 
de segundos o si en la piscina 
se esfueran por lograr los mejores resultados, una cosa es 
común en todos ellos; si en cualquier parte del mundo se ianzan

so dos metas a lograr. Ilegar a ser campeona olímpica y establecer el record mundial. Ambas cosas ha logrado al cabo de su largacarera deportista. En cada competencia se esforzó por dar lomáximo de si. Es maestra de deporte diplomada y un dia intentará entrenar a niñas en la escuela para despertar en ellas el interés por el deporte. Actual mente ya ha asumido la tutela de un grupo de niñas de 10 a 12 años que viven en Lepzig y a quíenes ella ayuda en asuntos deportivos y personales.

al combate deportivo lo hacen por los ideales del deporte y por su patria. Tres deportistas y un equipo, que les presentaremos seguida-mente en pocas palabras, pue-den servir de simbolo para los más de dos millones de deportis-tas activos de la RDA. Karin Balzer no es una privile giada deportista de atletismo ligero, como podría suponer quien tan sólo conocza sus exitos. En 1955, a la edad de 17 años, co menzó a ejercer el deporte de competencia. En aquel año cono ció a su actual entrenador y esposo. Karl Heinz Balzer quien supo encauzar debidamente sus aspiraciones y su voluntad. Desde un principio Karn se impu so dos metas a logara: Ilegar a ser campeona olímpica y establecer

deportivos y personales.

Wolfgang Nordwing es triple campeón europeo en salto con pértiga y es uno de los deportis tas más constantes del mundo. Desde su infancia el deporte es parte de su vida. Tanto el padre como sus dos hermanos mayores le dieron un buen ejemplo. "Se deberia ir dos veces por semana al estadio a practicar un deporte y trasladarse diariamente a pie al trabajo, si es posible". Esta es la opinión que practican Wolfgang Nordwing, su esposa y su hijo. Pero no solamente en lo que se refiere al deporte sabe hacer valer sus cualidades. Es ingeniero de metrologia y regulación y estu

en la vida social forma armoniza da unidad. Roland Matthes. A per todos sus records mundales sus medallas ol impicas y de, sus titulos de camper, peo y de las altas conderones estatales que le fut su torgadas. Roland Watthes, siendo el modesto, atento de tista que pone por enom todo el espiritu de camare. Los caprichos y la arrognada. Los caprichos y la arrognada algo desconocido para el 1 en la escuela como actualen el grupo de estudo, el deportista original de Efficia sido elegido cuatro deportista de la RDA, se el siempre y en todas partes superar las consecuencias fama. Su actitud respeto con petencia de relevo caracteriza mejor que nadirecordos mundales que le do en la natación tiene al gen sicológico. Influe grande mente la responsab que se asume siendo un medel equipo de relevos. Sobre siendo el primero en salira uno avanzar lo más posbe Frank Forberger, Frank bet forman el equipo de un de a cuatro sin timora pocas disciplinas deportivas requieren tan perfecta am de fuerzas y caracteres con deporte del remo. Los évitas sobles en caracterista so les de Dresde demuestras dellas execuciones de la cuatro deportistas so les de Dresde demuestras dellas execuciones de la cuatro des portistas so les de Dresde demuestras dellas execuciones de la cuatro deportistas so les de Dresde demuestras dellas execuciones de la cuatro des portistas so la completa de la cuatro des caracteristas so les de Dresde demuestras dellas execuciones de la cuatro de la cuatr

Ho igu

ent pre

poc

Co

se

En

la

les de Dresde demuestras ellos poseen estas cualda han sido campeones olimpicampeones olimpicampeones mundiales y epos y se han mantenido min bles durante seis años separa esta cuatro hombes limitaron a conquistar meda Los cuatro terminarán el próximo sus estudios es escuela superior. "Cuando tu llegado a conseguir lo que tros hemos conseguir lo que tros hemos conseguir lo que tros hemos conseguido har pensar sisempre en que essil tos los debemos al camarado trabaja en la fábrica, al camarado que protege nuestras frontes los sefueros del maestra los esfueros del maestra los esfueros del maestra i entrenador. Esta es su opris sus hechos se atienden a ella

# Keino sigue en

AGOS, 6 (PL)- El keniano Kipchoge Keino, campeón ol mpico de los 3,000 metros con obstáculos, ratificó que continuará sus actividades atléticas despues de los 11 juegos deportivos africanos, que se realizarán en esta capita del 7 al 18 de enero.

Agregó Keino que posiblemente representaria a Kenia en los próximos juegos de los dominios británicos, a realizarse en Edimburgo. Escocia, en junio venidero.



LUIS "ESPARTACO" González, figura siempre presente en la selèc-ción de Antofagasta, y pilar fundamental para estar disputando el título.

# A pesar del enorme estuerzo que realizán policias y soldados para dirigir el tránsito, todo es inutil no valen ruegos ni lamentos. La enorme fila de vehículos avanza lentamente y en las horas de mayor tráfico se requie ren horas para trasladarse a cualquier

# EL BEISBOL TIRO SU GUANTE, NO VIAJA AL SUDAMERICANO



Pedro "Zorro" Arévalo, el mago beisbolero de Tocopilla no aceptó, al parecer dirigir la Selección chilena.

# Cancha, Independiente Las Condes. (Nueva Costanera con Anérico Vespucio). Norte 18,00 hrs. Independiente Las

# Preparan combate Marcano - Legra

Por otra parte, ante el comien-zo de los entrenamientos de Marcano, Rafito Cedeño, dijo que estaba gestionando con la comi-sión de boxeo del distrito federal, el comisionado nacional de bo-xeo, doctor José Ramón Russ, un permiso especial para montar en Caracas la posible pelea por el título entre Legrá y Marcano.

Como se sabe, la comisión de boxeo mantiene una suspensión que por un año le aplicó a Marca-no: por diversos motivos que incluyen un altercado con una "fichera" en el interior de un ho-tel capitalino; otro accidente

La sanción vencerá en julio próximo. CHEQUE EN BLANCO

MADRID, (ANSA)— Una empresa germana de boxéo ofrece a José Legrá, campeón mundial de los plumas, versión C. M. B., un cheque en blanco para que ponga en juego su título mundial frente al alemán Lothar Abend, en fecha a designar por el

cubano Felipe Jiménez impulsó a la Federación a no considerar el compromiso.

Un retraso en la llegada del técnico

Sabido es que se había llamado a jugadores de Tocopilla, Iqui que. Antofagestas. Puente Alto, San Antonio y Santiago. la totalidad de los cuales daba un número de 414 Cúltoros. de los cuales, luego de dos períodos de eliminación, dejarian en quince la cirta Vale decir. del número total de preseleccionados sólo la tercera parte ganaría su derecho a representamos... y según las indicaciones del técnico cubano Felipe Jiénez.

Y alli radica la razón del proble-

Y ello no es lo más importante.

El sudamericano para nuestro beisbol no era una meta ni mucho menos sino una parte del camino trazado y que conduce a los Juegos Panamericanos de 1975. Este torneo, más allá ue toda posibilidad de triunfo, daría a nuestros representantes el roce necesario, la experiencia y el conocimiento en el terco de conocimiento en el terco de

La decisión, pues, la encontra-mos acertada. No se podía viajar en malas condiciones, y más aún dada la calidad de los rivales. Chile no puede presentarse en mala forma y, como el tiempo, apremia, se optó por lo más sencillo: no ir. Con ello se va una buena oportunidad, es cierto, pero se evita también realizar un feo papel.

La interrogante que queda, en todo caso, es la del técnico. Ante la no llegada de Jiménez. (No habia ninguno que pudiera tomar el mando de la Selección? Parece que no. y sin embargo nosotros pensamos que si, que en Tocopila hay un hombre que pudo hacerse caro. Padro "Zero" la hay un hombre que pur hacerse cargo: Pedro "Zorro

#### LOS RIVALES

Y mientras Chile anunciaba su no participación el resto de los integrantes sigue anunciando a Buenos Aires su llegada.

venezueia por ejemplo, afri-mó su par "pación agregándo que los mismos que la representen en este evento serán los que más tarde la defenderán en los Jue-gos Bolivarianos, y que por ello niciará la selección con mayor detención, fijando como fecha inicio el próximo martes.

Los seleccionados venezolanos, además, inmediatamente después del Sudamericano enfrentarán a las novenas de Puerto Rico y de la República Dominicana

el atletismo 800 Metros: Boit 1.464 \$ 1.47.3 y Kipkurgat 1.48 8 1.500 Metros: Boit 3.49 5 5.000 Metros: Ben 45 14.174, kimetto 14.17 8 10.000 Metros Kimet

en junio venidero.

Keino, quien nació en la localidad keniana de Nandi, hace
treinta y tres años, encabeza la
delegación deportiva de su
pais integrada por 72 competidores, que llegd hace dos dies
a esta capital.
El equipo de Kenia es el gran
favonto para ganar las competencias de atletismo, apesar de las ausencias de varias
de sus principales figuras.
Un diciogente del course de

de sus principales figuras.

Un dirigente del equipo de atletismo keniano dio a conocer los resultados logrados durante las útimas pruebas de confrontación realizadas recientemente en Nairobi. las cuales, tuvo como principal figura al olimpico Mike Boit quien registro 1.46 4 minutos en los 800 metros planos. Principales resultados de la última prueba de confrontación en Nairobi.

100 Metros Planes: John Myebi 10.3 Njoroge 10.3 y Muchache 10.4.

200 Metros Planos: Mutunga 2.10 Mwebi 21.0, Charle Asa-12.1.1.

400 metros Planos: Charlie Asati 46.6 Nyamau 47.5

R. THE REAL PROPERTY.

30.22.4
3,000 Metros con dellos: Evans Mogaka 8,542.
cho 8,54.4
110 Metros Con vallas lidical 14.5
400 Metros con vallas kielos 2,000 Metros con kielos 2,000 M

Hoy prosigue, en su penúltima ornada, el Torneo "Llo-Lleo" de tenis, organizado por el club local y auspiciado por la asociación santiaguina de este deporte. El fin de semana próximo finalizará la competencia con los encuentros de 3a damas singles y dobles, honor, varones, singles y dobles, en tanto que los dibbes para 3a. y 4a. darán por finiquitado el torneo.

8 horas. Raúl Rios. vs. Marcial Dieguez. Ernesto Garcia vs Emilio Maio-chi. Frank Leighton vs Anselmo Smith, Carlos Hevia vs. Mario Celis. Eduardo Silva vs. José

y horas
Andrés Correa vs Joel Robles,
Ernesto Bruggeman vs Leonardo Gómez, Jorge Soto vs. Juan
Silva V. Armando Lobos vs José
A Naranjo. Marco Perretta
(padres) vs. Rodolfo Alvarez

S

depo

(padres) vs. Noulon visuali proposition vs. Héctor Pé-rez. Luis de la Maza vs. René Silva. Miguel Arzuaga vs. Alejandro González C. Fernando Castro vs. Federico Biewirth. Luis Pinto vs. Gustavo Villa hlanca.

Juan Bunzli vs. Carlos Des-groux, Cristian Medina vs. To-más Yutronic, Eduardo vs. Sen-dra vs. J. Carlos de Lucas, Guido Villar vs. Ganador O. Zaror - H. Parada

15 horas.

Daniel Rodriguez vs. Ganador R. Plaza - J. Pauchalt. Nelson Campos vs Adrian Fuentes. Patricio Mouat vs. Jorge Narvaez. Andrés Claro vs. Emilio Nilo. Hernán Peró vs. Fernando Perreta

16 horas.
Guillermo Zepeda vs Julio
Eyzaguire. Adolfo Vargas vs.
Vanuel Basualto., Jaime Martinez vs. Jaime Alvarez: Hernán
Ojeda vs. José Teillery, Hugo
Borquez vs. Fernando Cisternas

17 horas. Raúl Avendaño vs. Renato Salinas, Carlos Davidson vs. Alejandro Ruby, Edgardo Cru-zat vs. Roberto Mayorga, René Cheul vs. Fernando Ferrada, Her-nán Crespo vs. Fernando Abar

18 horas
Carlos Palma vs. Miguel
Sauma Ricardo Rodriguez vs.
Marcelo González. Luciano
Inostroza vs. Rubém Guzmán.
Vaníred Zink vs. Fernando E.
López. Mario O. Riquelme vs.
Roberto Ibáñez
19 horas.
Osvaldo Contreras vs.
Buenaventura Cardemii. Harry
Dauwergne vs. Hernán Saavedra. Victor González vs. Lionel
Bastias. Agusto Lira vs. José
Sánchez. Gabriel Ferrada vs.
José Pújol.
20 horas
Eduardo Goic vs. Héctor, Bravo, Juan Patiño vs. Ernesto Hernández. Juan Marsal vs. Gustavo León, Andrés Reyes vs. Patricio Vladariaga.

Natación Internacional:



NACIONAL DE GIMNASIA ESCOLAR que tuvo por finalidad formar la base del equipo que representará a Chile en esta disciplina para 1975.



EL YACHTING asegura que se está preparando para 1975. Un Campeonato Nacional de cada fin de semana 1975. Un Campeonato Nacional de cada fin que permitirá a sus cultores un buen veraneo

# 1972: MAL AÑO PARA EL DEPORTE PORTEÑO

El exceso de campeonatos nacionales en una misma fecha, en lugar de, beneficiar, ha perjudicado. Los planes deportivos no se cumplen o se cumplen mal.

En todo sentido fue 1972 un mal año para Valparaiso y Viña del Mar y consecuentemente no hubo anfitriones capaces de representar a las dos ciudades en los máximos acontecimientos. Sin embargo, no seria ese un problema aparentemente sin solución como lo fue en la práctica la desorganización invariable que mantiene el deporte chileno en la elaboración de un programa efectivo que de garantias.

Entendemos que la tendencia del deporte en un país debe estar orientada en una especie de priamide. Es decir, las diferentes etapas de progreso deben advertirse paulatinamente. De los barrios, a los torneos locales, provinciales para llegar realmente los mejores a un certamen nacional. En la actualidad, esto no se hace. En la mayoria de los casos todo no pasó de ser comparsa. Quedó la impresión que un determinado deporte no

EL JUDO TAMBIEN tuvo su Nacional en Viña del Mar

El deporte chileno se ha proliferado de torneos nacionales. Pareciera existir una confusión entre iniciar el plan de deporte masivo y el de preparse para 1975.

#### CON 16 PRUEBAS Y.P.F. Y FINALIZARON SU TORNEO

Hoy se rompe la igualdad existente entre los representativos más poderosos de Santiago y M endoza.

Luego de la excelente fecha inaugural efectuada ayer en la pileta del Estadio Santa Rosa de Las Condes, y oportunidad en la que los representantes de la Universidad Católica y el Y.P.F. de Mendoza. Argentina, mostraron los grandes adelantos obtenidos durante la temporada 1972, ambos clubes acordaron un total de 16 pruebas para efectuar hoy, en la jornada cierre.



MARIZABEL MAZO, uno de nuestros mejores valores nacionales, deberá enfrentar hoy a Ana María Bicher, uno de los créditos argentinos

Con 6.801,41 puntos:

n

THE PARTY.

# STADE FRANCAIS, CAMPEON ATLETISMO NACIONAL

La poderosa institución de colonia superó lejos a la Universidad de Chile y al Atlético Santiago, sus

seguidores en la tabla En segunda categoría el título de 1972 correspondió a

la "U"

El Stade Francais, con un to-tal de 6.801.41 puntos, se adju-dicó el primer lugar de la tem-porada atlética 1972 según in-formó ayer la dirección de esa Federación.

tanos, dio las siguientes ubica-ciones:

1" !stade Français: 6.801,41 puntor. 2" Universidad de Chile 6.063,41 puntos

3" Atlético Santiago 5 760,76 puntos 4" Stadio Italiano 4.526,68 puntos

5" Panamericano 3.749.45
puntos
6" Universidad Católica:
3.667,26 puntos
7" Manquehue: 3.529 pun

8" Liga Atlética Maipú 3 026,50 puntos

9" UTE 1.839,50 puntos 10" Colo Colo. 887 puntos

11" Circulos Atlético Royal: 853,50 puntos 12" Escuela de Aviación: 676,25 puntos 13" Suplementeros: 408,85

puntos 14" Atlético Quilicura 14 puntos

En segunda categoria el primer lugar correspondio a la Universidad de Chile con 1455.50 puntos y a las que escoltaron el Panamencano y Stado Italiano con 909.70 y 797.85 respectivamente.
Inmediata mente despues de ellos y en el mismo orden, se ubicaron Liga Atlética Masipu. Atlética Santiago. Atlético Royal. Universidad Católica. Universidad Técnica, Colo Colo, Escuela de Aviación, Suplementeros y Manquehue.

#### IMPORTANTE EMPRESA

Necesita contratar Bodeguero para su dependencia ubicada



LLAMADO A CONCURSO Llámase a Concurso de Antecedentes para proveer

Profesor Natación Vs. con Jornada Co npieta Profesor Vóleibol con Jornada Completa 1 Profesor con 12 hrs. y 1 Profesor con 6 hrs. en Preparación

a) 1 Profesor con 12 hrs. y 1 Profesor con 12 hrs. y 1 Profesor con 6 hrs. en Preparación Fisica Vs. d) 1 Profesor con 6 hrs. en Preparación Fisica Os. e) 3 Profesores con 10 hrs. en . Gimnasia Deportiva Vs. (1) Gimnasia Deportiva Ds. (1) y Tenis (1), 10 Profesor con 11 hrs. en Bio-Quimca y Nutrición g) 6 Profesores con 4 hrs. en . Altetismo (1). Básquetbol (1). Natación (1) Volebiol (1). Fisiblogia (1). Organización y Administración Deportiva (1) h) 1 Profesor con 6 hrs. en Fisiologia Experimental 1) 1 Profesor con 6 hrs. Gimnasia Práctica Mujeres j) 1 Profesor con 6 hrs. en Recreación REQUISITOS

a) Experiencia universitaria a cadé mico-docente b) Experiencia Profesional en la especialidad respectiva. c) Titulo PERSONAL AGREGADO A LA DOCENCIA

PERSONAL AGREGADO A LA DOCENCIA

Existen varios cargos de personial agregado a la docencia en las

Cátedras de Anatomia Humana. Básquetbol Varones y Mujeres.

Fisiologia Experimental. Bioquimica y Nutronio. Mecânica del

Aparato Locomotor. Teoria de la Girmasia. Sociologia. Preparación

Fisicá Varones y Mujeres. Atletismo y Girmasia Deportiva.

Información y recepción de antecedentes hasta el Lunes 15 de

Enero a las 17 horas en la Secretaria del Departamento. Las

Encinas N° 2684. Fono 490243

Santiago. 4 de Enero de 1973.

José Villarroel Barrera Director

# HONSA TURISMO abre una nueva ruta



# RUTA

en los Modernos Buses Super-Salón

26 enero - 9 febr. • 28 enero - 11 febr.

Talca, Chillan, Temuco, Valdívia, Pucón (Lago Villarrica), Puerto Muevo (Lago Ranco), Osorno, Puerto Varas (Lago Llanquihue), Puerto Montt, Angelmó, Isla de Chiloé, Ancud, Castro y su pintoresco comercio, Frutillar, Petrohué, Lago Todos Los Santos, Peulla, Niebla, Corral, Isla Mancera, Concepción, Talcahuano. EN LOS MEJORES HOTELES • TODO INCLUIDO • FACILIDADES



INFORMES Y RESERVAS: Depto. Turismo HOTELERA NACIONAL S. A. Agustinas 1301 esq. Teatinos, Fonos: 722135-722435

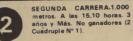
Autorizado por DITUR Res. 35-37 de 15-27 dic.

# Sporting Club

Domingo	7	de	Enero	de	1973
-SIP	1		PRIMERA metros.	las	

-	The same		١.	años. y l Cuadrup		No Ganadores 1).	(1a.
	L. Alvarez	Debuta	1	Comprensive	61	E. Rojas	6
2110	R. Múñoz	Reap.	2	Miron	61	N.N.	2
2082	O. Castillo	Reap.	.3	Gallo Bravo	50	S Vásquez	3
2510.	N. Bravo	-12-0	4	Naranjito	59	N.N.	10
2	G. Pombo	-3-5	5	Piraño	58	N. N.	4
2463	E. Vidal	-5-4	6	El Ciclón	57	N. N.	11
2410	H. Jara	5	7	Lanentona	56	N. N.	16
2517	D. Alvarez	-8-6	8	Melinda	56	R. Guajardo	6
2421	R. Carvajal	Rodé	9	El Vituperio	53	S. Leal	1
2	J. Jara	6	10	Embeleso	55	J. Sepúlveda	13
2468	J. Jara	10	11	Avelino	53	J. Barraza	5
2468	H. Alcántara	-5-7	12	Opalo	35	N.N.	12
1	C. Silva	2	13	Que Mareo	55	P. Cardoza	7
2	R. Saavedra	-7-4	14	Sanabria	55	J. González	15
2467	E. Guajardo	10-10	15	Los Boldos	54	D. Ahumada	9
2421	J. Castro.A.	6-2	16	Bejarano	53	J. Herrera.	14
100000	110 ann 11						

ă	1000		
	-	Right.	
	-A-		
	-		



1800	L. Romero	Reap	1	Babucha	58	N. N.	6
2369	E. Vidal	5	2	Glent	58	N.N.	2
2310	J. Melero	Reap	3	La Siete	58	J. Barraza	3
2310	H. Carvajal	Debuta	4	Mijita	58	E. Romero	10
2368	C. Silva	-9c	5	Pampa Blanca	58	N.N.	4
2366	O. Castillo	11c	6	Perla Linda	58	P. Hernández	11
2466	A' Martinez	5	7	Miss Bahamas	57	R. Ahumada	16
2520	H Jara	10	8	Moscarda	57	N. N.	8
		9	9	Arenilla	54	N.N.	1
62467	R. Múñoz	5	10	Bim Bam Bum		N.N.	13.
		- 3	11	Murria	54	D. Ahumada	5
2517	H. Saavedra		12	Primitiva	-	J. Herrera	12
2321	N. Bravo	Reap			54		
2420	O. Silva	10	13	Mirentaine	54	M. Pardo	7
2467	G. Mancilla	3	14	Adporina	50	G. Pinto	15
2376	G. Pombo	14	15	Bellamar	50	N. N.	9
2466	C. Urbina	3	16	Lega	50	A. Marchant	14
2400	C. OIDIII	-			-		

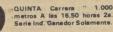
2			_	Cuadrupi	e N°	1).	
2317	E. 2º Guajardo	Reap	1	Alarcón	61	D. Ahumada	6
2071		Reap	2	Deducción	61	J. Barraza	2
2516		8-2	3	Navazzo	56	J. Bórquez	3
2428	J. Abarzúa	-1-1		Cazoleta	50	N. N.	4
3	B L Alvarez	-5-2	5	Namuri	50	S. Vásquez	1
2473	G. Pombo	-6-3	6	Plátano	49	N: N.	5
	4 G. Pombo	-3-1	7	Las Porciones	48	N.N.	7



CUARTA CARRERA. 1.400 metros. A las 16,20 horas. 4e. serie Ind 13-20 (4e. Cuadrúple N° 1).

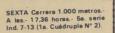
2473	H. Vera	3	1	American Bar	55	A. Marchant	6
2475	L. Vásquez	11-1	2	Borla Roja	54	J. Bórquez	2
2457	J. Castro R.	-10ch	3	Quieto	54	L. Yáñez	3
2261	Jn. Velero	Reap	4	Goliat	53	J. Barraza	10
2314	D. López	2	5	Quimbo	53	N. N.	4
2472	J. H. Medina	-7-3	6	Great Deal	52	J. Herrera	8
8	D. Alvarez	5-4-2	7	Maicera	51	G. Pinto	1
2474	M. Maria	-6-1	8	Mi Lilita	49	N.N.	5
8	G. Pombo	12	9	Strange	49	N.N.	7
9	H. Alcántara	1-2-3	10		48	N.N.	9





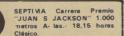
(15 L. Vásquez	6-1	1Per Bene	59	Bórquez	6
L. Vásquez	3-4	2 Tough Guy	30	L. Carvajal	2
2422 J. Castro A.	4	3 Tronante	54	E. Guajardo	3
2515 O. Aliaga	5-7	4 Archibaldo	40	M: Pardo	4
2515 R. Saavedra	3	5 Tupahue	49	J. González	1
2347 O. Martinez	14	6 Liucura	48	A. Marchant	3





	1							
Į	2366	P. Bagú	1c-	1	Grazio	55	N.N.	6
	2320	L. Vásquez	2-2	2	Garufa	54	J. Bórquez	2
	2521	D. Alvarez	-13-9	3	Mantilhue		J. Barraza	3
	2520	D. Alvarez	8	4	Repotansia	52	E. Wastavino	10
	2383	O. Silva	9		Siempre Ambar		R. Arava	2
	2520	R: Muñoz	6-3	6	Titanos	54	N.N.	11
	2521	F. Olave	6-6		Otra Más	53	G. Pinta	8
	2390	E. Vidal	3ch		Seducer	53	N.N.	1
ı	2320	D. López	5		Cotti	52	N.N.	13
١	2437	H. Vera	1		Las Quilas	51	A. Marchant	5
١	2520	J.H. Medina	-11-4		Clairie	50	N.N.	12
	2519	D. Martinez	1		Dulciana	50	O. Escobar	7
ı	2520	R. Saavedra				50	J. González	15
	3236	C. Urbina	Reap		Sauzalito	50	N.N.	9
١	(6	L. Bernal	-4-1			48	J. Herrera	14
۱	10	L. Doiridi		10	namna	46	J. Herrera	





	2425 R. Muñoz	-1	Pelotti	54	N.N.	0
-	2425 R. Muñoz	-1-3	2 Alasan	51	N.N.	2
	2366 H Vera	5	3 El Pechocho	51	A. Marchant	3
	2297 C Bagus	Reap	4 Grand Siam	51	S. Vasquez	4
	2516 C. López	5	5 Osito	51	N.N.	6
B	2514 L. Alvarez	5-4-1	6 Regreso	51	E. Guajardo	1
	8 D. Alvarez	11	7 Simpático	51	G Pinto	5
ı	2472 L. Vasquez	1	8 Verrazano	51	L. Carvajal	7
1	2343 Aug Breque E.	10	9 Masarelia	46	N.N.	9



一日 日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日	2474 D. Lopez 2517 R. Muñoz 2474 G. Pombo s 2474 L. Vasquez 2467 D. Alvarez 2276 O. Castillo 2460 O. Aliaga 2410 N. Navarro P ————————————————————————————————————	Reap 7-6		56 N.N. 56 J. Borquez 4 E. Guajardo 54 O. Escobar 52 M. Pardo 51 P. Cardoza 51 N.N. 51 N.N. 50 J. Herrera 48 H. Barraza 42 A. Marchant	69 22 33 100 4 111 9 1 133 5 111 7 15 9
		10-9 13	14 Carabaya	48 J.S. Sepúlveda 48 G. Pinto	



				2)			
U	D. Alvarez	2-12	1	Carlotita	57	E. Guajardo	6
6	R. Pérez	-7	2	Diana Rigg			2
2471	R. Carvajal	6-6-	3	Lobita	56	R. Romero	3
2427	L. Romero	3-5-	4	Apaleador	55	N.N.	1,0
2519	O. Aliaga	7-3	5	Sporting Lady		L. Yáñez	4
2379	H. Vera	7-	6	Pascualita		A. Marchant	
2424	O. Silva	8-	7	Pedregosa		R. Araya	16
2070		Reaparece	8	Paihueque	53	J. Borquez	8
			9	Dundeo	52	S. Vásquez	1
2424			10	Renacimiento			13
2471	R. Saavedra	3-4	11			J. González	5.
	. H. Bravo	90		Floral		N.N.	
2519	D. López	-6	12	Hisimun		N.N.	12
2088	F. Olave	Reaparece	13	Cántico		G. Pinto	7
0	A. Arava	12	14	La Rocorais		H. Barraza	15
2519	G. Mancilla	10-4	15	Cuisi	48	1 Carvajal	9
2423	M Quezada		16	Zorro Mejicano	48	N.N.	14
Corral 9	9 con 10.						-

#### TRIPLES

TRIPLE Nº 1. Vales en juego 14.187 Se acertaron 1.204 vales a TERUTERU valor nominal Eº 412.80. En la 2º válida se acertaron 508 vales al corral MAGIA, NEGRA-LA CAUTELOSA valor nominal Eº 975.90. Se distribuyeron asi en última válida

Canana	26	Pildoraza	16
Crineria	20	Pricesa Morena	2
Cu Cu	146	Reclara	125
Festinada	6	Therebelle	11
Petite Denise	46	Venturpi	103

La combinación ganadora fue TERUTERU, MAGIA NEGRA-LA CAUTELOSA y CU CU-CRINERIA Se acertaron 166 vales. Cada uno cobró Eº 2,356.40. El dividendo a segundo con RECLARA fue acertado or 125 vales. Cada vale cobró Eº 782,30.

TRIPLE N°2 Vales en juego: 21.663 Se acertaron 1.693 vales a Ley Pareja valor nominal E°447.60 En la 2º válida se acertaron 95 vales a Kamlin valor nominal E°7967,50 Se distribuyeron asi en última válida:

La combi	nación gan	adora fue	Lev Pare	ia. Kamlin	Mapuch	e y Silfo Se
						dividendo a

#### Al ganar a Audax 2 a 1:

# PALESTINO VOLVIO A PRIMERA DIVISION

menos, por la expulsón Godoy.

Todo esto y el muy cometido que en general sica el equipo palestinista valocal más su victoria y comismo y come o cometido que a lo las el ecuadro mas pais quien con mayor tenadad se por ganz el titulo. Este seños queda en muy buenas mano queda en muy buenas mano.

#### A Santiago 2x1

# CON UNA VICTORIA SE DESPIDIO COQUINA

Arbitro: Ricardo Keller.- Equipos: Santiago Morning (1).- Godoy: Albanez, Rosales, Iturra y Retamal: P. González y Correa:

Resultados Generales Hipódromo Chile

Quiroz: S. González, G. Pizarro y V. Pizarro - Coquimbo Unido (2) — Teila: Poblete Moragado, Rojas y Maluenda; Latallada v Ogalde; Ambler, Sierra, Chinnos y Allende. Goles- Primer Tiempo: 33 minutos Sierra con remate de distancia abnó la cuenta para Coquimbo Unido-Segundo etapa: 4 minutos, Sierra en jugada individual y luego de superar len velocidad a litura anotó la segunda cifra coquimbana. Sobre los 48 minutos de este periodo, Quiroz, descontó para Santiago viorning. Cambios En el segundo tiempo, Hersig reemplazó a Iturra en el defensa "bohemia".

Sobre la base de una defensa luchadora y enérgica y de un ataque que usó de preferencia el contragolpe. consiguió Coquimbo Unido derrotar a Santiago por dos goles a uno. Los dos goles del elenco nortino, marcados por Sierra, effejaron en cierto sentido la característica que tuvo el match y que ambos fueron materializados a través de entradas rápidas del piloto y en circunstancias que la defensa de Santiago estaba "abierta" y por lo mismo fácilmente vulnerable.

Al margen de los dos sou que como argumento de de sión es irrebatble, la leans a cuadro coquimbano he mamente simple en cuanto, un objetivo básico: deben atrás, no cometer error, tratar de ganar el pamó ratar de ganar el pamó está dicho en las cifas. tues Sierra su mejor ejecutor.

Santiago Morning, por el contrario, perdió un poco el tena en maniobras excesivamen centralizadas, que si bien le diron una amplia hegemonía les rorial, trajeron en cambio cos go una clara tardanza el "llegada" a la zona defensiva cuadro nortino. De este more cuadro nortino. De este more de recupión "bohemio" se estena en cuanto, a buscar el prápida y resueltamente.

#### SAN LUIS IBERIA

CANCHA: Estadio Munici-

SAN LUIS: Ledesma; Vás-

SAN LUIS: Ledesma; Vas-quez, Lira, Pérez y Alamos, Be-tta y Tapia; Verdugo, Vega, Morales y Méndez. IBERIA: Diaz, Salazar, Ra-mirez, Villagra y Rocca; Panto-ja y Valencia: Ferrari, Méndez, Cid y Heredia. Entusiasta, la multitud qui-

# **FERRO**

0 llotana desbordó el campo a juego al terminar este encerto en que el hérce de la junda de la Cepez con su pola que la compo a dar tranquilidad a las las tes y a los numerosos pando nos del dueño de casa. Santu necesitaba sólo un punto a mantenerse en el futbol a fesional, en tanto que Ibera taba más o menos seguro t su condición de fundador de tocentral, no podía desendo Sin embargo, la eufora recó un triunfo, no un enga bien conquistado, y los art nos siguen entre los grandes.

# OVALLE

CANCHA: Estadio Ferro-

837\*
FERROVIARIOS 86
EQUIPOS: Deportes Ovalle
(2). Elgueta; Heath, Gatica, Ferrada y Rodriguez; Aracena
(Bustamante ) y Prieto; Valero, Hativovic (Rojas), Quiroz y

Yávar, Paez, Pinto y Navarro; Olivares y Ampuero; Hidalgo, Molina, Sánchez y Lara (Je-

Gamboa.
FERROVIARIOS 0.- Guzmån

Molitia, GOLES.- Primer tiempo: 28 minutos, Hativovic.- Segunda etapa, 7 minutos, Vafero-Expulsión. El arbitro del match expulsó del campo a Sánchez

0

y Molina, ambos de Femirios.
En un match muy accidendo y de tono nervioso loy Deportes Ovalle vencer a firroviarios dos goles por cencon ello postergar definitamente las esperanzas del eco "tarrilano" de volver a P.

13° ( 2) Raful. 59, A. Parra, Bol. 1.293; Pag, 122,70.
14° ( 8) Nerino. 52, P. Cerón, Corral con Parammon.
Total de boeltos jugados 226,493.
GANADA por cabeza el 3° a 2 1'/2 cuerpos, el 4° a 1/2 pescuez el 3° a 12'/2 cuerpos, el 6° a 1/2 pescuez el 3° a 2 1'/2 cuerpo. el 6° a cabeza. Tiempo: . 1.13 2/5. Preparado: 8
Torres. Corrieron todos Div. 5° 4,70, E° 2,00, E° 4,30, E° 2,50. D
Viña. E° 6,30, E° 2,00, E° 4,70; E° 2,10... Div. de la Quinta del Olei ganador E° 1.127,643,50.

#### DECIMOTERCERA CARRERA. HANDICAP. 1.200 METROS.

( 3) CANOTILLA. 55, por Nehru y Garantida, del Stud "Jet

Jinete E. Soto.
Sardónico, 50, P. Castillo.
Verdadero, 53, O. López.
Kiosko, 50, C. Rivera.
Admiral Simson, 52, L. Murillo.
Patricio Alberto, 51, C. Jorquera.
Juan CKARLOS ?(; G. Lizama.
Pressión, 49, H. Pilar,
Huicano, 55, V. Bravo.
Bravata, 54, D. Basoallo.
Estribor, 55, P. Salinge.

| 10° (5) Bravata, 54, D. Basoallo, 11° (2) Estribor, 55, P. Salinas, 12° (13) Trebolado, 50, M. Apablaza, 13° (1) Lord Soto, (56, J. Aracena, 14° (6) Patronal, 54, A. Parra, 15° (14) Cacusa, 48, H. Olguin.
| GANADA por 8 1/2 cuerpo, el 3° a 1 cuerpo, e, 4° a 1/2 querpo, el 5° a 1 cuerpo, el 6° a 1 cuerpo, el 6° a 1 cuerpo, 1 empo, 1, 12 2/5, Preparador, N. Peris Retirado (9) Mamerco, Div. E° 5, 70. E° 1, 90; E° 2, 60 E° 3, 70° div. V/3 E° 5, 20; E° 2, 60; E° 4, 40; E° 430.

# "LA QUINTA"

QUINTA.— Iniciargn el juego 40.766 vales. Quedaron redución 533 con, la victoria de Calyle. Valor Nominal ≅ 2.895.10. El segunda válida quedaron 26 vales con Asturiano que dividendo al gianar la descartada Pibeta Valor Nominal ≅ 54.213 En la tercera válida se acertaron 2 vales con la victoria de Aler Valor Nominal ≅ 704.77.20. En la penultima etapa el ninel valor sa cartados a Zapallar fue 1 con un valor nominal de 14.09.554.40, el que fue jugado a Lucifer en la etapa final el ayer arribo en el cuarto lugar abonando E 1.127.643.60. y quedago. La for

La fórmula ganadora de la citada apyuesta Quinta fue CAL<sup>E</sup>. ASTURIANO -ALDAMIR -- ZAPALLAR y LUCIFER.

DECIMOPRIMERA CARRERA. HANDICAP. 1.200 METROS.

1\* (2) ZAPALLAR. 54, por Paidahue y Mareluna. del señor Roberto López. Jinete: Luis Yáñez. Bol. 34 O.02. Pag. 4.80.

2\* (13) Destinado. 51, P. Herrera. Bol. 22.155, Pag. 7.40.

3° (1) Carlos Alberto. 54, V. Bravo. Bol. 1.610, Pag. 102.20.

4° (5) Malevaje. 53, Oril. López. Bol. 29, 201, Pag. 5.60.

5° (10) Turmao. 52, Jn. Amestelly, Bol. 27, 973, Pag. 5.90.

6° (4) Baria. 53, Edo. Sotto. Bol. 2.90. 1, Pag. 5.60.

7° (3) Astro Negro. 53, V. Ubilla. Bol. 15, B80, PAG. 10, 40.

8° (15) Pio Barlia, 51, H. Olguin, Bol. 10, 93, Pag. 150, 80.

9° (14) Pepino. 51, L. Cifuentes, Bol. 45, 885, Pag. 3, 60.

10° (7) Rivelinho, 53, J. Pacheco. Bol. 1454, Pag. 113, 40.

11° (18) Racimo. 51, R. Claveria, Bol. 10, 764, Pag. 15, 30.

12° (8) Vichicuma, 53, C. Jorquera, Bol. 117, 87, Pah. 13, 90.

13° (11) Vallenar, 52, Edo. Cabrera, Bol. 93, 44, 50.

14° (6) Planeta Rojo. 53, C. Sepulveda, Bol. 11, 347, Pag. 14, 50.

16° (9) Escarceo, 52, E. Sepulveda, Bol. 43, 15, Pag. 11, 50.

16° (9) Escarceo, 52, E. Sepulveda, Bol. 4560, Pag. 36, 10.

Total de boletos jugados. 235, 744

GANADA por 3/4 cuerpos, el 3° a 2 1/2 cuerpos, el 4° a 1 cuerpo, el 5° a 1/2 cuerpoy, el 6° a pescuezo. Tiempo. . . 1, 14. Cortieron todos. Preparador. Roberto López. Div.. Er. 4, 80, Er. 2, 50; Er. 2, 70; Er. 8, 40.

DECIMOSEGUNDA CARRERA. — HANDICAP. 1\* (6) SILFO, 48 por Lujoso II y Snake del Stud "Los Principes" jinete S. Azócar Bol. 24.801





DECIMA CARRERA. 1.000 metros. A las 20,25 horas. 4a. serie. Ind. 13.24 (4a. Cuádruple N° 2).

1					
р	1			L. Yañez	8
p	2	Accord	55	O. Escobar	-2
	3	Topecalma	50	R. Ahumada	3
p	4		50	S. Vásquez	10
p	5		58	E. Frias	4
	6		36	P. Hernández	11
	7		56	E. Guajardo	. 6
	8		56	N.N.	1
	9		18	A. Marchant	13
	10		55	J. Bórquez	3
	11		5	E. Romero	12
r	12		3	J. Barraza	7
	13		2	D. Ahumada	13
	14		2	N.N.	9
	15	New Year 4	9	H. Barraza	14

SEPTIMA CARRERA. Handicap 1.200 metros. Premio Eº. 65.00

al primero.

1(2) CALYBE 53 por Paramo y Calcia del Stud Chile Lindo, jinete Gustavo Lizama Bol. 3.016 Pag 29:50
2\*(10) Cholipin 51 S. Azócar Bol. 25.497 Pag 3.50
3\*(3) Matinal 53 Edo Soto Bol. 4.428 Pag 20.10
4\*(4) Rebeca 53. A. Parra Bol. 9:913 Pag 8:90
5\*(9) Briss del Ro 51 L. Toro Bol. 2.875 Pag 30.90
6\*(13) Comensal 50.) Duarte Bol. 16:00 Pag 55:60
7\* (Rodeada 52 Or Castillo Bol. 29:348 Pag 3.00
8\*(8) Preparante 52 L. Castillo Bol. 29:348 Pag 3.00
8\*(8) Preparante 52 L. Castillo Bol. 3:42 Pag 49:00
9\*(16) Par de Unos 50. L. Murillo Bol. 1.816 Pag 49:00
9\*(16) Par de Unos 50. L. Murillo Bol. 1.816 Pag 49:00
1\*(15) Mazda 50 C. Sepúlveda Bol. 8:795 Pag 10:10
12\*(5) Siutico 53, L. Yáñez corral con Rodeada
13\*(11) Manes 51 A. Pereira Bol. 2.437 Pag 36:50
14\*(14) El Jorobado 50. L. González Bol. 3:655 Pag 19:50
15\*(12) Pettic Chanson 51 Oct Vergara Bol. 3:655 Pag 24:30
16\*(1) San Martin 54, A. Poblete Bol. 1:348 Pag 36:00
TOTAL DE BOLETOS JUGADOS 127:373
GANADA por 1 1/4 cpo el 3° a cab el 4° a 1 cpo el 5° a 1 3/4 cpo y el 6° a 1 12 cpo tempo 1.13 1/5 corrieron todos Prep Julio Castro R. Div E\* 29:50 E\* 7 E\* 2:10 E\* 4:50 Div Viña E\* 9:60 E\* 4:10 E\* 2:10 E\* 4:80
OCTAVA CARRERA. 1.200 Metros. Handicap: 1.200 Metros.

1° (15) SOME DAY, 51 por Straight Die y Despejada, del Stud "Santa Isabel, Jinete: H. Oguin Bol 9395 2° (12) Pastora, 52 L. González Bol 25566 Pag 4.50 3° (11) Keep Out, 52 V. Rojas Bol 10918 Pag 10.90 4° (13) Buen Hombre, 51 E. Soto Bol 24373 Pag 4.90

3\* (11) Reep OLI, 52 V. Nogas 80 it V93 Fag 4 90
5\* (8) Mandoble, 53 J. Tamayo Bol 4252 Pag 27:90
6\* (16) Waleska, 52 A. Pereira Bol 7463 Pag 15:90
7\* (4) Yomita, 54 G. Fernández Bol 13:198 Pag 9.00
8\* (7) La Pulenta, 53 I., Murillo Bol 6553 Pag 18:20
9\* (11) Desprechado Aqui, 54 J. Pacheco Bol 857 Pag 139:50
10\* (2) Straf, 54 V. Bravo Bol 32546 Pag 3.60
11\* (9) Pastada, 53 M. Apablaza Bol 1404 Pag 84.80
12\* (6) Gancho, 53 D. Basoalto Bol 4689 Pag 25:40
13\* (14) Nireco, 51 J. Castillo Bol 26821 Pag 4.40
14\* (10) Sinónima, 53 P. Herrera Descartada
15\* (3) Albana, 52 O. Vergara Corral con Stral
16\* (5) Copperland, 53 A. Farlas Bol 766 Pag 156.10
Total jugado 169787 bollotos
Ganada por 1.1/4 cpos. el 3\* 2 cpos. el 4\* a 2 cpos. el 5\* a 1.1/4
cpos. el 6\* a 2.14 cpos. Tiempo 1.14 3/5 Prep. H. Miranda corrieron
todos. Div. E\* 12.60, 5\* 2.80, E\* 1.80, E\* 2.50, Div. Viña E\* 7.80, E\*
2.50, E\* 1.80, y E\* 2.70.

1º (16) PIBETA, 51 por Pitucazo y Corbeta del Stud "Sando-

Ganada por 1/2 pesc. el 3º a 1/2 pesc. el 4º a 2 cpos. el 5º a 1/2 pesc. el 6º a 1/2 pesc. Tiempo. 1, 14 3/5, Prep. J. Bta. Castro Div. Eº 8.70, Eº 2.90, Eº 2.70, Eº 4.10.- Div. Viña Eº Viña Eº 6.10, Eº 2.30, Eº 3.- y E¹ 5.60.

DECIMA CARRERA. HANDICAP. 2.000 METROS.

1° (3) ALDAMIR, 55 por Snow Track y Eiffel, del Stud 'Universitario'; Jinete: V. Ubilla, Bol. 23.934; Pag. 2° (12) Impaciente, 48, L. González, Bol. 8.719; Pag. 15.10. 3° (6) Theodosia, 53, V. Rojas, BOL. 13.087; Pag. 10.10. 4° (11) Sol de Oro, 56; J. Amestelly, Bol. 60, 283; Pag. 2.20. 5° (11) Cider, 48, P. Castillo, Bol. 12.567; Pag. 10.50. 6° (4) Churrasco, 54, R. Claveria, Bol. 18.102; Pag. 7.30. 7° (5) Garrote, 53, S. Soto, Corral con Churrasco. 8° (2) Barquito, 52, J. Castillo, Corral con Sol de Oro. 9° (8) Lino Rojo, 51, C. Sepúlveda, Bol. 28.806, Pag. 4.60. 10° (10) La Bacana, 48, S. Azócar, Bol. 17.629; Pag. 7.50. 6ANADA por 3' cuerpo, el 3° a 4 cuerpo, el 4° a 2.1/2 cuerpo, el 6° a a 4.1/2 cuerpo, "Tempo; 2.08.4'5 Preparador: R. Cruz, retirado 19 Faraola. Div. E° 5.50. E° 2.20. E° 2.80. E° 2.50; Dic. Viña: E° 5.90; F° 2.100; 7.00 E° 1.90.

DECIMOPRIMERA CARRERA, HANDICAP, 1,200 METROS.

DECIMOSEGUNDA CARRERA. — HANDICAR

1\* (14) TRES ESPIGAS. 48. por Greenhill y Petite Fleu del Stud
"El Chino", Jinete, P. Castillo, Bol. 33,843. A.
2" (9) Parammon, 51. L. Murillo, Bol. 17,536; Pag. 9,00.
4" (6) Locrichetero, 64. C. Leighton, Bol. 20,010, Pag. 7,90.
4" (6) Lucifer, 54, S. Azócar, Bol. 59,759, Pag. 2,60.
5" (13) Renaico, 48. O. Vergara, Bol. 12,651; Pag. 12,50.
7" (11) Bien Mia, 48. H. Olguin, Descartada
8" (12) Narcisin, 48, G. Fernández, Bol. 13,425; pag. 11,80.
9" (3) Virna Lisi, 59, L. Váñez, Bol. 4,667; Pag. 33,90.
10" (10) Principe Negro, (50, E. Suárez, Bol. 11,161; Pag. 14,20.
11" (1) Petral 60, E. Guzman, Bol. 787; Pag. 202, 70.
12" (4) Giron, 58, O. Lopez, Bol. 3, 1,696; Pag. 4,90.

NOVENA CARRERA. 1.200 Metros.

(16) PIBETA. 51 por Pitucazo y Corbeta del Vinete: H. Olguin Descartada (10) Asturiano. 52 C. Sepuliveda Bol 14240 Pa (3) Cascarin, 53 E. Soto Bol 15028 (14) El Nudo, 52 J. Aracena Bol 5795 (12) Carolina, 52 S. Azócar Bol 10731 (11) Bandolino. 52 J. Castillo Bol 29259 (6) Playa Archa, 53 V. Rojas Bol 8033 (13) Delfin, 52 P. Cerón Bol 10034 (15) Afuerino. 51 L. González Bol 12047 (1) El Espiante, 54 P. Herrera Bol 5139 (2) Aspen, 53 R. González Bol 3467 (8) Vals Triste, 53 V. Ubilla Bol 47284 (9) Rariroca, 52 L. Toro Corral con Vals Triste (4) Paulist, 53 L. Hevia Rodó (7) Salmantina, 53 O. P. Castillo Rodo (7) Salmantina, 53 O. P. Castillo Rodo (8)

DECIMA CARRERA. HANDICAP. 2.000 METROS.

PRIMERA CARRERA.- Indice: 0.- 1.200 Metros. 2º (2) Jacara. 58. C. Sepúlveda. Bol. 6.74B. Pag. 6.90.
3º (1) Zorro Nojo, b2 APoblete Bol. 11.26 Pag. 4.10
4º (3) Diligente 51 S. Vásquez Bol. 15.22B Pag. 3.10
5º (4) Candidato, 50 G. Lizama Bol. 5.369 Pag. 8.70
6º (5) Señor Don. 48 H. Olguin Bol. 3.310 Pag. 14.10
Total boletos jugados 66.72 G. 3.310 Pag. 14.10
Total boletos jugados 66.73 2.1/2 cpo el 4º a 1/2 cpo el 5º a 6.1/2
cpo el 6º a 9 cpos. Tiempo. 1.25 2/5. Prep. J. Castro R. Div. Eº 1.90.
Div de la dupla № 9 % 96.00. Div viña Eº 1.80. Div de la triple № 2 a
ganador Eº 11.425, 10 a placé Eº 25. 230. 30 corrieror todos.

\*\*PRIMERA CARRERA. - Indice: 0.- 1.200 Merros.\*\*

1° (12) TERUTERU, 54 por Tetracordio y Berberia, del Stud Enano, Jinete: Rubén González Bol 6030 Pag 6.80

2° (1) Arrebatado, 54 P. Cerón Bol 7280 Pag 5.70

3° (7) Hiperbatón, 54 J. Aracena Bol 6093 Pag 5.80

4° (15) Verina, 54 P. Salinas Bol 2825 Pag 14.60

5° (8) Kalista, 54 S. Soto Bol 6744 Pag 6.10

6° (10) Pillete, 54 G. Fernández Bol 97.45 Pag 4.20

7° (9) Libertatis, 54 M. Grasso Bol 22.17 Pag 18.60

8° (11) Silba, 54 J. Ronzález Bol 3950 Pag 10.40

9° (3) Camarón, 54 L. González Bol 3950 Pag 10.40

10° (5) Franklin, 54 P. Herrera Bol 4448 Pag 9.30

11° (14) Unionista, 54 J. Miño Bol 3058 Pag 13.50

12° (4) Esrica, 54 J. Eguren Bol 2343 Pag 17.60

13° (13) Tiroles, 54 S. Campos Bol 467 Pag 88.10

14° (6) Furare, 54 Edo. Cabrera Bol 2981 Pag 13.80

Total jugado 60106 boletos

Ganada por cab. el 3° a 2.1/4 cpos. el 4° a 1/2 cpo. el 5° a 3.1/2 cpos. y el 6° a nariz. Tiempo: 1.16 2/5. Retirados el (2) Barola y el (16) Zapateo. Preo, Victor Escobiliana. Div.  $^{20}$  6.80,  $^{20}$  2.80,  $^{20}$  2.70,  $^{20}$  2.90, Div. Viña E° 11.10,  $^{20}$  3.60,  $^{20}$  2.10,  $^{20}$  E° 4.80.

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. Indice 4.- Handicap

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. Indice 4.- Handicap

1.- (6) MAGIA NEGRA 54 por Bold Love y Maintand, del Stud
Cañada Jinete Luis Yáñac bol. 23.825 pag. 2.00

2.- (4) Flor de Francia 54. J. Castillo bol. 10.180 pag. 5.40

3.- (12) Pruissa 54. Oct. Vergara bol. 3.711 pag. 14.80

4.- (13) Rabanera 54. Ort. López bol. 6.595 pag. 8.20

5.- (7) La Very Good 54. C. Leighton bol. 13.836 pag. 4.00

6.- (1) Aqui bol. 49. Herrera bol. 3.042 pag. 18.00

7.- (15) Vikky 54. M. Apablaza bol. 1.972 pag. 27.80

8.- (2) Buena Noche 54. Edo. Cabrera bol. 5.837 pag. 9.40

9.- (14) Takara 54. V. Rojas bol. 5.09 pag. 107.50

10.- (3) Nevenka 54. J. Barraza corra con Buena Noche.

11.- (10) Menta Negra 54. J. Valenzuela bol. 209 pag. 261.40

12.- (5) La Cutelosa 54. J. Tamayo corral con Magia Negra.

13.- (8) Liguilla 54. L. González bol. 1.271 pag. 43.00

Total se boletos jugados 71.088

Ganada por 4 cpos. el 3°a 1.1/4 cpo. el 4°a 6 cpos. el 5°a 1.1/4 cpo. y

el 6°a pesc. tiempo 1.154/5. Retirados el (9) Simetrica y el (11)

Nechtias - Prep. del corral Magia Negra La Cautelosa Div. del corr.

22.10. - DIV. Viña E\*1.50 E\*1.30 E\*1.30 E\*1.70

ERCERA CARRERA. 950 metros Condicional. Ganadoras.

TERCERA CARRERA .- 950 metros Condicional. Ganadoras.

TERCERA CARRERA - 950 metros Condicional. Ganadoras.

1º (3) CU CU, 53 Opor Invisible y La Picardia, del Stud Turcuino, jinete Orlando López, Bol. 27,021 Pag. 2.30

2º (10) Reclara, 53 E. Guzmán Bol. 19,434 Pag. 3.30

3º (7) Petite Denise, 53 J. Castillo Bol. 10,236 Pag. 6.20

4º (12) Ventrupi, 53 D. Muñoz Bol. 17,586 Pag. 3.60

5º (11) Therebelle, 53 L. Cifuentes Bol. 3,738 Pag. 16,90

6º (8) Pidioraza, 53 Edo. Soto Bol. 4,305 Pag. 14,70

7º (2) Crineria, 53 Jn. Amestelly corral con Cu Cu.

8º (5) Festinada, 52 P. Herrera Bol. 1,385 Pag. 45,80

9º (1) Canana, 52 V. Rojas Bol. 5,881 Pag. 10,80

10º (9) Princesa Morena, 53 L. Camus Bol. 1,108 Pag. 57,20

Total boletos jugados 90.694

GANADApor 2,1/4 cpos. Tiempo 58,4/5. Retirados el (4) Farola y el (6) Paniza. Prep. Enrique Benzenberg. Div del corral Cu Cu
Crineria Eº 2,30, 1,40,-1,50 y 1,60. Div Viña. Eº 2,80; 1,20,-1,10 y

1,20 Div. Triple a ganador Eº 2,356, 40 á place Eº 762

CUARTA CARRERA. Indice 4 al 1 1.200 metros

CUARTA CARRERA. Indice 4 al 1 1.200 metros

1° (15) LEY PAREJA 51, por Polito Sur y Canción de Amor, del Stud Indianapolis, jinete Luis Carvajal Bol. 7.159 Pag 8.90

2° (6) Cañaveral 53, Edo. Soto Bol. 8.396 Pag 7.60

3° (3) Dianalinda 54, J. Amestelly Bol. 9.850 Pag 6.40

4° (10) Royal Air 53, J. Castillo Bol. 7.401 Pag 8.60

5° (16) Llanos 51 J. Eguren Bol. 2.869 Pag 22.10

6° (9) Narro 53, Or. P. Castillo Bol. 13.505 Pag 4.70

7° (12) Cautivo 52 H. Ulloa Bol. 1.119 Pag 56.70

8° (11) Cancelo 52, L. Rivera Bol. 3.421 Pag 18.60

9° (8) Hualcacha 53 P. Cerón Bol. 3.972 Pag 15.90

10° (4) Jalonicto 54, V. Rojas Bol. 5.346 Pag 1.90

11° (6) Sylvinita 54, Ant. Pereira Bol. 18.233 Pag 8.50

12° (2) El Granjero 53 P. Herrera Bol. 7.230 Pag 8.80

13° (1) A guerndo 54, A. Parra corrai con El Granjero

14° (13) Duice 51 H. Olguin Bol. 2.298 Pag 27.60

TOTAL DE BOLETOS JUGADOS. 92.224

GANADA por 34 cpo: el 3° a 1 1/4 typ el 4° a 1 1/4 cpo el 5° a 3/4

cpo. y el 6° a 1/2 pesc. Retirados el (7) Esplendorosa y el (114) LAN

Chile, Prep Gregorio Mancilla Div Er. 8.90 E°. 2.40 E°. 2.10 E°. 2.70

DIVVIÑa 8.20, E°. 18.0 E°. 2.50 E°. 2.50

QUINTA CARRERA, 1.200 metros Handicap

OUNTA CARRERA, 1.200 metros Handicap

1° (10) KA MLIN) 54, por Caperuzo y Endilgada, del Stud Mi Petita, innete Valentin Ubilla Bol. 8.031

2° (12) Mantus 60 J. Amestelly Bol. 2.1,332 Pag. 3.80

3° (11) Amen 05 4 O. López Bol. 16.762 Pag. 4.90

4° (6) Derrochador 54, L. Yañez Bol. 26.708 Pag. 3.10

5° (16) Regalona 54, C. Sepülveda Bol. 10.093 Pag. 8.10

6° (15) Oliveto 54, VI. Apablaza Bol. 8.236 Pag. 9.90

7° 8) Gesto 54, J. Aliaga Bol. 735 °p. g. 108.30

8° (13) Light Blue 54, V. Bravo, Bol. 5.145 P. g. 15.90

9° (9) Gran Manolo 54, J. Eguren Bol. 504 Pag. 16.170

10° (3) Mosquetero 54 E. Soto Bol. 680 Pag. 11.90

11° (3) Buenaza 54 L. González Bol. 5.481 Pag. 14.90

12° (7) Esencial 54, J. Castillo Bol. 5.218 Pag. 15.60

13° (11) Mapuche 54, S. Alcaide corral con Kamlin

14° (2) Bizanthion 54, J. González Bol. 6.697 Pag. 12.20

15° (4) Collins 54, E. Cabrere Bol. 474 Pag. 217. 80

16° (5) Cuico 54, J. Jamayo Bol. 754 Pag. 108.10

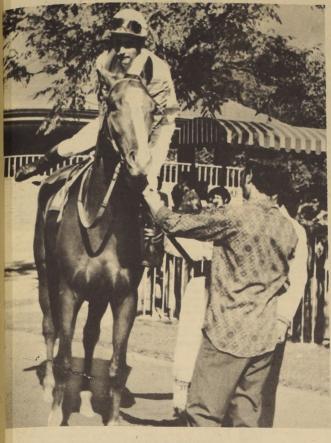
TOTAL DE BOLETOS JUGADOS. 116.708

GANADA por 2 1/2 cpo. yl. 3° a cab el 4° a 3/4 cpo. el 5° a 1.1/4 cpo. el 6° a 3 cpo. Tempo 1.15 Prep. del corral Kamlin Mapuche P. Motoc.

6° a 3 cpos Tiempo 1.15 Prep del corral Kamlin I corrieron todos. Eº. 11.10 Eº. 3,70 Eº. 1.70 Eº. 2.00 SEXTA CARRERA.- Premio Fernando Peralta. Clásico 1.400



Pag 13



VALENTIN UBILLA

# Pronósticos de la Prensa (Club Hipico)

	LA NACION	LA SEGUNDA	LA HIPICA	EL SIGLO	EL CLUB	JOHN TIMBA	EL ENSAYO
1	Pundonor	Ja quimazo	Pombel	Cortinaje	Pombel	Pundonor	Carlitos O.
	Cortinaje	Pundonor	Pundonor	Pundonor	Pundonor	Literios	Pundonor
	Quetrupillan	Control	Control	Quetrupillán	Control	Remiso	Jaquimazo
2	Canterbury	Tebas	Volvera	Mago de Oz	Volvera	Canterbury	Marialva
	Tebas	Volverá	Tebas	Tebas	Tebas	Kalahary	Volvera
	Volvera	Mago de Oz	Yahuma	Volvera	Yahuma	Volverá	Kalahary
3	Fiorentina	Poucette	Clarecer	Montedoro	Clarecer	Pucette	Reyecite
	Clarecer	Enrique A.	Fiorentina	Poucette	Fiorentina	Clarecer	Vieja Linda
	Foráneo	Vieja Linda	La Tormenta	V. Linda	La Tormenta	V. Linda	Fiorentina
4	Trencilla	Trencilla	Casapalca	Ca sapalca	Casapalca	Casapalca	Casapalca
	Fonestorbo	Hiceve	Serenense	W otán	Serenense	Hiceve	Cantorcita
	Pincha	Casapalca	Pincha	Trencilla	Pincha	Trencilla	Trencilla
5	Pretorio	Mandato	Pistoletazo	Mandato	Pistoletazo	Albaricogue	Albaricoque
	Estancilla	Velada	Africano	Pretorio	Africano	Pretorio	Mandato
	Volada	Africano	Estancilla	Albaricoque	Estancilla	Estancilla	Estancilla
6	Armeliano	Escogida	Salteador	Jubilada	Salteador	Armeliano	Jubilada
	Zarevich	Salteador	Marcianito	Salteador	Marcianito	Zarevich	Salteador
	Barroca	Barroca	A.M. Luz	Gatuvela	A.M. Luz	Gatuvela	Gatuvela
7	Sajalin	Sajalín	Sajalín	Gap	Sajalin	Sajalín	Pelucas
	Pelucas	Pelucas	Chiquillada	Pelucas	Chiquillada	Gap	Sajalin
	Masacrón	Masacrón	Bozal	Sajalín	Bozal	Pelucas	Karla
8	Movilla	Breche	Breche	Breche	Breche	Breche	Breche
	Breche	Chuleta	Pantomima	F Canpestre	Pantomima	Laredo	F. Campestre
	F. Campestre	Laredo	Cornellana	Domadora	Cornellana	F. Campestre	Domadora
9	Doctor Casares	El Tomecino	Doctor Casares	Doctor Casares	Doctor Casares	Doctor Casares	D. Casares
	Minerva	Toscano	B. Gaucha	Toscano	B. Gaucha	La nalhue	Lanalhue
	El Tomecino	Viejo Lindo	El Tomecino	Lanalhue	El Tomecino	El Tomecino	Correntoso
10	Lyda	Lyda	Principe Negro	Angelino	Principe Negro	Angelino	Lyda
	Don Nono	Principe Negro	Tranquilita	Don Nono	Tranquilita	Lyda	Tinterillo
	Margarota	Argollera	Vivacidad	Lyda	Vivacidad	D. Nono	Lef
11	Auxiliar	Trebolar	Arriving	Nieves	Arriving	Esterly	Esterly
	Pimpinela	Karim	Karim	Arriving	Karim	Pimpinela	Arriving
	Trebolar	Pimpinela	Parranda	N. Dyna	Parranda	Auxiliar	Karim
12	Escolta	Sediciente	Tengisa	Tengisa	Tengisa	Tio Jack	Tengisa
	Tío Jack	Escolta	J. Band	Tio Jack	J. Band	Escolta	J. Band
	Tengisa	Retador	Retador	J. Band	Retador	T. Limpio	T. Limpio
13	Maesa	Ojo Mágico	Chochamu	Callaqui	Chochamu	Ojo Mágico	Nelsito
	Ojo Mágico	Principe	Ma esa	Maesa	Maesa	Mau Mau,	C. Negra
	Mau Mau	Maesa	El Trueno	C. Negra	El trueno	Principe	Callaqui.

#### Club Hípico

Domingo 7 de Enero de 1973



PRIMERA CARRERA. A las 14,30 horas 1.100 Mts CONDICIONAL Primera válida para la Apuesta Triple.

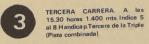
2455 C. Garcia	37	02	Archibaldito	56	L. González	112
2267 E. Inda S.	Reap	3	Argeliano	56	S. Soto	16
2442 E. Inda	Reap	4	Bonpri	56	N. N.	2
2455 A. Breque V.	5-2	5	Carlitos O.	56	N. N.	2
2454 G. Melej	2-5	6	Control	56	S. Azócar	14
2341 Alv Breque	4	7	Cortinaje	56	E. Guzmán	4
J. Chamorro	-	8	Ghiti	56	A. Poblete	7
2492 J. Bernal	Reap	9	Ilustre	56	E. Sepúlveda	15
:2503 L. Santos'	4-5	10	Insectario	56	J. Aliaga	9
2502 L. Santos	13-5-4	11	Pombel	56	E. Guzmán	1
2455 L. Herrera	9-3	12	Jaquimazo	56	L. Cifuentes	3
2456 L. Gajardo	4-2	13	Literios	56	O. Pérez	17
'2503 J. Inda	2-2-2	14	Pundonor	56	C. Sepúlveda	10
1982 L. Diaz	Reap	15	Quetrupillan	56	J. Pérez	13
2456 V. Contreras	3-6	16	Remiso	56	M. Apablaza	18
.2456 T. Jacial	11-8	17	Straight King	56	J. M. Aravena	11
2341 A. Gutiérrez	12	18	Vatapa	56	J. Tamayo	8



SEGUNDA CARRERA. A las 15 horas 1.000 metros CONDICIONAL 2º de la Triple

A. Martinez L.	4-01	2 Extenso	56	C. Leighton	2
C. Covarrubias		3 Kalahary	56	C. Rivera	5
A. Breque		4 Mago de Oz	56	E. Guzman	4
G. Sarmiento	_	5 Tebas	56	L. Cifuentes	7
J. M. Baeza	_	6 Volverá	56	S. Azócar	9
G. Juliá		7 Marialva	52	C. Sepúlveda	
L. Gajardo	_	8 Miss Magallanes	52	O. Pérez	3
E. Inda	_	9 Yahuma	52	N. N.	8
					_





341	J. Cavieres A.	8	2	Darkand Dark	54	E. Guzman	12
507	O. González	7-5	3	Clarecer	54	V. Ubil la	2
455	O. González	4	4	Revecito	54	A. Pereira	
455	T. Jacial	9	5	Montedoro	54	J. M. Aravena	14
496	M. Fuentes	3-10-7	6	Dhaulagiri	53	L. Hevia	4
459	S. Fuentes	2-3	7	Enrique A.	53	A Poblete	7
414	G. Melej-	12	8	La Tormenta	53	C. Jorquera	9
405	L. Guerrero	5-2		Poucette	53	bo López	1
369	J. B. Argagnon	10	9		53	J. Duarte	3
403	L. Diaz		10	Rada	52	G. Lizama	10
496	E. Ziji	Reap	11	Fiorentina	52	N.N.	13
AFT	E. ZIJI	Reap.	12	Foráneo		N.N.	11
404	V. Ramirez	1-4-3	13	Vieja Linda	52	N.N.	8
484	F. Castro	Reap	14	Senecio	51	14. 14.	-

CORRALES: 1 con 2 y 3 con 4



CUARTA CARRERA. A las 16 horas 1,000 metros Indice 2 al 5 Handicap. Para los jinetes de primera categoria que no hayan ganado desde el 7 de diciembre de 1972 y jinetes a prendices.

8	1	Embrocada	54	N.N.	6
Reap	2	Jo rquina	54	N.N.	12
Reap	3	Rosera	54	N N	16
5	4	Aguerrido	53	M. Ramirez	2,
2	5	Casapalca	53	S Soto	5
Reap	6	Cobquecurana	53	R Romero	14
3	7	Hiceve	53	N N	4
10	8	La Chacarera	53	N.N.	7
Reap	9	Mi Suegra	53	O. Valenzuela	15
10	10	Miss Surprise	53	N.N.	9
9-1-11	11	Pincha	53	J. Pérez	1
3-5	12	Trencilla	53	O Pérez	3
Reap	13	Wotan	53	M. Grasso	17
Reap.	14	Desalmada	52	R. Sagardia	10
Reap	15	Fonestorbo	52	N.N.	13
Reap	16	Karate	52	O Vergara	18
1-8	17	Serenense	52	N. Urrutia	11
7	10	Cantorcita	51	NN	8



QUINTA CARRERA A LAS 16.30 HORAS 14.000 metros IND. 32 al 41 HANDICAP.

04	O. González	12-2	1	Volada	57	E. Suárez	6
98	J. Melero	reaparece	2	Pistoletazo	55	C. Sepúlveda	2
42	A. Breque	2	3	Mandato		L. Cifuentes	5
39	Luis E. Toledo	5-2-14	4	Albaricoque		L. González	4
07	A. Abarca	7		Alanesa		G. Lizama	7
95	O. Silva	6-7		Pretorio		J. M. Aravena	1
07	A. Muscat.	3		Africano		L. Toro	3
08	P. Polanco.	4		Estancilla.		S. Azócar.	8
						o. reocal.	-



2415	P. Polanco	7	1	Armadia	54	A. Poblete	6
2412	M. Muscat	7-1	2	Jubilada	54	O. López	12
2223	O. González	reaparece	3	Premeditación	54	N. Urrutia	16
2509	O. González	11-4-6	4	Escogida	52	E. Suárez	2
2512	G. Sarmiento	9-11	5	Protagonista	54	N. N.	5
2508	L. Herrera	2-12-7	6	Zarevich	54	C. Sepúlveda	a14
2500	J. B. Castro	reaparece	7	A Media Luz	53	H. Olguin	4
2459	A. Proschle	2-6-14	8	Barroca	53	G. Lizama	7
2459	G. Julia	7-4-6	9	Salteador	53	V. Ubilla	15
2459	S. Alamos	4-5-13	10	Armeliano	52	M. Ramirez	9
2339	A. Bagu	12	11	Marcianito	52	J. M. Araven	a 1
2489	C. Miranda	reaparece	12	Telerin	52	S. Campos	3
2268	A. Carreño	reaparece	13	Tolpanera	52	J Trujillo	17
2459	G. Melei	13-8	14	High Speed	51	C. Jorquera	10
2507	J. Posada	9-14-6	15	Scarzella	51	L. Murillo	13
2458	J. Posada	4-3-2	16	Gatuvela	50	N.N.	18
2412	R. Pardo	11-7-16	17	Agria	50	O Vergara	11
2459	R Pardo	10-11-15	18	Tannu Tuva.	50	P Castillo	8

CORRALES 3 con 4,15 con 16 y 17 con 18



§ TIMA CARRERA A LAS 17.4. horas 1.100 METROS GLASICO HANDICAP SEGUNDA VALI-DA PARA LA APUESTA QUIN-TUPLE.

reaparece	1	Bozal	59	J. M. Aravena	6
reaparece	2	Atentado	56	N. N.	2
reaparece	3	Chiquillada	56	J. Pérez	5
reaparece	4	Karla	56	A Poblete	4
10	5	Seducteur	56	E. Guzman	7
4	6	Sajalin	52	C Sepulveda	9
10-1-2	7	Gap	48	E Suarez	1
1-3	8	Masacrón	48	N. N.	3
1	9		48	S Azocar	8
	reaparece reaparece 10 4 10-1-2 1-3	reaparece 3 reaparece 4 10 5 4 6 10-1-2 7 1-3 8	reaparece 2 Atentado reaparece 3 Chiquillada reaparece 4 Karla 10 5 Seducteur 4 6 Sajalin 10-1-2 7 Gap 1-3 8 Masacrón	reaparece         2         Atentado         56           reaparece         3         Chiquillada         56           reaparece         4         Karla         56           10         5         Seducteur         56           4         6         Sajalin         52           10-1-2         7         Gap         48           1-3         8         Masacrón         48	reaparece         2         Atentado         56         N         N           reaparece         3         Chiquillada         56         J         Pérez           reaparece         4         Karla         56         A         Poblete           10         5         Seducteur         56         E         Guzman           4         6         Sajalin         52         C         Sepulveda           10-1-2         7         Gap         48         E         Suárez           1-3         8         Masacrón         48         N         N



OCTAVA CARRERA A LAS 18.15 HORAS 1.400 METROS IND. 8 al 12 HANDICAP. TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE.

09	L. Diaz	10-2	1	Breche		V. Ubilla	
08	E. Inda Sánchez	6-4	. 2	Comellana		S. Soto	I
63	M Velarde	1-2	3	Flor Campestre	53.	A Parra	
60		3-13	4	Pantomima	53	C. Leighton	
12	O. González	11-4	5	Laredo	52	A. Pereira	
00	O. González	10-14-14	46	Hindostan	50	E. Suárez	
70	E. Inda	reaparece	7	Antonela	51	J. Miño	
08	J. Silva	8	8	Domadora	51	N. N	
79	G Julia	reaparece	9	Lotera	51	N. N	
08	L Santos	6	10	Chuleta	50	H. Ulloa	1
57	F Jacial	6-6	11	Movilla	50	N.N.	1
89	M. Araneda	10-6	12	Mon Petite	49	H. Olguin	Ì
03	L Contreras	16-8	13		49	L González	

CORRAL 5 con 6.



NOVENA CARRERA. a las 18.50 horaz. 1.400 metos. Indice: 14 al 19. Handicap. Cuarta Válida para la apueta Quintuple.

onzalez	reaparece	-	Turbauo	00			
onzález	1	2	Lanalhue	52	A.	Pereira	1
onzález	6	3	El Tomecino	51	E	Suarez	
	reaparece	4	Catrutro	54	0	Lopez	
coli	reaparece	5	Doctor Casares			Ubilla	1
ıllezu	1		Minerva	54		Aliaga	
rgagnon	11	6					
reque V	1-7	7	Buena Gaucha	53	N		
lva	11	8	Viejo Lindo	53	11	M Alaven	
	10	9	Monarch	52	L	Hevia	
uentes	reaparece	10	Taboba	52	P	Ceron	
uiroz		1		51	G	Lizama	ı
éndez	reaparece	11	Rudnik	-			
lla	14-15	12	Verbalista	51	Н	Olguin	ı
	1	13	Correntoso	50	. L	González	17
da	5-1		Toscano	50	S.	Azocar	
ua	9.1						

Corral 1 con 2 y 3 El N 13 Verbalista correra descartada



DECIMA CARRERA. A las 19.25 horas. 1.000 metros Indias 20 a, 34 HANDICAP: Quinta váli-

198	A Martinez L	Reap	-1	Darbon	62	NN.	0	
511	G. Sarmiento	7-10	2	Triumph	58	J. Aliaga	12	
416	A. Abarca	5-1	3	Angelino	57	C. Leighton	2	
2347	E. Carreño	3	4	Argolle ra	56	E. Guzman	5	
2465	S. Fuentes	3-4	5	Principe Negri	56	D Muñoz	4	
2240	José Melero	Reap	6	Tranquilita	55	L Cifuentes	7	
2402	E. Rodriguez	Reap	7	Lord Soto	53	J Aracena	9	
2465	L. Escalona	2-5-14	8	Magarota	53	J Pérez	1	
2465	Juan Melero	10-6	9	Don Nono	52	L Toro	3	
2511	P. Bagu	1-3-5	10	Tinterillo	52	C Rivera	10	
2160	O. González	Reap	11	Lef	48	J. Gutiérrez	13	
2513	M Baeza G.	3	12		48	P Castillo	11	
2462	V Ramirez	1-8	13	Vivacidad	48	NN	8.	
EI	N 2 T	h correr		lecentrade 03	-			



DECIMO PRIMERA CARRERA. A las 10 horas. 1.000 metros. Indice: 11 al 19. Handicap.

2513 V Contieras	12-8-1	2		56	V Bra	ove	12
2464 V Ramirez	3-2	3	Pimpinela	54	S Az		16
2513 O. Gonzalez	15-11	4	Exaltada	53	E Sua		2
2512 O González	10-7	5	Avignon	51	L Mu	ñoz	5
2463 O. González	7-2-2	6	Esterly	50	Pe	reira	14
2418 E Inda	7-5	7	Trimay	53	NN.		4
2459 E. Inda	4-1212	8	Niñita Dyna	48	L Tor	0	7
2131J Silva	Reap	9	Unga	52	C Le	ighton	15
2344 L Espinoza	1	10	Auxiliar	51	O Pé	rez	9
2464 M Velaide	5-6-11	11	Crocus	51	A. Pa	ria .	-1
2463 M. Velarde	2-4-7	12	Karim	48	R Sa	gardia	3
2483 R. Pardo	5-7-13	13	Miami Beach	51	L. Go	nzalez	17
2513 J. Zúñiga	3-1-9	14	Parranda	51	J Mi	ño	10
2447 J. Bernal	Reap	15	Taotao	0	H Olg	uin	13
	Reap	16	Linea de Fuego	49	H UI	loa	18
1552 P Inda,	6-4	17	Trebolar	49	J G:	itiériez	11
2463 P. Polanco	Reap	18	Nieves	48	0. P	Castillo	8
2272 M. Baeza G	, , car	. 0					

Corrales 4 con 5 y 6, 7 con 8 y ,11 con 12

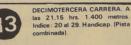


DECIMOSEGUNDA CARRERA. A las 20,35 hrs. 1.800 metros. Ind. 7 al 18. HANDICAP: (Pista combinada)

2510	R. Mendez	5-5-2	1	Tio Jack	56	P Castillo	0
2450	J. Cavieres A.	reap	2	Bernina	55	E Guzmar	12
2510	G Melej	6-t	3	Chicolibre	55	C Jorquera	
2510	P Polanco	8	4	Marcosolo	55	A. Poblete	5
2413	G Julia	2	5	Escolta	54	E. Suarez	14
2413	V Ramirez	5-13	6	Pakistana	52	N. N.	4
2460	R Lopez	1-4-4	7	Jazz Band	51	S Azocar	7
2413	G. Urquidi	6-5	8	Retador	51	C. Sepúlveda	15
2507	A Carreño	3-7-1	9	Trigo Limpio	51	J Duarte	9
2457	O. González	6-10-5	10	Sediciente	49	A. Pereira	1
2508	E Ziil	14-10	11	Desaire	48	N N	3
2354	A Bagu	reap	12	Esbelt Girl	48	L. Cornejo	10
2354	A. Bagu		13	Tapioca	48	H. Olguin	13
2506	E. Inda	1	14	Tengisa	4	L Toro	11
2435	J. Bernal G.	reap.	15	Titao	48	L. González	8
00							







3	and a	1	2	Indice: 20 combinada		), Handicap. (Pi	sta
462	M. Velarde	2-4	1	Chochamu	57	J Ioro	6
438	Jn. Melero	-5	2	Massa	55	L. Toro	12
374	L Espinoza		3	Principe	55.	O. Pérez	2
462	P. Polanco	4	4	Lucero	54	S. Azócar	5
511	A. Abarca	1-7	5	Nelsito	54	C. Leighton	4
351	M. Muscatt	8-4	6	Colina Negra	51	L. Cifuentes	7
510	G. Melej	1 -	7	El Trueno	51	C. Jorquera	9
462	E. Cáceres	4-2-10	8	Fenicio	51	H. Olguin	1
976	Alv Breque	6	9	Ojo Mágico	51	C. Sepúlveda	3
464	A. Valdés	reap.		Callagui	50	C. Rivera	10
462	T Jacial	1	11	Piaget (D).	49	O. P. Castillo	11
417	G. Julia	7-91	12		48	J. Duarte	8

NOTA: El Nº 11 Piaget, correra descartado

#### SAJALIN: PESO Y ESTADO

Sobre 1.100 metros es la carrera central de esta tarde y el recorrido le abre opción muy pareja a la mayoria de los nueve competidores que ratificaron su inscripción.

los nieve compendores que fatilicarion su inscripción. Veamos sus chances:

BOZAL, 59 (J.M. Aravena). No actúa desde que llegara quinto de Karla, cargando el mismo peso. Dificil.

ATENTADO, 56 (N.N.). Ganó a Señor Don en su más reciente y en sus trabajos se ve insuperable. Puede y

paga bien. CHIQUILLADA, 56 (J. Pérez). Derrotó a Karla, pero con 48 kilos; con ocho más es mucha tarea. KARLA, 56 (A. Poblete).En su última llegó sexta de

Glenburn, pero en esta cancha corre mucho más. SEDUCTEUR, 56 (E. Guzmán). Malona su anterior y lo encontramos pesado. Liviano es como lo hace bien. SAJALIN, 52 (C. Sepúlveda). Cuarto de Pelucas con 59

kilos, en un final de ventajas perceptibles. A estos kilos y en esta distancia, es dificil que pierda. Favorito. GAP, 48 (E. Suárez). Viene de perder con Booz que está rriendo mucho. Cubierta.

MASACRON, 48 (N.N.). Tercero de Pelucas en su anterior. Le dejamos el mismo lugar. PELUCAS, 48 (S. Azócar). Venció bien a Malincuore. La

The state of the s

Carlos Sepúlveda

# Nieves puede Ganar

Nieves fue uno de los mejores trabajos registrados en el Club Hipico, al pasar 500 metros en 29 3/5. Participa en el programa de hoy, y tiene buena opción para hacerse de una victoria.

PUNDONOR (C. Leighton) 23 2/5

LONG BEACH (A. Trujillo) 18 LINE DE FUEGO (H. Ulloa) 18 TRIMAY (C. Sepúlveda) 17

FIORENTINA (A. Trujillo) 30 PANTOMINA (J. Aliaga) 29

3/5 PELUCAS (S. Azócar) 31 NIEVES O. (P. Castillo) 29 3/5

VIEJA LINDA (J. Miño) 39 TENGISAL (L. Toro) 37 1/5 PATA CONEJO (H. Ulloa) 36 3/5

700 METROS MALINCUORE (E. Suárez) 42 ESCUDO REAL (E. Suárez) 42 1/5 ASCARI (L. Cifuentes) 43 1/5 TIO JACK (O. P. Castillo) 44

800 METROS

BERNINA (E. Guzmán) 49 3/5 DARK AND DARK (E. Guzmán) 51

STORMY (C. Rivera) 49

# ES BUENO QUE LA UNIVERSIDAD

# LLEGUE A LOS CAMPESINOS

La Universidad Técnica del Estado sale al campo. A través de su Sexta Escuela de Verano llegará hasta las comunas de Talagante. Huchún y Maria Pinto, entre el 8 y el 26 de Enero próximo. Ias que junto a numerosas otras comunas del Gran Santiago recibirán a los profesores que

expropiados".
¿Habian tenido cursos
anteriormente? "No, es éste la
primera vez, con el Gobierno que
tenemos ahora".
¿Y las compañeras participan?

CAMPESINOS DEL ASENTAMIENTO General Schneider, de Marla Pinto, asísten a una reunión explicativa de la Escuela de Verano de la Pinto, asísten a una reunión explicativa y producción animal, además de

CAPACITACION JURIDICA

PARA FUNCIONARIOS SSS

IMPORTANCIA DEL CURSO

AUXILIARES DE ENFERMERIA que

En el asentamiento El Siglo, ubicado a 7 kilómetros de Talagante, quien habla es el campesino José Ravanal, con 13 años de trabajo en el predio que fue exprojado hace un año. José Ravanal es casado, tiene 6 hijos y se dedica a la canza de aves, principal explotación del asentamiento, que tiene una existencia de diez nil gallinas y

funcionaria del empleado publico. "Para mantener la buena disposición del Servicio Publico, existen procedimientos
disciplinarios que permiten
determinar la responsabilidad del funcionario por actos
dañosos a la administración
misma o a terceros", señaló- el
abogado.

produce mil setecientos huevos dianos.

¿Usted tenia conocimiento de los cursos que la UTE va a dictar en Talagante? "No. no tenia conocimiento".

¿Y se interesa en participar? "Claro que si, porque nosotros aqui en el predio, en las casas patronales queriamos hacer cursos de capacitación, pero no se han hecho". Aqui necesitamos clases de todo, vo, por ejemplo, apenas se leer. Aqui hay vanos que tenemos interés".

En el asentamiento El Siglo trabajan 12 campasinos que se dedican preferentemente a la crianza de gallinas y un poco a la agricultura. El asentamiento tiene 26 hectáreas y pabellones especiales para la reproducción de aves.

seis mil, tenemos que llenar el gallinero que es para 16 mil aves".

"Nos ha ido bien en el trabajo. Hemos pagado el crédito a la CORA y al Banco del Estado". Ustedes conocian el trabajo que se hace aqui? "Claro, con la práctica. Si el trabajo siempre lo hemos sabido los campesinos, yo llevo 13 años trabajando con aves, conocemos sus enfermedades. "las vacunas".

¿Es necesario aprender más? "Claro, porque hay muchos campesinos que no saben. Esos cursos serán muy buenos porque enseñarán cosas que ignoramos muchos campesinos de los trabajos de la tierra".

El asentamiento El Siglo tiene 4 pabellones de crianza de aves, 2 de los cuales han sido construidos por los propios canpesinos en trabajos voluntarios. Los cursos de la UTE en Talagante les entregarán conocimientos sobre Mejoramiento de la producción agrícole y Mejoramiento de la techeria y Ganaderia, además de otros cursos sobre los recursos naturales, Reforma Agraria, planificación agropecuaria del Gobierno y la responsabilidad de la clase obrera en la Batalla de la Producción.

EN EL ASENTAMIENTO



A 30 kilómetros de la localidad de Maria Pinto está ubicado c'a asentamiento General Schneider, con 8 mil hectareas, de las cuales sólo 400 son de riego. Expropiado hace 2 años, tiene 86 asentados que se encuentram lorganizados el entrolados de la trabajo de l predio. Están afiliados al sindicato Comunal Unión y lihertad , de Maria Pinto. Su principal produccion es el

dos al sindicato Comunal Unión VI Inertad, de Maria Pinto.

Su principal produccion es et rigo, sandaria y lecheria Los campesi nos ya han contado con la asistencia técnica de profesores de la Universidad de Chile, por lo cual estos cursos cuentan desde ya con el interés de los asentados. Así lo señala Osvaldo Cruz. Vicepresidente de la directiva del asentamiento "Pensamos que estos cursos deben ser buenos, porque anteriormente pensábamos que la Universidad podía llegar a enseñamos a los campesinos, pero ahora sabemos que debe hacer práctica con nosotros. convivir con nosotros". ¿Para ustedes es muy sacrificado asistir a estos cursos que se dictan entre seis y nueve de la noche?

"Yo creo es muy sacrificado, porque tenemos mucho crabajo. En este momento.

"Yo creo que es muy sacrificado, porque tenemos mucho 
trabajo. En este momento, 
tenemos escasez de gente para 
trabajar. Estamos trillando, 
sacando papas, los riegos hay 
que atenderíos en buenas condiciones para poder hacer producir como corresponde lo que se 
ha sembrado". "Antes aqui venian veterinarios y las cosas las hacian ellos. 
Ahora se nos enseña a nosotros a 
trabajar, como ser a vacunar. Por 
eso pienso que estos cursos de 
la Universidad son importantes 
sobre todo el de ganaderia y 
lecheria".



DA LA VUELTA AL MUNDO



UTILIZANDO SUS IMPLEMENTOS trabajo, los campesinos de Talagante, María Pinto y Huechún se moviliza para asistir a la Escuela de Verano de la UTE.

rios campesinos inscritos en los devarios de la UTE.

rios campesinos inscritos en los distintos cursos que dictará la Universidad Técnica. Uno de ellos es Jorge Flores, quien dice: "En este periodo hay que hacer una esfuerzo para adquirir nuevos conocimientos. A mi me interesa el de Reforma Agraria. Desgraciada mente, algunos compañeros piensan que estas ciases no les sirven. Yo veo oue se han inscrito con mucho entusiasmo, y espero que este entusiasmo siga en el transcurso del curso: "Cuál es el horario de trabajo de ustedes en el aentamiento" "Desde las ocho hasta la una y media, y desde la una y media, asta las cinco y media. Ahora se está en el riego, en la sicadura de maiz"

da de trabajo y llegar hasta la sede social donde se harán las clases con la asistencia de campesinos de otros asentamientos de Varia Pinto. Al igual que en Talagante y Huechún, la UTE entrega estas clases en forma gratuita a los trabajadores del agro, contribuyendo así a su capacitación para elevar la productividad del 50% eformada en el campo.

Los asentados del asentamiento General Schneider están bien organizados. Su comité de disciplina se encarga de que el trabajo se cumpla para que el pradio logre una alta producción. La capacitación es para ellos un arma fundamental y por esa razón es que comenzaron a inscribirse en la Escuela de Verano de la UTE. tal como lo hicieron sus compañeros de otros asentamientos de la zona.



EL CAMPESINO TAMBIEN se integra ahora a la Escuela de Verano de la Universidad Técnica, que se extiende a las comunas agrarias

# RECOMENDACIONES PARA

UN AFICHE con reco-mendaciones sobre preven-ción de incendios, está entregan-do la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior al las Municipalidades, Unidades

Municipalidades, Unidades, Vecinales, Cuerpos de Bomberos, Clubes Deportivos y organizaciones comunitarias.

Con la difusión de este afiche, la Oficina, de Emergencia continúa una campaña destinada a disminuir la cantidad e intensidad de los incendios, principalmente en los radios urbanos.

urbanos.
Colaboran en la campaña de prevención, entre otros organismos públicos y privados,

la Junta Coordinadora Nacional de Cuerpos de Bomberos, la Empresa de Agua Potable, Onsev, etc.

At mismo tiempo, se entregará una carrilla con recomendaciones e instrucciones sobre medidas preventivas para evitar incendios por el mal uso de artefactos domésticos, descuido con los elementos que se dejan al alcance de los niños o cigarrillos o fósforos que se botan sin o a medio apagar.

Las organizaciones que se interesen por colocar este afiche en su sede social, podrán llamar al teléfono 721004.

#### CRUZ ROJA SOLICITA AYUDA PARA NICARAGUA

ha estado en contacto permanen-te con Nicaragua, acaba de recibir un nuevo comunicado en el cual se le solicita en forma imperiosa, alimentos y dinero para cubrir los gastos opera-cionales, a ralz del fuerte terremoto que azotó a Managua

A LAS 19 HORAS del jueves se requisó el negocio ubicado en calle Sanchez N 79 de San Bernardo de propiedad de Guillermo Muñoz Aguero, aten-diéndose al público hasta las 5,30 horas de la madrugada de aver.

ayer.

Al mismo tiempo se le pasaron partes por negación de venta de productos de primera necesidad;

reserva.

Cruz Roja norteamericana. Se insiste, en este comunicado, que no se envie nuevo personal por el problema de alojamiento que ellos producen, como asimismo, los servicios de socorro y médico son suficientes.

Las personas o entidades que quieran ir en ayuda del país hermano, lo pueden hacer en dinero o cheque cruzado o efectivo a la orden de la Cruz Roja Chilena, en Avenida Santa Maria 0150.

estaba marcada a precios bajísimos sin embargo era vendi-

DROGUERIA MICHELSON S.A.

AMPLIO SURTIDO DE PRODUCTOS QUÍMICOS.
DROGAS MEDICINALES, REACTIVOS PARA
ANALISIS Y ACCESORIOS PARA FARMACIAS.

INGENIERO CIVIL

Para sus Plantas en el Norte se requiere Ingeniero Civil con mención en Estructu-

Su respuesta sera tratada con absoluta

SOCIEDAD QUIMICA Y MINERA DE CHILE S.A CASILLA 260-V - SANTIAGO

OFRECE PARA ENTREGA INMEDIATA

Avda. República 290 - Fono 90088 Atención, de Lunes a Viernes de 9 a 18.15 hrs

# RINCON **EVANGELICO**

#### EVANGELICO CHILENO EN UNA MISION CONTINENTAL

 Alberto Cárcamo dirigirá desde México las Sociedades Bíblicas de América del Sur

El mento de una labor, por silenciosa que ella sea, termina ser reconocida tarde o temprano. Es el caso del hasta haca se Secretario Ejecutivo de la Sociedad Biblica Chiena. Ade Cárcamo. Este chileno se va a México y desde alla tercamo, este chileno se va a México y desde alla encaponasabilidad de tonar las nendas de todas las Sociedades se cas de los países de América del Sur.

"Al salir de mi patria —puntualizó— lo hago convenció o Dios me ayudará también en México para bien de su Evangelio; pel prestigio de Chile, en donde a pesar de los problemas compatriotas sabrán vencer esas dificultades. Un Goa respetuoso de la libertad de Culto, con el apoyo de todos se adelante. Si hay alguien que dude de esta afirmación puedo aderles que el Banco Central, nos aprobó una cuota de 90 mí o respara internar Biblias. Nuevos Testamentos y literatura espaca en general; por otra parte, la CORFO nos ofrece imprime ele, en la Editorial del Estado, la Santa Biblia completa, con lo se economizariamos divisas necesarias en estos momentos. Sera le, de esta manera, el primer país latinoamericano que coneria este gran esfuerzo Biblico Cristiano. Literario. Al dejar la am—agregó Cárcamo— saludos a mis her nanos y a todos los conos y se que Dios protegerá a nuestro país, así como lo ha ha hasta hov".

Alberto Cárcamo trabajó por espacio de más de veinte años el Sociedad Biblica Chilena y en sus últimos cuatro años, desú, cargo de Secretario Ejecutivo. Reemplaza a Cárcamo en es se el Reverendo Isaias Guitérrez, pastor de la Iglesia Metodista.
Cárcamo nunca dispuso de su cargo con fines personalistas di destinó su trabajo y su esfuerzo de profesor y contador, a la bermarcha y éxito de la obra Evangélica en Chile. Bajo la conduzo de Cárcamo se elevaron a cabo memorables jornadas, entre las apodemos citar, se hallan "El Primer Festival de la Canción fis gélica". Jornadas Biblicas. Operación Caleb. celebración de Sesquicentenario de la llegad a Chile del profesor Protestares to go Thomson, que enseño a leer a millares de chilenos empleado Santa Biblica como silabario, commemoración de los 400 años de traducción de la Santa Biblia como silabario, commemoración de los 400 años de traducción de la Santa Biblia al castellano por Casiodoro de Ren y la edición de un sello postal con la efigie del traductor.

También forma parte de la interesante Jabor cumplida por Qios mo la creación del Informativo Biblico con boletines especie para damas y jóvenes, con una tirada mensual de 5 mil eje note. Por otra parte, bajo su Secretariado Ejecutivo, la Santa 8ª registró la más alta circulación en el pais: además editó dos velos nes del Nuevo Testamento en Chile, confeccionados en la Edizi del Estado Quimantú, bajo el epigrafe DIOS LLEGA AL HOVBRE. Colaboraron eficientemente junto a Cárcamo en estas ties evangélicas el Contador Eliseo Toro. Ernesto Silva, Ninfa Chbrir personal de Sociedad Biblica Chilena.
¡Buen viaje y pleno éxito en las hermanas tierras aztecas a sean a Cárcamo los Evangélicos de Chile!

Hasta el próxi no domingo les dice el Hermano Aarón.



ALBERTO CARCAMO, dirigente evangélico chileno promovido a

#### TRABAJOS VOLUNTARIOS INICIAN ESTUDIANTES

LA FEDERACION de Estudian

da a precios muchas veces superiores al oficial, como es el caso del Rinso, marcado a Eº1,11

marcado a Eº11 el medio kilo: bebidas familiares a 12 escudos: Pisener a Eº8 escudos: carton de Hilton, vendido a. Eº200 y comprado a Eº120 a otro especulador. La cantidad de te encontrada es de más de 1.500 kilos. Durante toda la noche se atendió a más de 1.000 personas de las diferentes poblaciones y campamentos, con la ayuda de Inspectores de Dirinco, JAP, Juntas de Vecinos y Carabineros, que prestaron resguardo policial hasta altas horas de la madrugada.

OTRO DELINCUENTE AL DESCUBIERTO

#### CAJA DE GREDITO POPULAR REMATES

Semana comprendida desde el 8 al 12 de Enero de 1973

Lunes 8 Varios Suc. Nº 6 Independencia Nº 826 pólizas 4110<sup>33</sup> las 412 2 54. Martes 9 Varios Suc. Nº 5 San Diego Nº 1418 pólizas 543 6<sup>73</sup> la 545 577

fiercoles 10. Varios Suc. Nº 3 Matucana Nº 33 polizas 470.6<sup>701</sup>

la 472.788
Muebles Suc N° 3 Matucana N° 33 pólizas 33.786 a la 33.862
Jueves 11 Varios Suc. N° 2 V. Mackerna N° 200 pólizas 99.981
la 101.896
EXIBICIONES
Dia anterior al remate
RENOVACIONES
Se admiten hasta el dia anterior al exhibición.

Pago al contado. Entrega después del remate.

C ASTOR BANDE Desde I Lobos CEN (33558 Paraiso

SECTO

CONT (6073 Boxea

(6753)

DUCA

GRAN HU

Su televisor Tocadisco

co Tocacintas Grabadora Radio, etc.

REPARAMOS EN EL DIA SU FOTO CARNET Y PASAPORTE AL MINUTO

Agustinas 943, fonos 32004 34478 - Apoquindo 3473, fono 281413 Miraflores 241, fono 392219.



N

TAL

sde as de

15.00 Especial
15.30 Cheyenne
16.30 Largometraje
18.30 Recuerdos Dep
19.00 Música Libre
21.00 Clap.
21.30 Amor at

Estilo Americano
22.00 Noticiero
22.30 Lo mejor del año.
(Musical).
24.00 Cierre.

15.45 Noticiario. 16.00 Casos y Cosas con Pablo Aguilera



# CARTELERA DE CINES

NORMANDIE Alameda 139 (392749) Desde las 13 hrs. Romeo y Julieta, Dibujos Animados

SECTOR NUNOA-PROVIDENCIA-VITACURA

(498061) A las 16.30. 19 v 22.15 hrs. El Caballo Ejecutivo

Desde las 15 hrs. Los Amores de Casanova: El Almirante

aztecas &

105

ES

AR

973

111.0338

43.6738

70.6701

99 9981

3368(480046) A las 16.30, 19 y 22 hrs. El Caballo Ejecutivo

LAS LILAS E. Yáñez-J. de Dios (43116) A las 16, 19 y 22 hrs

las 16.30, 19.30 y 22.15 hrs.

Desde las 13 hrs. La Espedac

Manca contra el Dragón Negro

PACIFICO Huérfanos 1147 (62921) Desde las 13 hrs. La

REAL Compañía 1040 (65555)

Desde las 13 hrs. El Boxeador de

REX Huérfanos 735 (31144) Desde las 13 hrs. El Duelo

RIO Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. En una playa junto al Mar; Al Ponerse el Sol

Desde las 13 hrs. Manon 70

RIVIERA D. Cervantes

802(36093) Desde las 13 hrs. Peter y Sabina. Parejas de

SAN MARTIN Alameda 776

(35357) Desde las 11.30 hrs. La

Espadachin Manca contra e

SANTA LUCIA Alameda San

Isidro (34718) A las 15, 18.30 y

SANTIAGO Merced 829 (32888)

TOESCA Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13.00 hrs. Siempre te Amaré; Robinson

VICTORIA: Huertanos 827 (30021) Desde las 11 hrs El Boxeador de Shanghai

WINDSOR Moneda 1025 (89761) Desde las 11 hrs.

YORK Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. Fellini Satiricón

22 hrs. Vacaciones en Rusia

rdadera Vida

# cines del

ASTOR Estado 257 (392112) Desde las 13 hrs. Superaventura: Astroboy 009

BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 13 hrs. Operación Alfa

CITY Agustinas 1022 (66687)

CENTRAL: Huertanos 930 (33555), Desde las 11 horas Paraiso en la selva

CERVANTES. M. Cousiño 134 1381894) Desde las 13 hrs Cuerno de Cabra

CINELANDIA Puente 540 (67532) Desde las 13 hrs. Santa Contra los Monstruos. Los problemas de Mamá

CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. Aventurero del año Dos, Vértigo para un Asesino

(60735) Desde las 14 hrs. El

ROXY Huerfanos 1055 (80809) Desde las 10.00 hrs. Peter y Boxeador de Shangay DUCAL Agustinas 777 (35375) Desde las 13 hrs. El Extraño vicio de la Sra, Ward Sabina: Parejas Amantes

ESPAÑA Estado 337 (398488)

A las 15.30, 17.30, 19.30 y 21.30 hrs. Festival de dibujos Ani-

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 13 hrs Elisa

GRAN PALACE Huérfanos 1176 (60082) A las 14, 18 y 21.30 hrs. Liberación

HUERFANOS: Huerfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs Swett Charity SAO PAULO Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. Operación San Genaro: La Noche se hecho para Robar

HUELEN: Huerfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs Dos Rringos en Texas TIVOLI Huérfanos 757 (30611) Desde las 11 hrs. Programa

MPERIO Estado 215 (397960) esde las 10 hrs. Bloomfield

KING Huérfanos 840 (32838) esde las 13 hrs. La vida asnuda de un Hòmbre Vestido TDO Huérfanos 680 (34366)

esde las 13.30 hrs. Gigantes el Desierto

MAYO Monjitas 879 (39201) Desde las 13 hrs. Tiempo de Violencia

WETRO. Bandera 14 (61570). Desde las 1430 hrs. El Cabrillo

Agresiva

LO CASTILLO Vitacura (481981) Contados: Los Felinos

10 DE JULIO-FRANKLIN-AVDA. MATTA-GRAN AVENIDA

ALHUE Población Dávila

ESMERALDA San Diego 1035 (64303) Desde las 13 hrs. La Batalla por Anzio, Los 7 Proscritos, El circulo del Terror

MISTRAL San Diego 279 (63994) Desde las 14 hrs. Corazón Salvaje: Los Caifanes:

(581782) Desde las 14 hrs. Tora

ROMA San Diego 230 (67258) Desde las 14 hrs. La caída Mortal, Sueños de Reyes, Esposa

ALESSANDRI Alameda 2987 (86685) Desde las 13 hrs. La

MACUL J. P. Alessandri 3547 (213418) Desde las 14.30 hrs. 7 Proscritos, Minifalda

ORIENTE P. de Valdivia 099 (41345) A las 16, 19 y 22 hrs. El Boxeador de Shangay

P. DE VALDIVIA P. de Valdivia Bilbao (238546) A las 16, 19.15 22.15 hrs. El Boxeador de Shangay

HOLLYWOOD Irarrázaval 2900 (42389) Desde las 14 hrs. El Espectáculo más Grande del Mundo: Con los minutos.

Noruega (484067) A las 16.15, 19.15 y 22.30 hrs Superaventuras de Astroboy 009

(581427) Desde las 14 hrs. Chisum el Rey de Oeste: Balada del Desierto: Pacto con la Muerte

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 (511698) Desde las 14 hrs. El Boxeador de Shangay

Amaneci en tus Brazos

Tora Tora: La Mujer de Adán; He muerto Mil Veces

MONACO 10 de Julio-A. Prat (382845) Desde las 13 hrs. Vértigo para un Asesino, El Aventurero del año Dos

Monja de Monza

ahorro a la vista Banco del Esta-do Bandera 12.640.943 queda nula y sin valor

¿Cuánto Sabe Ud? Circo de Estrellas Nuevediario 73 Música en la Noche. Largometraje. Noticiario Cierre.

21.00 Cannón
21.55 El Sapo
y La Culebra
22.00 Teletrece
Noticias con
Guillermo Parada
22.30 A Esta Hora
Se Improvisa:
Conductor Jain Celedón

Participan: Jaime Guzmán, Julio Martinez, Alejandro Vagnet, Jorge Navarrete y Dario Carmona.

(51263) Desde las 14 hrs. Los Malditos: El gran robo de un Banco: Un hombre llamado Caballo

PRAT San Diego 2117 (50754) Desde - las Malditas: La caída Mortal, Sueño

IDEAL CINEMA Mapocho 4117 (713384) Desde las 13 hrs. La noche del dia Siguiente. La fuga de los Generales

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA -ESTACION BRASIL

ALCAZAR Avda Brasil 373 (80122) Desde las 14 hrs. Vestido para Matar; La amante que Volvió; Donde sobra Hombre

(86685) Desde las 14 hrs. El Hombre, el Orgullo, la Venganza. Los Aventureros, La Guita

MONUMENTAL Alameda 3943( 791345) Desde las hrs. Borsalino, La noche del dia Siguiente, La fuga de los

(86929) Desde las 14 hrs. El Arreglo, Justinie la Indomable, Corre sombra Corre

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA-EL SALTO

VALENCIA Plaza Chacabuco (370288) Desde las 14 hrs. El Clan Siciliano Pandillas en el aire, Río Seco

LIBERTAD Avda. F. Vivaceta 1594\* (773454) Desde las 14 hrs. Una ciudad ilamada Bastardo

NACIONAL Independencia 801 (370594) Desde las 14 hrs. Los 7 Temerarios, La Batalla por Anzio, El circulo del Terror.

CINES COMUNALES

MAIPU. (Maipul Desde las hrs Alguien detras de la puert Esto es Elvis

PLAZA (Talagante) Desde 17 hrs Recuerda tu pasado muchachada de abordo

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA

San Pablo 2735; Simón Boliver, San Pablo 4745; Cruz Blanca, San Pablo 2899. Turro auxiliar: afención solo nesta las 12 de la noche "Ungary, Matucan 270; Turro auxiliar: afención solo nesta las 12 de la noche "Ungary, Matucan 270; 38r. SECTOR; Avda. Bdo. O'Higgins, Ramen Freire, Población Los Nogales, Zanion de la Aguade, San Diego — Turro Completo. a tención durante las 24 horas. Carrera. Los Pirguinos 4794; Moderna. Ramon Freire 1924. Como 300. Caupolician. Basculan 1971. Turro Auxiliar: afención solo hasía las 17 de la noche: Otero. Brasil 99: Eno, Alameda 2802; Ximena, Basculán 1971.

4 4° SECTOR.— Avde. Bdo. O''Higgins, Franklin. San Diego. Avde. Bus tamanie: Turno completo: atención duranic las 24 horas: Johran. Bullo 1902. Diaz., Franklin 186 - A., Arriaran. San 1704. Turno auxiliar tatención são hasía las 12 de la moch. Barrios, Avda. Matra 800. Esmeralda San Diego 497. 10 de Julio, San Franchico 492. Ruble, San Diego 1796.

San Diego 967; 10 de Julio, San Francisco 691; Rubie, San Diego 1798.

QUINTO SECTOR: Providencia, Vituacura, Apoquindo, Las Condea, elitado, Turno complete, selencián durante las 24 horas. Bristol Providencia 1344 Lo Castillo, Foo de Aguirre 4735; El Golf, Renato Sánchez 2725, Turno auxiliar: setención solo hasta las 12 de la noche. Pedro de Vulu-via, Padro de Valdivia 925; Iris, Apoquindo 5224, La Cardillera, Los Militares 8900, Tomás 08, 170 SECTOR: Irara-fazaval 701, Zuñiga, Foo. Bilbao 581, Pastaro de Valdivia 925; Iris, Apoquindo 5224, La Cardillera, Los Militares 8900, Tomás 08, 170 SECTOR: Irara-fazaval 701, Zuñiga, Foo. Bilbao 581, Res. Principe de Gales 7251, Los Olmos, J.P. Alessandri 2574. Cardin, Larrain 477 Turno auxiliar: stención durarara 127 de la noche. Centro de Ruños 1737 Turno auxiliar: stención solo hasta las 12 de la noche. Centro de Ruños 1737 Los 1731 Desposados 1731 Despo

191. OCTAVO SECTOR Santa María, Renca, Vivaceta, Independencia, El Salto, Recoleta, Imperial Vivaceta 2992. Santa F.e. Independencia 4290. Palmilla. Peptor Contovas 1912. Septivada, Avda. El Salto 2997. Turo auxiliar - atención solo hasta las 12 de la noche. Maipo Recoleta 2153. Colon Vivaceta 700. San Luis, Independencia 1102. Callillo Lorelo 19

TURNO PERMANENTE: FARMAÇIA DE URGENCIA Avda. Portugal 153

OTĂ: Los turnos son solo para la atención del despacho de recetas, me camentos de urgencia y utiles de curación los que podrán ser atendidos por ventanilla correspondiente despues de las 70 horas.

# 6 JUDICIALES Y

HABIENDOSE extraviado Libreta Nº 467600 Banco del Estado, queda nula por aviso correspondiente

A 86 HABJENDOSE extraviado cheques serie B.T. 6130468 al 6130500 Banco del Estado cuenta 90727, quedan nulos por aviso correspondiente.

A 8-6
JUZGADO Letras Maipo concedió posesión efectiva intestada
dejada Alfredo Cabezas Magaña
a hija legitima Ada Humilde
Cabezas Galarce, sin perjuicio

1er.- JUZGADO Trabajo: Dia 11 1er. JUZGADO Trabajo. Dia 11
Enero en curso, 11 horas. en
Huártanos 1854, ante Martillero
Poblicio Sergio Ravanal
Valenzuela, efectuarase efectuaRemate especies embargadas en julicios ejecutivos sequidos por SERVICIO DE SEGURO
SOCIAL contra deudoras
indicanse: Exped- Rol N°63.186.
CACETION SALAZAR.
FORTUNATO - Maquina escribir. "Olympia", N°7-209411. y
sumadora eléctrica, "Numeria",
N°8381. sin cordón. 63.139
c/ANINAT ARAYA: ARTURO.
Anillo señora platino. cinco br-

Anillo señora platino, cinco bri-llantinos, y televisor, "Mortona". Nº3183... 16' 59.648. d/ CALDERON VERGARA: JORGE-Televisor, "Westinghouse" Nº347863. 23; radio portátil sin marca in número visibles, algo deteriorada: y máquina centrifuga, secar ropa, "Elec-tron", sin número visibles. aigo detenorada; y maguina centrifuga, secar ropa, "Electron", sin número visibles. 77.085 c/MOHOR GUTIERREZ. CRESCENCIO - Máquina coser, industrial. "Singer", N°EV-659732, con motor igual marca, N°E-423157, con porta lámpara, sin ampolleta ni bobina, base estructura metálica. 59.710 c/ MORENO CABRERA, PEDRO. Compresora aire, sin marca ni número visibles, con motor "Wagner Electric Corporation", número 3-8 —10333, semi portátil con rueda. Secretaria. Crio-6 RESOLUCION 2º JUZGADO TRABAJO. Día 11 Enero en curso. 11 horas, en Huérfanos 1854, ante Martillero Público. Sergio Ravanal Valenzuela, efectuaráse Remate especie embargada en juicio ejecutivo seguido por SERVICIO DE SEGURO SOCIAL contra deudor indicase. Exped. Rol N°88.941 c/ FAREAN JEREZ, ENZO. Televisor "PYE" 23 pulpadas.

of FAREAN JEREZ, ENZO- Televisor "FPYE" 23 pulpadas, N°64477-4303 - Secretario. C-10-6 Resolución 5° JUZGADO TRABAJO: Dia 11 Enero en curso, 11 horas, en Huerfanos 1854, ante Martillero Público Sergio Ravanal Valenzuela, efectuaráse Remate especie embargada en juicio ejecuti-

/o seguido por el SERVICIO DE SEGURO SOCIAL contra daudor que se indicase: Exped.- Roi N°63.709 o SOLIS DE OVANDO UGARTE, Jaime.- Váquina

CUARTO Juzgado Menores. Citase a los parientes de los Menores Mendez Guzmán, Luis y otros. La audencia se celebrará el 11 de Enero de 1973 a las 9.30 hrs. La Secretaria.

DOY ORDEN de no page de cheque serie SI-D N 327579 del Banco Nacional del Trabajo sucursal Independencia, cantidad E 4000 por no cumplimiento.

ORDEN no pago cheques 1273280-1273281 Bco O'Higgins por extravio

4-10-6 HABIENDOSE sustraido los cheques serie BU números. 1748096-1748097-1748098-1748099-1748100, Banco del Estado, quedan nulos por aviso correspondiente

A-8-6

REMATE Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantia. 22 actual. 15 horas, remátase inmueble stua do Santa Elena 1568. rol 3157-69 - Santiago Sur. Minimo Et 440 000 Garantia 50% mínimo Pago al contado. Más anteceden-tes causa Loth Urquiza. Autoriza-ción Enajenar

A 7/7

CITACIONES

sus oficinas de calle Diez de Julio N°391 a litos. 3 fin de someterles a su conocimiento y aprobacion las estatutarias 1º Modificar la razon social 2º Suprimir en el articulo quinto la prohibición de vender acciones de la Sociedad 3º Aumentar la dieta de los Directores a un sueldo vital mensual, escala A, del Departamento de Santiago, incluido el Presidente 5º Reformar el texto completo de los Estatutos adecugadolo a las disposiciones contendas en la Ley N° 17.308; y 6 Suprimir los articulos transtronos necesarios pare materializar esta efforma de estatutos. El Directorio Cierre del Registro de Accionistas De conformidad a lo prescrito en el articulo 27 de los Estatutos Sociales y disposiciones.

nes legales vigentes, se acordo que el registro de accionistas permanezca cerrado para los efectos de la celebración de la Junta General Extraordinaria de Accionistas convocada a. desde el día jueves 11 al día lunes 15 de enero de 1973, ambas fechas inclusive. El Gerente

A-5-15-8

SOCIEDAD Inmobiliaria Phoenix S.A. Citación a Junta Ordinaria de Accionistas En virtud a lo dispuesto en los artículos 36 al 49 de los estatutos, citase a los señores accionistas a una Juna General Ordinaria para el dia 26 de enero de 1973 a las 18 00 horas en el local de la Sociedari, Agustinas 715 - 8 Py. Santiago, en la primera citación con el objeto de someter a su aprobación la Memoria y Balance General correspondiente al ejercicio financiero terminado el 30 de junio de 1972 y nombrar los directores e inspectioes de Cuentas y demás nombramientos que fueren necesarios

Cierre de Registro de Accionis-tas: permanecerá cerrado des-de el 23 de enero hasta el 26 de enero de 1973, ambas fechas inclusive. El Presidente

C-5-11-24-8

Con fecha 19 Diciembre 1972, El Sindicato Profesional de Obreros Mineros de la localidad de Batuco, ante el inspector del Trabajo. Señor Hernan Romo Rios. la reelección de directiva por el período 1972-1973 saliendo elegidos: Presidente, Pedro Verdejo Palma, Tesorero Raul Vartínez Ubilla, directores. Manuel Herrera Palma, Tesorero Raul Vartínez Ubilla, directores. Manuel Aldrinez Ubilla, directores. Manuel Aldrinez Ubilla, directores. Manuel a resente publicación conforme al articulo 378 del codigo del Trabajo.

# PROFESIONAL

#### MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO

Ur. JOSE FROIMOVICH Especial stalen vejez Avenida Bulnes 377 Departamento 605 Telefono Nº 67176

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA Cirugia General Vias Biliares, Páncre Martes y Vierres de 5 a 7 P M Mac Iver 142 2º piso, Oficina 204 Teléfono N° 716973

#### OCULISTAS

#### PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto 916
Teléfono N° 60828 Atiende prescripciones médicas en vias urinarias Atención Domiciliaria.

GUILLERMO ACEVEDO AYALA Inyecciones, curaciones, venereas
San Francisco 1869 Teléfono provisorio 5440 1
Consultorio médico, todas
especia lidades
(Particular- Sermena)



EGAÑA Plaza Egaña (271026) MARCON1 Manuel Montt 032 Amor.

#### ZONA DE CATASTROFE POR INCENDIOS FORESTALES

EMPORCHI proyecta

40 millones para

la Feria del Mar

obras portuarias

sido afectada por intensos incendios forestales.

En ella, luego de expresarle
que se ha producido uñ
recrudecimiento cercano al
ciento por ciento en comparación a igual fecha del año pasado, la autoridad provincial
solicita la dictación de un decreto que califique como zona de
catástrofe a la mayoría de los
departamentos.

VALPARAISO. (Corresponsal). El pronto despacho del reglamento del Decreto 793, que croma comisión destinada a planificar y programar las obras que se realizarán en los puertos del país, solicitarán los ejecutivos-de los organismos vinculados a esta actividad portuaria.

Así los dina a conocer luis.

VALPARAISO, (Corresponsal).
Para los meses de marzo o abril se anuncia el término de las obras que se han iniciado en este puerto destinadas a la Feria internacional del Mar.
La Municipalidad de Valparaiso acordó en su última sesión suscribir legalmente con la Corporación de Desarrollo de las provincias de Valparaiso Aconcagua el convenio que le permitirá recibir el 5 de enero la

poner en práctica un plan de emergencia que estaria presidido por la primera autoridad provincial y lo integrarian la Corporacion Zonal de Forestación, la Oficina de Emergencia de la Intendencia, y los organismos de ejecución, tales como patrullas de combate y servicios públicos.

El mottvo que llevó al Intendente a solicitar la dictación de un decreto de zona de catástrofe, según lo expresa en la comunicación enviada al Ministerio del Interior, es el peligro de las poblaciones de la parte alta de valpue y Casablanca cada vez que hay un simiestro de proporciones. Con la dictación de la medida señalada se contaria con los fondos necesarios y la maquinaria adecuada

riaxima autoridad en la expicita-ción de los puertos nacionales, pasa a tener ingerencia en la planificación, proyección y construcción de obras, actividad que sólo estaba limitada a la Dirección respectiva.



EN EL PALACIO BABURIZZA, Museo Municipal de Bellas Artes, se inauguró una exposición de pinturas del artista húngaro Lajos d'Ebneth. En la apertura de la muestra éstuvieron presentes autoridades de la provincia y representantes de institutos culturales. Entre ellos se encontraban el alcalde Sergio Vuscovic, el Director del Goethe Institute, Gunther Lennertz, el Director del Instituto Chileno francés de Cultura, Jacques D'Arthus, y el vicecónsul alemán Karl Moslein (Foto Marianela Astudillo).

# DIRINCO sacó a la venta mercaderías

VALPARAISO (Corresponsal).
Con resultados positivos y de beneficio para la población han continuado realizándose en la provincia las inspecciones de la Dirección de Industria y

acaparadas

cantidad de cinco millones de escudos para iniciar las labores de instalación y de ubicación de stands que están presupuestados dos al público.

En Viña del Mar se descubrió que el comerciante José Troncoso Mouriño, dueño del establecimiento "Mi despensa", de calle Traslaviña 265, habia ocultado en una muebléria de panentes suyos, ubicada en 15 Norte 945, una importante parti-

etc.
En el local "El Pollo Premiado", se sorprendió la venta de pollo a 120 escudos el kilo. Dirinco retuvo el producto y lo vendió a los viñamarinos en 33 escudos

los viñamarinos en 33 escudos el kilo.
En Quillota, por otra parte, inspectores de la Dirección de Ind u stria y Comercio descubrieron otro acaparamiento en las bodegas de CONCI. Este organismo, cuyas siglas indican ser un comando contra la inflación, se negaba a vender a los comerciantes que no se plegaron al paro de octubre. Cuando lo hacia entregaba la mercadería a precio de detalle, obligando de esta forma, según funcionarios de Dirinco, a que los establecimientos comerciales pequeños infringierán la ley.

# UCV hará cursos en Puerto Montt

A cargo de los cursos estarán los profesores de la Escuela de Transportes de la Universidad Católica local y Oficiales de la Marina Mercante Nacional.

Entre los temas que abarcarán los cursos se contemplan perfeccionamiento de mecánicos motoristas, primer nivel para tripulantes, perfeccionamiento para oficiales de máquinas y náutica.

#### CARTEL

TURNOS DE FARMACIAS PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO:

HOY: NUEVA PARIS, Condel 1286 ITALIA, Victoria 2229 PASTEUR, Indep. 3178

MAÑANA: PRINCIPAL, Condell 1574 FRANCIA: Francia 698 COLON, Av. Argentina 318

EN VIÑA DEL MAR:

HOY: AVENIDA, Libertad 88 ORIENTE, Quillota 550

MOVIMIENTO MARITIMO

NAVES QUE ENTRARAN:

ENERO: 7.- AUVERGNE de La Pallice 7.- GLORIA, L. de P. Arenas 8.- GRAN JUSTICE de Bs. Aires

NAVES QUE SALDRAN

7.- ANDALIEN, para Sanva 8.- BARTENSTEIN, para Hamburgo 8.- AUVERGNE para La Pal. 8.- PANORMOS, para Lime

ESPECTACULOSE VALPARAISO:

VELARDE: "Abre tu fost a viene Sabata".
BRASILIA: "La traba".
COLON: "Operación Alfa:
PACIFICO: "Natacha".
IMPERIO: "La essu-

manca".
VALPARAISO: "Las tres
panteras azules".
REAL: "Isadora".
CONDELL: "Mi joven amor
METRO: "El rey de los obor

EN VIÑA DEL MAR:

OLIMPO: "Extraños gemeio RIALTO: "Oh que bella gue REX: "Lloremos y se fell ces". ARTE: "El avión de condenados".

#### MICRO-NOTICIAS PORTEÑAS

Entre el 8 y 11 de enero se realiza en Valparaiso un seminanio sobre la estadistica aplicada a la climatologia. Organiza el De-partamento de Geografía de la sede local de la Universidad de Chile. Asiste invitado el geógrafo francés. Marie — Francoise de Saintignon.

#### SE NECESIT ARRENDAL

CAMIONETAD 500 y 1.500

tratar: Ramón Camio Nº 151

LO MEJOR TANA TANAX

VALPARAISO (Corresponsal).— En Puerto Montt funcionarán varios cursos de la Universidad Popular de Verano que realiza la UCV. Estos estarán dedicados en forma especial a los trabajadores vinculados a las actividades maritimo- portuarias.

Corresponsalía Diario "La Nación" del Condell 1281 Teléfono 50778

# CORMU SE REUNIO A

Analizaron todos los aspectos referentes a las obras que se están impulsando en forma especial en las ciudades de Arica, Valparaiso, Viña del Mar, Santiago y Concepción.

También participaron en las reuniones los jefes de departa-mentos de coordinación del mismo organismo del Ministerio de la Vivienda.

Asimismo, se estudió la nueva estructura orgánica de la Corporación de Mejoramiento Urbano a fin de obtener mayor agilidad descentralizadora.

# A TRABAJAR POR CHILE!

Participa en los Trabajos Voluntarios de Verano Inscribete en: FECH, Villavicencio 346

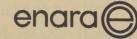
**CUT Juvenil, Cienfuegos 32** FEUT, Av. Ecuador 3469 **ONSEV, Marcoleta 54** FESES-FEITECH, Huerfanos 1515

# busco socio: pongo el mercado

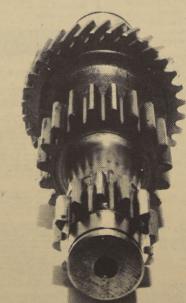
Enara busca pequeños y medianos industriales para la fabricación de repuestos automotrices con miras a sustituir las importaciones.

Enara entrega asistencia técnica para ampliar instalaciones. Y en estos planes incluye patrocinar la formación de empresas mixtas con Corfo.

Además, Enara ofrece su vasta red de distribuidores autorizados en todo el país. Excelente socio para usted que busca mercado seguro.



EMPRESA NACIONAL DE REPUESTOS AUTOMOTRICES S. A. Avenida Las Américas 585 - Cerrillos - Santiago.



Para crearnos el problema de la falta de repuestos, las mayores empresas internacionales encargadas de abastecer nuestro parque automotriz, lo dejaron completamente abandonado. No les importó el daño que causaban a Chile. Por eso nació ENARA, la respuesta chilena, al desafio de los repuestos.



La humilde hija de Monte Grande, que no fue admitida en la Escuela Normal de La Serena, es uno de los casos más seprendentes de una vida dedicada a la enseñanza y a entregar amor a los niños.

SEMBLANZA DE GABRIELA MISTRAL...

# DE COSSONETOS DE LA MUESTE AL PREMIO NOBEL

Por RICARDO NAVIA

CUANDO EN 1914 el jurado que leia las obras presentadas a los Juegos Florales se percató de la alta calidad de unos "Sonetos de la Muerte", no dudó en otorgarle el Primer Premio. ¿Qué es lo que sucedia? Es que la obra presentada al concurso era algo realmente revolucionario, un ritmo diferente, imágenes muy audaces, ale jamiento total de la forma y fondo de la poesia predominante con la inmensa influencia de Rubén Dario, a la sazón, rey y trano de la creación poética, cuya influencia se enseñoreaba sobre la literatura de habla hispana Los "Sonetos" anunciaban el nacimiento de una nueva voz que más tarde habria de ocupar el sitial más alto a que pueda aspirár un poeta: el premio Nobel.

Y lo más curioso es que desde ese mismo momento en que la poetisa era lanzada al mundo de las letras, junto con ella también nacia la leyenda Que era una maestra rural, que era de muy humide condición social, que era muy timida, que durante la entrega del premio estuvo presente de incógnito entre el público de las galerías, etc. Muchas de estas leyendas resultaron ciertas, las otras, descartadas por la realidad, se han olvidado. Lo principal es que aquel jurado dictaminó con sabiduría, con verdadero conocimiento, sin improvisación y le abrió paso a quen realmente tenía un gran valor.

#### SU VIDA

Monte Grande nunca ha pasado de ser una aldea polvorienta, llena de sol y sequedad. Allí, en ese clima cafuroso, próximo a Vicuña, en el valle de El-qui, especie de oasis cercano al desierto, nació Gabriela Vistral con el nombre de Lucila Godoy Alcayaga en 1889. Su padre era, un fiombre muy vital, alegre, extrovertido, aficionado a hacer versos, sin pretensión alguna de ser llamado poeta, aventurero nato, abandonaba la casa cuando le picaba la inquietud y salía a recorrer tierras, tiempo después volvia. A cargo de la casa quedaba la madre y su hija de un anterior matrimonio, Emelina, profesora primaria al igual que su padre Lucila tuvo que se-

guir el mismo camino de maestra, con el agravante de que no fue admitida en la Escuela Normal de La Serena y tuvo que estudiar por su cuenta. Ya la muchacha adolescente tenia aficiones literarias, leia todo lo que estaba al alcance de su mano, hasta lo más de moda: Vargas Vila que deslumbraba a su tempo con su grandilocuencia, sus obras escritas con punto y coma, con minuscula para parecer

#### LLEGA EL AMOR

Todo amor trene un nombre. Todo gran amor trene un gran nombre, así como Beatriz para Dante, vista por el poeta solamente tres veces en su vida El amor irrealizado que rondara siempre toda la vida



ESTA FUE TOMADA el dia de iniciación de las clases en el Liceo 6, que di rigió desde que fue ra

como una posibilidad que pudo ser algo, pero que dó solamente en esa posibilidad remota Pero cuando esa posibilidad es truncada por la muerte se convierte en algo nucho más inmenso

VVen a more le los operatores la seguina de la seguina de

El nombre de ese amor fue Romelio Ureta y la posibilidad remota fue cortada por el suicidio Todo
ese cuadro hizo que este amor se convirtiera en lo
nás grande de una existencia. Fue un amor doloroso, sublime, ro mántico, frustrado. Y es ese dolor el
que eleva a la poetisa cuando canta con una voz baja, profunda, grave, canta con aquellas famosas estrofas: "Del nicho helado en que los hombres te
pusieron te bajaré a la tierra humilde y solea
da"....

Es conocida la historia de Romelio Ureta. De carácter muy parecido al padre de Gabriela, amigo de las fiestas, vestia elegantemente, le gustaba invitar a sus amigos, derrochaba el dinero siempre pensando en reponer lo que ocupaba Hacia regalos a una de sus novias, era un aristócrata apolillado Un día se dio cuenta de que el dinero ocupado de la caja de los ferrocarriles sumaba una cantidad tan enorme que era imposible reponerlo. El suicidio fue la solución ante la incapacidad de soportar la vergüenza

#### INFLUENCIA FAMILIAR

Gabriela fue gran admiradora de su padre Este hombrecillo casi insignificante le dio directivas claves en su vida, inconsiscientemente Aficionado a los versos. Gabriela captó de él esa gran inquietud Amigo de las juergas y de la alegria , la hija en cuentra un hombre. Romelio Ureta, que era su propia imagen rejuvenecida. Su padre fue maestro primario, pues la hija sigue ese mismo camino.

Sin embargo, hay otras influencias. La de la abuela y el contacto con el pueblo hebreo. Esta señora de apellido Villanueva es, posiblemente, de origen "marrano", nombre que obtuvieron los judios que abjuraron de su religión y adoptaron el cristianismo Generalmente tomaron apellidos con nombres de lugares: Monteverde, Villanueva, etc. O bien con derivados de objetos santos: Santa Cruz, etc. La abuela de Gabriela era la unica que poseia la Biblia en su pueblo y cuando la chica la visitaba la obligaba a leer siempre partes del antiguo testamento Los Salmos de David El Eclesiastés, el Pentateuco, el libro de Jobera lo que estaba más a la vis

Pero, podemos agregar que la señora Villanueva posiblemente supiera algunas canciones populares hebreas que enseño a su nieta, pues en una
de sus rondas, encontramos cierta aproximacion a
un canto pastoril hebreo que, traducido al español, dice asi: "Pon tus manos entre las mías, yo
soy tuyo y tú eres mía, tra la, lará lará, tra la, lará, lará..." Y el sonido de la canción en hebreo, su
rit no , nos trae a la memoria inmediatamente
"Dame la mano y danzaremos, dame la mano y
me ama rás..." Y el resto del poema es el mismo
significado de la canción hebrea cuyo título es
"Sin mi adej"

Por lo tanto, podemos afirmar que el hebraismo de muchos poemas de Gabriela no es tan sólo por la influencia de las lecturas de la biblia, sino posiblemente por la influencia hebrea directa a través de la abuela Villanueva

#### LOS PREMIOS

Gabriela Mistral como poetisa, ya lo dijimos, nació a la vida literaria a través de un premio en los Juegos Florales de 1914 Y es por esto quiza la fama de los premios que hoy en dia se han convertido en un verdadero vicio. No hay poeta que empiece su biografía sin que enumere los premios que ha recibido. Hay muchos asi Gabriela recibió aquel estimulo al comienzo de su carrera literaria y de alli llegamos al Nobel En Chile sucedia algo curioso con Premio Nacional de Literatura Al recibir ella el máximo galardón del mundo para un poeta, aca pensaron los jurados que ya era tarde para otorgarle el Nacional Y pasó un año Los jurados del año siquiente no quisieron enmendar el error ya era demasiado tarde, según su criterio para otorgarle ese modesto Premio Nacional Y pasó otro año Aquellos otros jurados pensaron que ya no "necesitaba" el Premio Nacional, puesto que tenia el Nobel Pasó otro año. Así hasta 1951 Tal vez por eso la gran poetisa se negaba a regresar a Chile y lo hizo solamen te en 1954 bajo el gobierno de Ibañez Justamente tres años antes de fallecer , hecho que ocurrio el 11 de enero de 1957, en Long Island, la tierra de Walt Whitman, quizá como el símbolo de que los poetas y la poesia son más importantes que muchas otras



ENERO DE 1957. Sus restos fueron trasladado: desde Nueva York a Santiago. En la foto: la capilla ardiente en la Universidad de Chile.



1938. Un apretado abrazo a su hermana Emelina, en la estación Mapocho, a su llegada de Europa. La rodea un grupo de amigas, entre ellas las hermanas Trehuelas, en cuyo hogar se alojó en esa oportunidad. Atrás, de sombrero blanco, Mireya Laluente. Aparecen también Maria Urria, Juana Jaque y su secretaria contarricense, Saleva.

#### CHILE ENTERO LLORO

Gabriela murió a las 5,18 (hora chilena) de la madrugada

del viernes 11 de enero en el Hospital de New Hampstead. Su agonía duró siete días. El Gobiernojdecretó tres días de duelo nacional, que se cumplió el lunes, cuando se efectuaron sus funerales provisionales en Santiago. Un avión de la Fuerza Aérea norteamericana trajo sus restos hasta Lima. Fue un viaje accidentado debido al mal tiempo reinante en USA y Panamá. Otro transporte de la FACH trasladó los restos a Santiago. Llegaron el viernes 18, a las 16,58 horas. Desde Los Cerrillos fue llevada al Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Siete días y doce horas transcurrieron desde que murió en USA hasta el aterrizaje en Los Cerrillos. 37 minutos después de su arribo entró su ataúd al Salón de Honor de la Universidad donde dos años antes fue recibida —caso único en Chile— como Doctor Honoris Causa, para salir de allí, según la oración fúnebre del Rector Juan Gómez Millas, convertida en "Doctora angélica".

Sólo hubo dos discursos oficiales: el del Ministro de Educación, Francisco Bórquez, y el de Luis Oyarzún, Decano de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile. La Iglesia, en un homenaje excepcional, se hizo representar en la Misa de Réquiem, en la Catedral, por su orador máximo: el presbítero Eduardo Lecourt.

Después de la concurrencia del Cuerpo Diplomático, que tuvo su hora de visita especial el sábado por la mañana, y de las, diferentes agrupaciones de escritores y delegaciones especiales, el público aguardó pacientemente durante horas su turno. La larga fila para entrar a contemplar por última vez el rostro de Gabriela culminó el sábado a las 10 de la noche, cuando se extendió más de un kilómetro y llegó hasta la calle Diez de Julio. La espera del público más corta fue la del primer día: una hora y cinco minutos; la más larga, en cambio, se prolongó hasta cuatro horas el sábado y domingo. Los periodistas contaron el sábado por la mañana, 400 personas en la primera cuadra de San Diego. De ellas, sólo 90 hombres. En general, la proporción fue, en un promedio de diez personas, seis mujeres, tres hombres y un nifio.

En las afueras de la Universidad surgió un comercio ambulante. Muchos suplementeros olvidaron la venta de sus periódicos para ofrecer láminas y litografías con el retrato de Gabriela y pergaminos con los "Sonetos de la Muerte". En la espera se improvisaron poetas que escribieron sus propios versos en homenaje a la poetisa.

El lunes, a las 12.30, fueron llevados sus restos a su tumba provisional (desde allí fueron trasladados posteriormente a Monte Grande en cumplimiento de su expresa voluntad). Se le rindieron honores de General de División, aunque sin disparos de fusilería. Fue la primera mujer en la historia de Chile a la que se tributaron honras fúnebres reservadas hasta esa fecha únicamente a los presidentes de la República en ejercicio o fuera de él. La enorme muchedumbre que siguió el cortejo estableció comparaciones y sólo pudo recordar un entierro de proporciones similares en el caso de Don Pedro Aguirre Cerda (1941), fallecido durante el cumplimiento de su mandato".

16 AÑOS DE SU MUERTE

9



EN GENOVA; 1930. Sólo al gunas canas.

# GABRIELA MISTRAL

NAPOLES 1929 - Con un poeta hindú que hizo



TENGO UNA VISION DE GARRIEI A MISTRAL e sólo puede concebirse dentro de la arquitectu-multiplaneal de los cubistas. Supongo que en do conocimiento personal hay algo —tal vez mude esta segregación, que, lejos de encerrar un proceso de análisis, constituye, en realidad, una audaz y veloz sintesis. Pudiera decirse que no conocemos de un solo golpe ni en un solo plano sino aquello que se nos presenta como una masa inmóvil, acaso vacia, acaso ya muerta.

se compone de los siguientes elementos

Un nombre; no Lucila Godov en si on nombre, no Lucia Godoy, en si incuestionablemente un nombre poético, sino Gabriela Mistral, nombre de plaza, de escuela, de himno escolar; es decir, nombre de monumento Este nombre existia antes de que yo naciera y, por lo tanto, no hice más que encontrarlo y aprendérmelo, como era mi deber. Detrás del nomaprendérmelo, como era mi deber Detrás del nom-bre a modo de retablos en un panteón, veo organizadas múltiples alegorías; coros de niños en delantal blanco; caballeros mexicanos de sucu-lentos y repolludos bigotes que miran la hora en relojes de oro macizo; banderiries de todas las naciones americanas que flamean con un ruido de s sibilante y pedagojora; constreindas damas de pelucas blancas rizadas y hombros de raso ne-con polueardo de servis imprensas inesse de se de pelucas blancas rizadas y hombros de raso ne-gro polveado de ceniza; immensas piezas de pia-no frente a las cuales un dedo de maestra repique-tea el ritmo de una rónda, y finalmente, mujeres votantes, de voz y ademán viriles, doctas en estadistas y en educación moderna, cuyas manos agitan desaforadamente un ramillete de Recados de Gabriela. Injusto, y además erróneo, sería no de Gabriella . Injusto, y además erróneo, seria no decir que este nombre posee para mi otro matiz de significación, adoptado más tarde después de un extenso conocimiento, literario: pero, por otra par-te, igualmente debiera reemplazar a la primera ya detallada. Ese primer nombre es el que yo encon-tré; este último, el que he elaborado.

El segundo elemento claramente discernible se origina en la poesía del suicidio. Peridonalo, Señor Perdónalo, Señor ¿La voz? De Alejandro Flores o de Berta Singerman. Una historia sórdida que Gabriela escribió para olvidaria. La recogió la crónica roja de la poesia. Este sucidio ha recorri-do todas las antologías hispanoamericanas, numerosos escenarios teatrales y escenarios más intimos de tertulas caseras. Durante mucho tiempo, gran parte de mi visión de Gabriela Mistral se vio oscripcida por este sagore. tempo, gran parte de mi visión de vaboreia mistrar se vio oscurecida por esta sangre. La sangre de sus ocasos — Desolación es, en el fondo, un solo sangriento crepúsculo— venía acompañada de un disparo de revolver y no hubo referencia suya a una bruma, nube o niebla que no trajese para mi el gris olor de la pólvora.

gris olor de la porvora.

En seguida, veo a la poetisa sentada. Es una noche de agosto o septiembre El salón de la embajada de Chile en Lima brilla con un resplandor suave y señores de pelo negro embetunadisimo, pañueblo blanco en pecho azul, sacuden los rincones con unas eses finas y rápidas como plumeros. Alguien me toma por el brazo y me conduce a un saloncito retirado. En una poltrona de cuero está

351

1

5

62

35

ella sentada. A su alrededor, en sillas más bajas (¿llusión optica?), un conjunto apratedo de pieles blancas, cálidamente perfumadas; pieles negras y grises, pardas y plateadas; es decir, lujo y sensibilidad diplomática. Olor a gardenia. Gabriela es nada más que una voz. Voz lenta, cansada, con una subidila y una bajadar, irtimaca, intima. De pronto, un dejo que es el de mi patria, de mi tierra más huasa. Pero el olor de la gardenia me confunde. No vi el rostro de Gabriela entonces. Sólo escuché su voz "el cortor de su destra de se produce de la gardenia." ché su voz. Y el corro de seda

En otro plano, a la vez más lejano y más nitido personalidad que Gabriela se forió a través de los años, es decir, la personalidad de un Premio Nobe anos, es decir, la personalidad de un Premio Nobel Esta personalidad se halla igualmente sentada (Para mi, Gabriela no empezará a andar sino más tarde, después de 1945). Pero el corro ha creido En esta ocasión me acerqué a Gabriela con temor Temía que se hubiera convertido en una "celebri-dad", y debo confesar que las personas célebres me parecen espeluznantes por esa conmoción nerviosa de huesos y cenizas que arrastran consigo, pues ganarion y a el derecho a la eternidad 
Gabriela hizo una entrada tardia al satón donde la, 
esperábamos. Fumó cigarrillo tras cigarrillo y habio 
con su misma voz, de Lima. En cierto modo, mi 
presentimiento resultó justo. No era la culpa de 
Gabriela. Eran unas poetisas que se dejaban arrollar por su ternura y calan a su alrededor 
pronunciando fervorosas letanias. Sabriela tenia 
el rostro anguloso, ligeramente sanguineo —la 
red de las uvas chilenas —. La piel brillante y lisa. 
Su boca era la boca de Desolación: en cambio la 
sonnisa la iluminaba en vastas ondas. suaves: y 
libres, como un sol de otón que resplandece a través de la neblina. Esa era la sensación: un mar que 
se viene desde la noche y se desgrana sobre la 
se viene desde la noche y se desgrana sobre la 
se viene desde la noche y se desgrana sobre la nerviosa de huesos y cenizas que arrastran con se viene desde la noche v se desgrana sobre la playa dorada. Los ojos eran otra cosa. Decia Vicen te Huidobro, creo que hablando de Altazor, qui por un ojo le entraba la hebra y por el otro le s

FERNANDO ALEGRIA

1938. Sus ex companeras del Liceo 6 le ofrecieron un almuerzo. Hubo emocionados re cuerdos de su paso por es e esta blecim iento.



entendido bastante la literatura que Gabriela Mistral creó y que ahora deja al pueblo de Chile como señalado patrimonio y extraordinaria herencia. Hay que entrar con reposo y con impetu en su poesía, en su prosa, tan rica y dan dura como quebradas rocosas de nuestro territorio, llenas de misteriosas maderas, sarmientos encrespados, visitación de pájaros.

Ella no olvidó jamás su origen, y su conversación alegre tenía gran sabor popular.

Pienso que el mejor monumento para nuestra gran escritora sería la dictación de la ley "Gabriela Mistral", de estimulo a los nuevos valores litera rios y de respeto a la obra de los que. como ella, fijan para el mundo la

NO CREO que haya leído mucho ni dimension verdadera, la produndidad y la altura de nuestra patria. El corazón de Chile está enlutado.

> mismo, a los pobres de Chile, desde donde surgió la resplandeciente patricia desaparecida. A los niños que

Yo hago llegar el pésame al pueblo

cantó y que siguen, como en su poema inmortal, con los pies descalzos; a los mineros que poblaron con alfareros y tejedores su poesía. Y también mi pésame a la tierra de Chile, que guardará la inmóvil figura de quien cantó con sencillez y con grandeza los ríos y los árboles, el viento y el mar de la patria.

El viento, el mar, los árboles, todo lo que canta en nuestra tierra cantarán al recibirla para siempre, el único coro digno de Gabriela Mistral

PABLO NERUDA



La prestigiosa creadora del escafandrismo fue acogida por la gran maestra en los comienzos de su carrera artística. Personalmente gestionó su puesfo como maestra de dibujo en el Liceo 6, cuando éste recién era fundado.



Recuerdos de toda una vida de amistad que sólo fue interrumpida nor la muerte.

secretaria, por algún tiempo, estuvo muv cerca de quien considera el ser más extraordinario que ha conocido nombre saltó hacia los estratos de la consagración en los Primeros Juegos Florales de Santiago, Sus Sonetos de la Muerte habían recorrido ya todos los caminos del mundo literario de habla castellana. Era, pues un honor para el naciente establecimiento esa presencia tan alta de la intelectualidad nuestra

En el Instituto de Educación Física estudiaba, a escondidas de sus padres, una muchacha rubia, graciosa, llena de vitales impulsos y de impetuosas inquietudes: Mireya Albertina Palmera Lafuente, Parecerà extraño que quien andando los años, fuera la conocida nintora Mireva Lafuente siguiera alli pedagogía en artes plásticas. Pero es explicable ya que por ese entonces se agrupaban en el Instituto de Educación Física todos los ramos técnicos.

Mireya como la generalidad de la juventud de esa época, era fervorosa

admiradora de Gabriela 'Cuando me enteré de que ella seria la directora del Liceo 6, decidi escribirle. siempre he sido muier de fuertes decisio nes. En carta que aho a estimo un tanto ngenua, le manifesté mis deseos de trabajar a su lado. No sé. No recuerdo cu'ales fueçon los términos. El hecho es que Gabriela me contesto citandome para que fuera a hablar con ella. La dirección indicada era Ñuñoa, una hermosa residencia un palacio para una dulce reina. Recuerdo que llovía torrencialmente. ¿Cómo olvidar esa agua cayendo a chorros sobre esa mañana que para mi sería la más hermosa? Alguien me recibió, advirtiéndome que la escritora me estaba esperando y que iba a conversar conmigo dentro de algunos minutos. Fue una espera nerviosa que por momentos, hizo sentirme minú scula. insignificante, casi una sombra en un rincon de la enorme sala. Alli estaba cuando la vi descender por la alfombrada escalera, paso a paso, majestuosa, irradiando una fuerza magnética irresistible Me saludo como a una antigua conoci

nuy difícil que yo pueda ha cer algo por usted, me dijo. Pero le daré una carta para Santiago Labarca. (Nunca pre senté la carta que me entregó). Digo dificil, porque el personal ya está de signad o, subrayo

UNA SEÑORA LOCA

Mireya cuenta que, aunque feliz de aber con ocido a Gabriela tras una inolvidable charla, se retiró desanimada. ¿Todos sus intentos iban a terminar allí? Le sonaban en el oido las palabras que la maestra pronunció al observar los dibuios que le había mostrado como único antecedente de sus capacidades artísticas. Eran figuras de indios, de cacharros típicos, de rostros campesinos "Quien interpreta al pueblo ama a su patria", comentó la poetisa. Y por cierto que la joven artista amaba a su patria. La había recorrido de un extremo a otro investigando siempre, buscando al hombre y a la mujer del pueblo, conociendo de cerca sus características y sus costumbres. Baio la lluvia que no am ainaba, oyó, como si la lle vase metida en el alma, la voz su ave, pero al mismo tie mpo fir me de esa mujer ex traordinaria.

"¿ Quién la conoce?" \_"Pareció extrañarle que le confesase que sólo mis compañeros me conocian ¿No fleva ba aca so alguna recomendación. como es costumbre en nuestro país? ¿No tenía algún padrino que avalase mi postulación al cargo? ¿Quién era yo,

No volvió a tener noticias de ella Par primera vez habia perdido un intento. Porprimera vez había fallado un propósito, que representaba más que eso un sueño

Pero un día, el inspector general del Instituto, le informó que una señora cubierta por una ancha capa, al parecealgo loca, había preguntado por ella.

"Dejó este papel \_me dijo\_\_ Aquí

papel constituia un mensaje inapreciable para la joven artista. Habia sido nombrada profesora de dibujo y caligrafía en el Liceo 6 y nada menos que por intervención personal de la autora de "Los sonetos de la muerte"

Desde aquel instante comenzó la carrera profesional v artística de la pintora. Su actuación en el liceo fue. de sde el comienzo, un grato proce so de experiencias. Gabriela ganó rápidamente el afecto del grupo de profesores en aquellos primeros pasos del estableci

'Todas nos integramos a su amistad en forma tal que para ninguna regian los horarios de salida. Terminadas las clases nos reuniamos en su oficina para charlar, para escucharla. A ella le gustaba la gente alegre y comunicativa. Pensaba que educar a los niños implicaba la entrega total de la maestra. Así, como los viejos sablos del Oriente, conferia a la en señanza do nes poéticos. La enseñanza de los niños \_\_afirmaba\_\_ es tal vez la forma más alta de huscar a Dios pero es también la más terrible en el sentido de tremenda responsabilidad. Cada mañana, antes de iniciar las clases, nos hacía leer a las alumnas alguna frase her mosa, pensamiento, al gun consejo. Pensaba que toda lección es susceptible de belleza; que todo puede decirse, pero que hay que dar con la forma. La más acre reprimenda puede hacerse sin reprimir ni envenenar un alma'

SIEMPRE LOS LIBROS

Mireya Lafue nte aviva recuerdos. Aqui, entre muchas, están las fotos que registran ese tiempo en que prácticamente vivió junto a Gabriela. Su hijo Ronald alzado en brazos, tiernamente, por la gran maestra. Grupos de mujeres que la abrazan. Mensajes enviados desde países lejanos. Cartas, postales. Monologa olvidándo se del reporte ro:

"Fue una mujer extraordinaria Vivia en permanente preocupación por la juventud. Organizaba visitas de las niñas del liceo a las escuelas de los barrios, a las que les llevaban regalos y les cantaban rondas. Daba charlas en los centros obreros. Yo diria que era una combatiente de todo lo bello"

'Siguiendo la ruta de la sabiduria enriqueció el ámbito de su labor pedagógica estimulando la lectura, la inspiración que inspira a la acción humana. con e se sentido, creó La fiesta del libro. Quienes participamos en estas actividades, tuvimos la oportunidad de contribuir con nuestro modesto aporte. Obsequió numerosos y valiosos libros. Entre ellos, una Biblia en cuyas primeras páginas están escritas, con lápiz azul las nás profundas palabras que le fueron su geridas por la obra sacra en una época anterior a su lleyada al Liceo 6. La biblioteca lleva su nom bre"

UNA SECRETARIA A WIGA

Gabriela tuvo numerosas secretarias que, más que eso, fueron sus arpigas. Entre ellas, Laura Rodig, Maria Urzua, Saleva, Doris Dana, que fue la última Varias, pero sin duda la que estuvo siempre cerca, a despecho de las distancias, fue Mireya. Nunca se ha dado el título. Por el contrario, silencia esa tarea realizada con espiritual entusia smo

Alguien contó, en cierta o casión, que Gabriela se levantaba a deshoras. Algunas veces muy temprano, cuando alguna ocupación urgente necesitaba de su presencia. De pronto le agradaba leer y responder sus cartas en cama. Y entonces solla levantarse a mediodia. Usaba dos pares de anteojos. Unos para ver de lejos y otros que le servian simplemente para leer. Pero los perdía siempre y nuca sabía el lugar preciso donde los había dejado. Por cierto que era su secretaria quien terminaba por ubicarlos en los sitios más inverosímiles. Contaba que una simpática chinita, que de bió dej arla para asu mir otra ocupación, se despidi ó llorando.

annahur en la Seprender Guerra Virgelia (192010)

31 31 41 S1 31 11 01 6 8 7 8 3

#### EL RENACER DE "EL LOBO ESTEPARIO"



HERMAN HESSE renace después de muerto

SU REPUDIO HACIA LA SOCIEDAD burguesa que trasciende a lo largo de toda su obra ha valido a Herman Hesse un renacer internacional, cuando se cumplen diez años de su muerte. No es extraño que los hippies y también los jóvenes pacifistas estadounidenses y en general la juventud rebelde del mundo, haya exhumado del olvido lat ebelde del mundo, haya exhumado del olvido las más importantes novelas del Premio Nobel de Lite:

atura 1946. "El lobo estepario", "Siddhartha" y "Juego de "El lobo estepario", "Siddhartha" y "Juego de abalorios", circulan hoy de mano en mano como en los mejores tiempos. Constituyen motivo de discusión y su autor es tomado como un Idolo cuyo ejemplo es digno de seguir. En vida se le lamó el "anticiudadano" por su repudio del mundo burgués. Tras su muerte se le cataloga como un gran humanista e incansable buscador de la verdad.

verdad. Igual sucedió en 1946 cuando obtuvo el Premio Nobel en reconocimiento a su gran creación li-teraria, inspirada en los ideales del humanismo clásico y plasmada en un estilo poético de singu-

el premio, su obra fue cayendo poco a poco en el ol-vido y cuando en 1962 trascendió la noticia de su muerte ocurrida en Suiza, fueron muy pocos los que realmente la sintieron. A los 85 años de edad era considerado ya como una reliquia del pasa-do, su estrella se había apagado y su obra perdido actualidad.

actualidad.
Nacido en 1877 en Calw. idilica aldea de la Selva Negra alemana, sintió desde niño una gran inclinación "por el mágico mundo de la letra impresa" como confesaria más tarde en varios trabajos autobiográficos. Era hijo de un predicador protestante y recibió una educación estricta mente religiosa. Cursó estudios de Teología en el lamoso monasterio medieval de Maulbrenn, ya que por designio paterno estaba destinado a ser pastor. Pero al cabo de unos meses se rebeló y escapó del Seminario. Tampoco quiso estudiar el pastor. pastor. Pero al cabo de unos meses se rebelo escapó del Seminario. Tampoco quiso estudiar bachillerato y con gran disgusto de la familia hizo el aprendizaje de mecánico. Más tarde, perli-lada ya su vocación literaria, entró al servicio de una libreria. Al tiempo que aprendia el oficio, lela

cuanto encontraba, día y noche "para calmar la gran sed que sentia desde niño, la gran curiosidad que despertó siempre en mile imundo". En 1904 publica su primera novela importante, que lleva el título de "Peter Camenzind", de corte neormántico. Es el relato de un muchacho inquieto, amante de la naturaleza y sonador. La obra tuvo gran éxito entre la juventud de aquel tiempo y abrió a Hesse de par en par las puertas del mundo de la literatura, ya que el dinero ganado le permitió consagrarse enteramente al tas del mundo de la literatura, ya que el dimero ganado le permitió consagrarse enteramente al oficio de escritor y cumplir su gran sueño via-jero de recorrer toda Alemania. Este lo llevó más tarde a Austria, Italia, y en 1911, a la India. Este viaje al subcontinente asitico había de dejar una huella indeleble en su espíritu y en su obra. Herman Hesse no fue un personaje sociable y siempre se mantuvo al margen de la publicidad, incluso en los años en que su estrella literaria se hallaba en el cenit. Amaba la soledad, la indepen-rancia y deroreziaha al hombre. Huo Ball, su

hallaba en el cenit. Amaba la suedad, y el niceper dencia y despreciaba al hombre. Hugo Ball, su biógrafo, lo ha calificado como "a- último acaballero del romanticismo". En su profusa obra \_novelas, relatos de fábula y lírica de gran sensi-novelas, relatos de fábula y lírica de gran sensibilidad apenas hallamos la menor tendenci modernista o influjos de las diversas corrientes l

butada— apenas natiamos in menor tendencia modernista o influjos de las diversas corrientes literarias contemporáneas, sino que refleja ante todo la propia personalidad del autor, sus suenos, ansias y crisis internas. Su prosa es fácil, sencilla y llena de encanto. Su estilo goza de general estimación, pero no así la substancia de su obra, a la que se critica de ser à menudo demasiado sentimental, irreal, divorciada de su tiempo.

Entre su copiosa creacian literaria destacan "Knulp", en que relata la vidá y aventuras de un vagabundo, la novela sicaanalistica "El lobo estepario". "Narciso y Golmundo", confrontación entre los valores éticos y estéticos del ser humano, el relato viajero "Desde la India", en que con pluma magistral y grandes dotes de observación cuantas ulargo viaje, así como "Demian", en que relata el tránsito de la infancia a la adolescencia y juventud de Demina, el personaje de la obra. Esta novela alcanzó gran popularidad entre la juventud de la primera guerra mundial. (DAD)

ELLEN KAISER

Desde que el fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) imprimió su primera tarjeta de navidad, se han vendido 697 millones de ellas. Pero la artista que diseñó la nera nunca ha recibido una.

como Pablo Picasso y Salvador desconocida, cosa que le agrada.

"La publicidad no me interesa, ya que no me produjo nada", dice la artista, interesante rubia de 32 años cuyo dibujo de un grupo de niños bailando alegremente en torno a un carrusel fue escogida por UNICEF para la tarjeta. Ella tenía siete años entonces

"Nadie cree que no se me pagó por el dibujo- dijo la señora Vejdova, actualmente casada y madre de dos niños- nunca se me envió un centavo.. ni siquiera una de las tarietas.

una de las tarjetas.
"Todo lo que recibí fue una fotocopia de mi dibujo y un viaje a Suiza hace cuatro años para asistir a la celebración del 25° aniversario de la UNICEF",

agregó. La señora Vejdova residente en Ceske Budejovice, Checoslu-vaquia, estuvo entre los muchos escolares checoslovacos que dieron gracias a la UNICEF por deron gracias a la UNICEP pur haber provisto de leche a sus aldeas ya que los nazis habían matado todo el ganado, enviando pinturas originades a la organización internacional. La de ella fue hecha en cristal, va que

Su obra artistica fue selecciona-da por UNICEF para ser usada como un cartel en sus centros de alimentación en Checoslovaquia, y terminó como diseño en la

tarjeta de Navidad.
Cuando alguien le pidió que lo
describiera, ella dijo: "El cuadro
expresa la alegrala de dar vueltas
alrededor del carrusel y la
guirnalda intenta demostrar que
la cola de niños que necesita
ayuda es interninable". 4

ser vasca.

El ultimo elemento de mi visión de Gabriela es el más difícil de precisar. Hasta ahora he sugerido una figura sentada. Las cosas y las personas que la rodeaban tenian la falta de vida que caracteriza a lo que está di "ado con prolija y excesiva objetividad. Desde el fondo, esta imagen final de Gabriela trasciende hacia el conocimiento de una experiencia que no conozco, que no comprendo, pero que incuestionablemente es real y se hace sentir Supongo que muchas de las demás que rodeaban a Gabriela ban hacia ella como quien entra a una iglesia. En la iglesia se palpan los simbolos, se recrea — y algunos reviven — el fenómeno mistico de la presencia de Dios. No me refiero en absoluto al hecho de que Gabriela viviera veinte años en el budismo para volver luego a la religión católica. Me refiero a la experiencia de la verdad primera. los sajones van a la India a ver si se contagian: los españoles la viven y la cuentan, pero cuando la cuentan parece que no la hubieran vivido. Finalmente, algunos seres nos indican por su uno de estos seres. No soy yo el único que lo dice. Los misticos, tarde o temprano, reconocen la inutilidad del esfuerzo de expresar a Dios. Si ensayan la quintaesencia, se tornan incomprensibles. Si ensayan la simplicidad, se tornan vulgares. Sólo puede comprenderles quien haya vivido semejante experiencia, y éstos no necesitan que nadle se las repita pobremente en palabras. los sajones van a la India a ver si se contagia horas para

Algunos místicos, especialmente los poéticos, deciden entonces escribir en su presencia física los signos del más alla que ellos conocen. De vahi nace una actitud especial; podemos llamaria pose si intentar menoscabo, y esta actitud debe ser eternamente cultivada. La influencia de esta pose es grandiosa Mueve a las multitudes y transforma a los individuos En casos como el de Gabriela Mistral, esa actitud llegó a ser una fuerza social de impetu admirable. Gabriela fue una miserio educativa andante. As u paso nacian las escuesocial de impetu admirable. Gabriela fue una misión educativa andante A su paso nacian las escuelas y se-alzaban de la nada blancas figuras de niñas agitando palomas multicolores. A su paso se levantaba el negro de la cienaga, y bajaba el indio del páramo, y construian escuelas de barro con un asiento de tronco para el maestro vestido de luto, recién llegado de la capital. El nombre de Gabriela era una campana de escuela. Iba ella de un ámbito a otro de América como quien camina por el patio de su casa. Gabriela llegaba como un tren tocando la campana y todas las estaciones parecian construidas para esperarla a ella.

un arco iris. En el caso de Gabriela, la tarde siempre pasaba de un ojo al etro. Venia, tal evez, de aguas verdes sobre las cualès la bruma se sostenia a la hora incierta en que se acaba o comienza algo. Con ademán tembloroso se alisaba el pelo ¶, tocándose la cabeza, creia en la frenología Djo que un peluquero, sorprendido por la distribución y tamaño de las protuberancias y depresiones de su cráneo, le auguró varias cosas y, por añadidura, la declaró judía. Hizo que los circunstantes nos levantáramos de la mesa y le tocáramos las planicies y las curvas. Habló luego de las narices y concluyó que 1a mayor parte de las que vela

concluyó que la mayor parte de las que veía alrededor de la mesa eran asimismo hebreas: la de

alrededor de la mesa eran asimismo hebreas: a de Juan Guzman Cruchaga, a quien ella cariñosamen-te llamaba "hombre-niño", la mia, muchas otras. Se mencionó el hecho de que, al legar a Chile el cable que la anunciaba ganadora del Premio Nobel. la primera manifestación pública de jubilo fue organizada por la colonía judía de Valparaiso. Escuchando a Gabriela en otras ocasiones me di

cuenta de que su nariz era, en verdad, judia o india, de acuerdo con la disposición de su carácter en los momentos en que se refería a ella. Podía también

un arco iris. En el caso de Gabriela, la tarde siempre

Pero en el fondo, en otro fondo que conozco mejor, Gabriela Mistral se me aparece como una buena señora del Norte Chico chileno. De la tierra biblica de las pasas y los mangos. La tierra de los viñedos más dulces, de los cielos más transparenviñedos más dulces, de los cielos más transpi tes, de Vicuña, "Por que habías de saber pus r que en la noche cuando estai dormio se te empie-zan a soltar los miembros y, brazo por brazo, pier-na por pierta, nariz por un lado, oreja por el otro, ojos, boca y cuanto hay salen volando a recorrer el

Esto se lo contaba ella al hijo menor de Juan Guz-mán Cruchaga jara dormidol y el niño la escucha-ba en silencio, horrorizado o, de súbito, la interrumpia, desconcertándola Durante la com-da, una noche, Gabriela se quejó del trato que los hombres chilenos dan a las mujeres. No voceo en este caso, pero la palabra era de amargura chilena al descubir el conventillo y la artesa, el brasero y la mujer cargada de niños y el hombre que siempre la abandona. Después la recuerdo pasean-do con el cabello flanco revuelto por una ventolera o, con el cabello bianco revuelto por una ventoles do, con el cabello bianco levolento pol una evolución de la costa y mientras seguiamos adelante, ella se detuvo y en cuclillas, junto a una pared baja, protegiéndose del viento, encendió un pucho de cigarro y el humo azulejo se le metió en el pelo, y crei adivinarle un brasero a los pies y parches de cáscara de papas en las sienes para curar un de cáscara de papas en las sienes para curar un unoisi-chileno antiguo y hondo como una naldíción. Se levantó, enseguidas, y al acercarse a nosotros la vi, por fin caminando. Venía como una mujer de arci-lla equilibrando un canasto o un cántaro en la cabe-za, balanceando su querdo mundo de leche, de miel, de frutas. bajo el sol del trópico que le curtía de la calcando de la calcando de la cabe-ta de la calcando de la calc las viejas arrugas del rostro, desizándose suavemente sobre suelos de lava, de gretas, hacia los bajos del río que, llevándosela, había de guardarla definitivamente.



LOS NINOS, que fueron cantados

JUNTO AL

BUSTO que

Laura Rodig

INTERROGACIONES

¿Cómo quedan, Señor, durmiendo los suicidas? ¿Un cuajo entre la boca, las dos sienes vaciadas, las lunas de los ojos albas y engrandecidas, hacia un ancla invisible las manos orientadas?

(Fragmentos)

¿O Tú llegas después que los hombres se han ido, y les bajas el párpado sobre el ojo cegado, acomodas las visceras sin dolor y sin ruido y entrecruzas las manos sobre el pecho callado?

Y responde, Señor: cuando se fuga el alma, por la mojada puerta de las largas heridas, ¿entra en la zona tuya hendiendo el aire en calma o se oye un crepitur de alas enloquecidas?

¿Angosto cerco livido se aprieta en torno suyo? ¿El éter es un campo de monstruos florecido ? ¿En el pavor no aciertan ni con el nombre tuyo? ¿O van gritando sobre tu corazón dormido?

¿No hay un rayo de sol que los alcance un día? ¿No hay agua que los lave de sus estigmas rojos? ¿Para ellos solamente queda tu entraña fría, sordo tu oído fino y apretados tus ojos?

GABRIELA MISTRAL



ROBERTO

FLORES

DE una ronda de estrellas la esperaba

DOLOR para ceñir le el lauro sidetal PARA Era la voz măs pura sobre el Valle, donde todo se ti ne de balleza;

GABRIELA donde la linea az ul del horizonte se reflejan en las almas de los h

para cantar su cósmica ternura;

donde las pande retas del ciruelo acompañ an la danza del paisa je.

Pero del borde negro del martirio se alzó la hoguera de un acento nuevo

De spués \_\_laurel y fama\_\_ Chile to do sintió en sus venas palpitar de glorias.

rque el vaso de su al ma ilu minada trizó, para sie mpre; en el ab ismo;

y en el claustro pagano del afecto el dolor encenció todos los cirios

cuando se tiña de oro la campiña

Porque se alzó en el mundo de injusticia.

por que es caló la cumbre de la gloria por el sen dero gris del sufrimiento!

Por eso la bande ra de la Patria

fue más hermos a al estrechar su cuerpo

En el surco profundo de su Valle

unto a su tumba \_\_Reina del Espiritu. lorecerán la acacia y el almendro!

BATARA Viene de pág. 3 Stalingrado tuvo consecuencias de suma importancia política. El prestigio de Alemania entre sus aliados y entre los países neutrales quedó seriamente dañado.

En el campo de los hitlerianos se intensificaron las tendencias centrifugas por salir de la guerra. En todos los países avasallados por los fascistas aumentó extraordinariamente la lucha de las fuerzas internas de resistencia contra los odiosos invasores. Las esperanzas que abrigaban los invasores de extender la guerra

#### EL VIRAJE DECISIVO

se disiparon por completo...

Hasta los mismos enemigos se han visto obligados a reconocer la enorme importancia que tuvo la victoria en el Volga para la suerte de la guerra. Por ejemplo, el conocido general hitleriano Guderian, escribia. después de la catástrofe de Stalingrado, a finales de 1943, la situación ya era bastante peligrosa, sin que las potencias occidentales interviniesen"

El general Zeitzler, por aquella época jefe del Estado Meyor de las fuerzas terrestres del Tercer Reich, confe saba: "La betalla de Stalingrado ha sido realmente el viraje decisivo de toda la guerra

También valoraron altamente esta victoria los aliados y amigos de la Unión Soviética. El Díploma enviado a Stalingrado por el Presidente de los EE. UU. F. Roosevelt, decia: "En nombre del pueblo de los Estados Unidos de América, entrego este Diploma a la ciudad de Stalingrado, para señalar nuestra admiración por sus valerosos defensores, cuyo arrojo, alta moral y abnegación, mostrados durante el asedio, desde el 13 de septiembre de 1942 hasta el 31 de enero de 1943, inspirarán eternamente a todos los hombres libres. Su gloriosa victoria ha puesto coto a la ola de invasión y fue el viraje decisivo de la guerra de las Naciones Aliadas contra las fuerzas de la agresión"

Ahora al cabo de treinta años de tan notable acontecimiento, ante la humanidad aparece con más relieve y brillo el significado de la batalla de Stalingra do el heroismo y la pericia militar de los combatientes y de los jefes militares soviéticos, los abnegados esfuerzos de todo el pueblo soviético, cuyo aporte fue decisivo en la derrota del fascismo en la liberación de los pueblos oprimidos y en el restablecimiento de su independencia a raiz de las sucesivas gloriosas victo rias logradas en la Segunda Guerra Mundial (APN)



JUNTO a Chu Teh, comandante en jefe de las fuertas revolucionarias chinas, Mao Tse- Tung fue fotografiado por la prensa mundial en los momentos en que la guerra de liberación los habla gelevado a la categoría de dirigentes máximos del movimiento.

hasta aprendérmelo de memoria. Senti gran admiración por ambos autores y estuve nuy reconocido hacia mi primo a quien crei

Viene de pág. 5

autores y estuve muy reconocido hacia mi primo a quien crel entonces progresista, pero se transformo después contrarevoluctionario, miembro de la alta sociedad, y se unió a los reaccionarios durante el periodo de la gran revolución de 1925-27.

Muchos estudiantes no queria nel "Yalso diablo extranjero" a causa de su inhumana coleta y nunca le escucharon hablar del Japón, Enseñaba musica e inglés. Una de sus canciones era japonesa y tenla por titulo. "El combate sobre el Mar Amarillo". Recuerdo todavia algunos de sus encanta dores versos.

os verdes campos son bellos en Primavera

y los verdes ampesados mueren enrojecida las abedules tienen las hojas verdes Es una representación nueva.

En esta época conocia y sentia la belleza del Japon, tambié i sentia un poco de su orgullo y su poder en este canto de su victoria sobre Rusia No pensaba que existia también un Japon barbaro el que

0

Es todo lo que aprendi del "Talso diablo extranjero".

Recuerdo también que en ese tiempo supre que el emperador y Tru
Hsi, la emperatriz viuda la habian muerto, que el nievo emperador Pu Yr
gobernaba ya desde hacia dos años Yo no era aun anti-monarquista y
consideraba al emperador y a la mayor parte de los funcionarios como
hombres homestos, justos e inteligentes. Habia sida necesario
solamente que ellos ayudaran a las reformas de Kang Yurey el. Estaba
fascinado por las relatos sobre los maestros de la viervei. Estaba
fascinado por las relatos sobre los maestros de la viervei. Estaba
fascinado por las relatos sobre los maestros de la viervei. Estaba
fascinado por las relatos sobre los maestros de la viervei China. Yao.
Shung, Chin Shib Huang-Ti y Han Wur-ti. Lela muchos líbros sobre
ellos. Estudiaba también en esta época historia extranier a y geografía
Ol por primera vet hablar de América en un artículo que se releria a la
revolución norteamericana y contenía una frase que expresaba
aproximadamente: "Después de ocho años de una guerra difíci.
Washington obtivo la victoria y organica su país". En un libro uue tenía
por ituluo Los grandes héroes del mundo lei también relato: sobre
Napoleiro, Catalina de Rusia, Pedro el Grande, Wellington, Gladstone.
Rousseau, Montesquieu y Lincoln
En esta época me entranon deseos de conocer Chang-sha, la gran
ciudad, capital de la provincia, que se encontraba a 120 km de distancia Declan que esta ciudad era muy grande, que tenía muchismos
habitantes, numerosas escuelas y el palacio del gobernador. Era, por
lo tanto un luga magnifico. Estaba ansicso de i allí y entrar a la
escuela secundario destinada a los habitantes de Hisiang Hsiang. Ese
escuela secundario destinada a los habitantes de Hisiang Hsiang. Ese
escuela secundario destinada a los habitantes de entia muchismos
nabiantes, numerosas escuelas y el palacio del gobernador. Acepto y me
dirigi a Chang-sha, muy inquieto, temiendo ser cechizado
y atteviéndome a penas a creer que puolera realmente llega a ser
allumo de esa g

Es todo lo que aprendi del "falso diablo extranjero"

puede permanecer alli seis meses.. Fue en Chang-sha donde lei el pri ner periodico Fuerza Popula Fue en Chang-sha donde lei el pri ner periodico Fue rza Popula i Min Lin Paol diário revolucionario nacionalista que hablaba de la sublevación en Cantón contra la dinastía Manchu y de la muerte de setenta y dos héroes dirigidos por un hombre originario de Humán. Ilamado Wang Hsing Esta historia me causo mucha impresión y el Min Li Pao fue para mu nu gran estimulante. Su redactor jete era Yu Yu-yen, que más tarde legió a ser un dirigiantels-élebré del Kuominitang Ol habla también de Sun Yat-sen y del programa de Tung Men Hui. El país estaba en los albores de la Primera Revolución. Me senti conmovido que escribi un artículo y lo coloqué en una de las paredes de la escuela. Era la primera vez que expresaba una opinión política y no estaba del todo clara.

El movimiento dirigido contra los extranjeros nació a propósito de la construcción del ferrocarril Szechuan-Hamkem, y la exigencia popular para la convocación de un Parlamento fue cobrando ampli-tud. En respuesta, el emperador decretó simplemente la creación de un cuerpo de consejeros. Los estudiantes de mi escuelas se alborode un cuerpo de consejeros. Los estudiantes de my escuela se alición taron más y más, manifestando sus sentimientos antimanchiaes rebelándose contra la coleta. Uno de mis amigos y yo nos cortamos cumplieron su promesa. Mi amigo y yo los atacamos por sorpresa y les cortamos las coletas a la fuerza, de manera que más de diez cayeron bajo nuestras tijeras. Así, en poco tiempo, yo había pasado de burlarme de la falsa coleta del "falso diablo extranjero" a reclamar la supresión total de las coletas ¡Como una idea política pued cambiar un punto de vistal

PALABRAS La maestra rural de Monte Grande se fue a la escuela de la eternidad.

Cantó al amor que se arrodilla y gime

y en la lengua al ada de su numen, su estrofa fue do lor y fue tragedia.

apurando su cáliz de amargura, mó la cruz de amor de los Maestros.

El viento Elquino recogió su canto y entonaron su ronda la s naciones.

v. cantando a la paz del Universo,

La maestra rural de Monte Grande

a la orilla del alba está bebiendo

el corazón del trigo será amargo.

Se detuvo en el fondo de la mina el sublime cantar de los barrenos,

Los cipreses del mundo se inclinaron en el suave nocturno de los vientos.

como el simbolo vivo de su pueblo. por que escribió en el pizarrón de los An una lección de amor al Universo;

porque en tregó al humilde de la tierra

y por eso los ojos de los pobres, se nublaron al paso del cortejol

La maestra rural de Monte Grande

plantarán la simiente de su cuerpo

De iémos la que duerma acariciada





SI NO EXISTIESE el lugar común, ese abnegado, humilde v terrible caballeio que, súbitamente, llega a nosotros para ayudarnos a saltar un vacío de nuestra maginación, seguramente, rodariamos, despedazados, al fondo de los abismos. El lugar común es la silla de los cansancios del habla: sin sus silenciosas cooperaciones, ¡qué feroz estrangulamiento de ideas , andariamos soportando los mortales! El lugar común es una puerta de

El hombre que habla pretende que sus palabras fosforescan de ingenio. chisporroteen en sus fósforos de gracia. Pero, habla acosado por las temibles jaurias del lugar común que astutamente, se cuelan, de refilón, a sus discursos, recordándole su poder y la majestad de su sencillez.

Si fuese posible imaginar al lugar comun, tal vez, le veriamos como el hada madrina del lenguaje, fuerza benéfica que siempre aparece, oportunisimamente. liberándose de los vacios mentales en que amenaza quedar flotando nues-

El lugar común es la democracia de la expresión

Mientras el lenguaje figurado se esmera por conseguir primores, se desgarra en los filos de las metáforas, se desangra tras el logro de un giro sorprendente, estableciéndose como la aristocracia del habla, el lugar común surge, de cualquier rincón de la lengua, sin pretensiones ni soberbias, como un obrero dispuesto a ofrecer, generosamente, sus hombros para librarnos de un derrumbe espiritual. El lugar común pone su fuerza al servicio de todos, sin exigirles nada: es el perfecto

Del lugar común no se sabe si cae o sube en nuestro inconsciente, duende siempre despierto, caminante caritativo que nos toma del brazo cuando flaqueamos en una curva del pensamiento.

iOh, qué fascinante antología, la que lográsemos publicar con los clásicos lugares comunes de la fabla humana Constituirla una explosión de bengalas insospechadas, un soberbio desfile de héroes anónimos, un sonar de trompeta beneméritas Maravillosa victoria del

"cielo tachonado de estrellas" a cuya luz juran amor los amantes desesperados v de la "hoca toja como una herida" que encandila a todos los aspirantes a poetas!

Estupenda resurrección de "las rosas de tus mejillas", las rosas que Adán descubrió jubilosamente en el Paralso y del peligroso "te quiero más que a m vida" adorable mentira, cuyos fuegos queman a la humanidad!

¡Glorioso, "En este instante me siento muy emocionado", mientras por dentro, cantan las digestiones del banquete. glorioso, también, aquel: "Deia un difici vacio que llenar" de la encortinada oratoria funeraria

El lugar común, como el mal gusto, su pariente más directo, según los genealogistas del Arte del Bel Hablar encierra algo de embriagador, siguiendo un de los "cohetes" de Charles Baudelaire, y, recordando a Pablo Neruda importa una obligación del hombre que habla, para no resbalar al frio de los frios, para no deshilacharse de tibieza humana

Francis de Miomandre pensaba que la maestria del poeta Oscar de Lubicz Milosz partia de su incesante huida de por crear cada célula de su frase. Es si duda, un ejemplo de noble sacrificio en aras de la expresión humana, un aconsejable sistema de vuelo para acercarse a las grandes órbitas de la

Pero, sucede que la poesía suele asimismo, triunfar en las pequeñas alturas del lugar común, emocionándonos con sus cestas de florecillas de papel y de verhitas cortadas en la calle

No es indiano el lugar común. Es una simple ventura. Es un puente que ignoramos quién lo tendió para que no tropecemos en la nada; un vaso de agua clara que, bebido con sabiduría y alegría, vale, de repente, más que una copa de oro colmada de champaña; es \_\_; y que uno de estos auxilios acuda en nuestra ayuel apovo que nos conforta, "como caldo del cielo"





ESTA VEZ en el gigantesco edificio Gabriela Mistral, los escritores tendieron sus manteles en dia de inocentes para despedir el año viejo y soñar un poco con el nuevo. Fue una animada reunión a la que concurrieron los "taitas" y los que aspiran a hacerlo, los que han publicado un solo libro y aquellos que lucen una larga lista de obras. ¡Todos! Todos menos Neruda que disfruta de merecido descanso en su isla.

Casanueva

Hablaron Nicasio Tangol para despedir en vida a la Asociación de Escritores que muere; Edmundo Herrera. en un apretado grupo dispuesto al trabalucha por la difusión del libro en el

extranjero y Pancho Coloane, con su habitual alegre v vibrante voz. Desde Valparaíso vino una delegación

presidida por Julio Flores, quien hizo entrega de un grabado de Pablo Neruda. que lucirá en la Casa del Escritor, Simpson 7. Fue una lástima que este obsequio que enviara ese gran artista que es Carlos Hermosilla Alvarez no hubiese estado revestido del justo homenaje que merecian la obra v el poeta en ella

Con brindis de pie por Vietnam y la presidente de la SECH para celebrar la fu- República Democrática Alemana, cuyos sión que convierte a las dos sociedades agregados culturales se encontraban presentes, terminó esta comida que io. Humberto Díaz Casanueva, para siempre tiene características de un acicatear a los escritores chilenos a una encuentro amistoso y cordial de la gente

PANCHO COLOANE brinda con los agregados de prensa de Vietnam v Republica Democrática Alemana Finalmente lo hizo





UN GRUPO MUY ALEGRE Se ven aqui Daisy Bennet Gustavo Labarca Panchita Ossandón Enrique Angel De Renzis v otros rostros amigos

#### VALENZUELA LLANOS

Cultura y Publicaciones del Ministerio la colaboración que recibió de parte de de Educación, se realizó recientemen- estas personas para hacer posible la te, con la asistencia de conocidos artis- publicación de este libro tas e intelectuales chilenos, el acto de entrega del libro "Valenzuela Llanos", el pintor, que hoy está impreso dentro impreso en el Departamento de Cultura del Plan del Año Internacional del Libro. y Publicaciones del Ministerio de Educa- había obtenido, en 1968, el primer preción (En el año 1972 se editaron 7 li- mio en el Concurso Literario, organizabros de escritores chilenos en este do por la Municipalidad de San Fernan-Departamento de Estado ). El autor del do. En el grabado: acompañan a Carlos libro sobre Valenzuela Llanos, Carlos Maldonado, de izquierda a derecha, Maldonado, agradeció al escritor y Jefe Luis Merino Reyes, Mario Ferrero y del Departamento de Cultura, Mario Juvencio Valle. Ferrero, igualmente como a la hija de

En la Biblioteca del Departamento de Valenzuela Llanos, Clotilde Llanos, por Recordo Carlos Maldonado que este trabajo sobre EL ROSTRO de Mao Tse-Tung a través de diferentes como revolucio nario

EN ABRIL DE 1967. Mao recibe una muestra de nes de uno de los ballet chinos



ciudad que creia en algún punto de un valle, hasta que ful encontrado por mi familia. Ne di cuenta entonces que había dado una vuel-ta a la redonda en todo mi viaje y que no me había alejado más de

ocho li de mi casa. Después de la vuelta a mi casa, sin embargo, con gran sorpresa pa-ra mi, mi situación mejoró. Mi padre me tomó más en cuenta y el profesor moderó su actitud. El resultado de mi acto de protesta me impresion o mucho. Era una "huelga" victoriosa.

#### MI PADRE ERA UN AMO EXIGENTE

Mi padre quiso que comenzase a llevar los libros de la familia desde el momento que supe algunos números. Quiso que yo aprendiera a servirme del ábaco. Como insistiera, me dediqué es-tas traces en la tarde. Mi padre era un amo exigente. Detestaba verme ocioso y si no tenía libros que llevar, me hacia trabajar en la fin ca. Fra de carácter arrebatado, golpeándonos frecuentemente a mis hermanos y a mi. No nos daba nunca dinero y la comida era poco abundante El día 15 de cada mes, hacía una concesión a sus obre-ros y les daba huevos con arroz, pero jamás les daba carne. A mi no me dió huevos ni carne jamás.

Mi madre era una mujer amable generosa y simpática, siempre dispuesta a repartir lo que poseía. Sentía piedad por los pobres y dispuesta a repartir lo que poseia. Sentia pieda poi los poines y les daba a menudo arroz cuando venían a pedirile durante las hambrunas. Pero no podía hacerlo en presencia de mi padre. El desaprobaba la caridad. A propósito de esto tuvimos nu merosas discusiones en casa. Existían dos "partidos" en la familia. Uno lo representaba mi pa-

dre, la Autoridad Directora. La oposición estaba formada por mí, mi madre, mi hermano y, a menuda también, el obrero. En el "Frente Unido" de la oposición, sin embargo, existian diferencias de opinión. Mi madre mantenia una política de ataque indirecto. Cirticaba toda exteriorización de sentimientos Intimos y toda tentativa de rebelión abierta contra la Autoridad Directora. Expresaba que ése no era el

Pero cuando tuve trece años descubri un argumento de peso paretro cuando tuve trece anos descuori un argumento de peso pa-na discutir con mi padre en su propio terreno: consistia en citarle los clásicos. Las acusaciones favoritas de mi padre consistian en acusarme de holgazaneria y de irrespeto hacia él. Yo citaba para responderle pasajes de los clásicos que ordenaban a los mayores ser amables y afectuosos. Cuando me acusaba de ser holgazan le respondía que las personas mayores deben trabajar mas que los jóvenes, què teniendo él tres veces mi edad, debia trabajar por lo tanto más que vo. Le expresaba que cuando alcanzase su edad se-

ría bien dinámico.
Mi padre continuó "amasando riquezas", o mejor dicho, algo
que era considerado como una fortuna en el pueblo. No compró
más terrienos, pero numerosos habitantes hipotecaron con él sus
terrenos. Su capital ascendia a dos mil o tres mil dolares.

terrenos. Su capital ascendía a dos mil o tres mil dolares. Mi descontento crecia. Un combate dialectrico se desarrollaba siempre en nuestra familia. Ocurrió algo que recuerdo particularmente. Cuando tenía apenas trece años, mi padre tuvo un dia numerosos invitados a la casa y delante de ellos tuvo lugar una disputa entre nosotros. Me acusó ante todos de ser inutil y holgazán. Enfureci. Le maldigé y abandoné la casa. Mi madre corrió detrás de mil y me comminó a volver. Mi padre también me siguió, me maldigo y también me pidió regresar. Fui hasta la orilla de un estanque y lo amenacé con l'anzarme si se acercaba. En esta situación, ofertas y contraoferats fueron cambidads a nas la cesación de la quera cia contraofertas fueron cambiadas para la cesación de la querra c contraolertas lueron cambiadas para la cesación de la guerra civil. Mi padre insistió en que me excusase y me arrodillase en signo de sunisión. Acepté inclinar una rodilla si me prometía no castigame. Es así como terminó la guerra. Aprendí que mientras delendía mis derechos rebelándome abiertamente, mi padre se aplacaba, pero cuando permanecía hu nilde y sumiso me maldecía y me golpeaba de lo lindo.

Reflexionando, creo que al fin de cuentas venci la severidad de mi padre. A prendi a aborrecerle y se creó contra él un verdadero "Fren-te Unido". Al mismo tiempo, esta severidad me hizo bien, sin duda; me hizo llevar los libros con cuidado para que él no tuviese oca-sión de criticarme.

#### YO ERA EL LETRADO DE LA FAMILIA

Mi padre habla asistido dos años a la escuela y lela bastante bien como para llevar los libros. Mi madre era totalmente analfabeta: Ambos era originarios de familias campesinas. Yo era el "letado de la familia Yo conocía los clásicos, pero no los amaba. Lo que megustaba eran las novelas de la China antigua y sobre todo las historias de las revueltas Lei el Yo-Fer Chuan (Chin Chung Chuan) shui Hu rias de las revuerias Lei el Yo-Pei Chuan (Chin Chung Chuan) shu il un Shuan, Fan Tang, San Kuo, y Hsi Yu Chi, todavia joven y engañando la vigilancia de mi antiguo maestro que detestaba estos libros "fuera de la ley" y que los calificaba de perversos. Los leia en clase, cubriendolos con un clásico cuando el profesor pasaba a mi lado Era lo que hacia la mayor parte de mis canaradas. Aprendiamos muchas historias de memoria y las discutiamos a menudo. Sablamos más que el antiguo viejo del pueblo que las amaba también y que nos contaba historias a cambio de las nuestras. Creo que es posible que yo haya sido influenciado por tales libros leidos en una ed ad en que se es muy impresionable.

En fin, cuando yo tenla trece años abandoné la escuela primaria y empecé a trabajar muchas horas en la finca para ayudar al obrero agricola, haciendo el trabajo de un hombre durante el día y en la tarde llevaba los libros de mi padre. A pesar de todo, logré proseguir mis lecturas devorando todo lo que encontraba, excepto los clásicos. Esto enojó a mi padre quien quería que yo do minase a fondo a los clásicos sobre todo después de que él había perdido un pleito, gracias a una cita emitida en el momento preciso por su adversario. En la noche cerrab a la ventana de mi dormitorio para que mi padre no viese la luz. Es así como lel un libro que se titulaba Palabras de advertencia. Los los clásicos, para ayudarlo a ganar los pleitos

Yo continu é leyen do las antiguas novelas y los viejos relatos de la literatura china. Un día descubri un rasgo particular de estas historias y era la ausencia de los campesinos que trabajaba na la tiera. Todos los héroes eran guerreros. funcionarios o letrados. Jámás un campesino era el héroe. Pensé durante dos años, después analicé el contenido de

era el héroe. Pensé durante dos años, después analicé el contenido de estas historias. Descubri que elevaban a las nubes a los soldados y a los amos del pueblo que no habian trabajado la tierra por que la poselan y la vigilaban y hacian que los campesinos la trabajaran para ellos. Mi padre fue en su juventud y en su madurez un escéptico, en cambio mi madre era devota de Buda Esta daba una educación religiosa a sus niños, quienes se entriste clan por el hecho de que su padre fuese un incrédulo. A los nueve años discuti seriamente con mi madre el problema que planteaba la incredulidad de ni padre Entonces y más tarde, hicimos varias tentativas para convertirlo, sin Entonces y más tarde, hicimos varias tentativas para convertino, sin tener éxito. Nos maldijo y abrumado por sus ataques, nos retiramos a elaborar un nuevo plan. Pero él no tenía nada que ver con los dioses. Sin embargo, mís lecturas me influenciaron poco a poco y lleguéa ser cada vez mas escéptico. Mi madre se dio cuenta y me regañó por mi diferencia hacia los requerimientos de la le, pero mi padre no hizo ningún comentario. Después, un día que estaba fuera de casa cobrando ningun comentario. Despues, un ala que estada tuera de casa couranio un dinero, encontró un tigre. El encuentro sorprendió al tigre que huyo de immediato, pero mi padre quedo más sorprendido aun de haber escapado a este peligro y como consecuencia de ello relexiono mucho sobre este peligro. Empezó a preguntarse si acaso no había ofendido a los dioses. Desde ento nces se mostro más respetuoso hacía el budismo y quemaba incienso de tiempo en tuempo No obstante, cuando mi "caida" se acentuo, él no intervino. Se contentaba con implorar a los din ses cuando estaba en apuros

Las Palabias de advertencia, estimularon mis deseos de Las Fraiad sa de advertencia, estumiaron mis deseos de continuar mis estudios. Estaba disgustado con mi trabajo en la finca. Mi padre, naturalmente, se opuso a este proyecto. Peleamos por este asunto. y enseguida me escapé de casa Vel fui a la casa de un estudiante de derecho y allí trabajé durante seis meses. Luego volví a estudiar los clásicos con un antiguo letrado chino y lei también mucho s artículos de algunos libros con tempo ráneos

#### ATACARON LOS HA VIBRIENTOS

En ese momento se produjo en Hunan un hecho que influencio toda mi vida. Ante la pequeña escuela china donde estudiaba noté junto con mis condiscípulos que numerosos comerciantes de habas llegaban de Changsha, Como nosotros les preguntasemos por qu ha blan a bandon ado la ciudad , nos hablaron de un a importante revuelt a

que se habla producido alli.

Hubo allá, ese año, una grave hambruna y miles de hombres en Changsha no tenían que comer. Enviaron una delegación ante el gobernador civil para obtener socorros, pero este les respondio con attivez: "¿Por qué no tienen ustedes qué comer? La ciudad está llena de alimentos. Yo tengo más cada dia" Cuando se supo la Ilena de alimentos. Yo tengo mas cada dia Cuando se supo ia respuesta del gobernador, la collera crecio. Se llevaron a efecto reuniones publicas, se organizo una manifestación. Los hambrientos atacaron el palacio de la Gobernación, derribaron el mástil de la bandera, simbolo del poder y expulsaron al gobernador. Con motivo de lo cual el Ministro del Interior, desde su caballo, dijo al pueblo que el gobierno tomarla medidas para venir en su auxilio. El ministro fui sincero en su promesa, pero el emperador lo desautorizó y lo acusó de estar en relaciones intimas con "el populacho" y fue despedido. Un nuevo gobernador fue nombrado en su lugar, el cual, desde su llegada ordenó el arresto de los que habían dirigido el movimiento. Muchos de



RECORDANDO sus viejos tiempos de campesi no Mao Tse Tung realiza trabajos voluntarios en una granja agrícola de una provincia china, en 1958. La extraordinaria vitalidad y energía que despliega el Ilder comunista, le ha creado una aureola de idolo indiscutido de su pueblo.

Esta situación fue discutida durante varios días en la escuela. A mi impressionó mucho. La mayor parte de los estudiantes simpatizabar me impresiono mucho. La mayor parte de los estudiantes sumpatzacan con los "revoltosos", pero como observadores. No comprendían que este acontecimiento tu viese alguna relación con sus propias vidas. No les interesaba nada más que como un acontecimiento excitante Pero yo no lo he olvidado jamás. Advinaba que con los rebeldes había mucha gente sencilla como mi propia familia, y yo sentía profundamente la injusticia del tratamiento que se les había dado.

#### EMPECE A TENER CIERTO GRADO DE CONCIENCIA POLITICA

Poco después se produjo en Chao-Chang un conflicto entre los miembros de una sociedad secreta, el Re Lao Hui y el propietario del lugar. Este los llevo ante los tribunales y como era un poderoso señor, compro la decisión en su favor. Los miembros del Re Lao Hui fuencion perseguidos. Pero en vez de someterse, se rebelaron contra el los repidin donde construyeron una plaza fuerte. Se envió contra ellos tropas y el propietario echo a correr la especie de que habían sacrificado un niño cuando se declararon en rebeldía. El jefe de los rebeldes se llamaba Pang, el Tallador de Piedras de Molino Fueron finalmente derrotados y Pang debió huir. Fue arrestado y decapitado. A los ojos de los estudiantes, sin embargo, adquirió el cagicter de un héros questos que todos estaba nco no los rebeldes.

El año siguiente, antes de la nueva cosecha las reservas de arroz El inviero distrito escasses de le nivero distrito escasses de le nivero distrito escasses de

de invierno disminuyeron, producién dose en nuestro distrito escasez de ae invierno disminujeron produciendose en nuestro distrito escasez de alimentos. Los pobres pidieron a los hacendados ricos ayuda y organizaron un movimiento que se llamo "Comamos arroz sin pagarlo". Mi padre era un comerciante rico y exportaba mucho grano, de nuestro distrito hacia la ciudad, a pesar de la escasez. Uno de sus cargamentos fue asaltado por los habitantes pobres del pueblo y su cólera no conocio llimites. No estuve de su parte. Al mismo tiempo n contra ba que los ha mbrientos se habían equivocado al emplear este

método.
Otra influencia que sufri en esta época fue la de un profesor
"extremista" en una escuela primaria local. Era "extremista" po rque no
est aba de acuerdo con el budismo y queria suprimir los dioses Inducia
a las personas a convertir sus templos en escuelas. Era una personalidad
muy discutida. Yo le admiraba y estaba de acuerdo con sus ideas.

Todos estos hechos unidos forjaron de fuerta o con sus ineas.

Todos estos hechos unidos forjaron de finitivamente mi espíritu de joven inclinado y a la rebeldía. Es en esta época también cuando empecé a poseer cierto grado de conciencia política, especialmente después de haber leido un paníleto que trataba del des membramiento de China. Recuerdo todavia hoy que este panífeto comenzaba con esta frase: "¡La China cae bajo el yugo!". Se hablaba de la ocupación por Japón de Corea y de Formosa, de la pérdida de la soberania china en la dechoira. Indochina, en Birmania y en otras partes. Después de leerlo, de sesper é por el porvenir de mi país y comencé a trabajar con lo que era el debe de todos avudar a salvario

Mi padre decidió ponerme como aprendiz en casa de un mercade de arroz con el que estable por elaciones. En un principio no me opuse pensando que esto podría ser interesante. Pero escuché habíar en aquel tiempo de una nueva escuela diferente de las otras y resolvi ir a ella a pesar de la oposición de mi padre. Esta escuela se encontraba en el condado de Hsiang Hsiang, donde vivia la familia de mi madre. Uno de mis primos a sistía a esa escuela. Me habló de la nueva escuela y de los cambios ocurridos en la "educación moderna". Se habiaba poco de los clasicos y se enseñaba mucho la "ciencia nueva" del occidente. Los metodos de educación en si mismos eran totalmente "radicales". Fui con mi primo a inscribirme en la escuela. Declare que era de

Fui con mi primo a inscribirme en la escuela Dectare que era uer Hisiang Hisiang porque pensé que la escuela estaba abierta solo a aquellos que habían nacido allí. Mas tarde regularicé mi situación declarando que había nacido en Hisiang Tan, cuando comprendí que estaba abierta pra todos. Pagué cinco meses de pensión, el alojamiento y todo el material necesario para los estudios Finalmente, in adda constituía an diargam estrutiar después que los aminos le minada constituía en diargam estrutiar después que los aminos le propositios en diargam estrutiar después que los aminos le la constituía en diargam estrutiar después que los aminos le la constituía en diargam estrutiar después que los aminos le la constituía en después de la constituía después que los aminos le la constituía de la padre consintio en dejarme estudiar después que los amigos le lijeron que esta "educación avanzada" haria crecer mis car obtendría provecho de ello. Era la primera vez que me alejaba de mi hogar más de cincuenta li. Tenía dieciséis años.

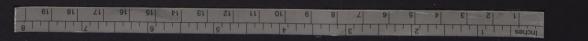
#### SOLO LOS DIABLOS EXTRANJEROS

En esta escuela nueva puede estudiar las ciencias naturales y las

En esta escuela nueva puede estudiar las ciencias naturales y las nuevas materias de la enseñanza occidental. Otro hecho notable es que uno de los protectores volvia de hacer sus estudios en el Japon y usaba una coleta falsa. Se advimaba en seguida que esta coleta era falsa. To do el mundo se reia de ély lo llamabam "el falso diablo extranjero". Nunca mas volvi a ver tantos niños juntos. La mayor parte eran hijos de propietarios y llevabam vestidos costosos. Muy pocos campesinos podian permitirse enviar sus hijos at ale escuela y yo estaba vestido mas pobremente que los otros. No tenla más que un traje completo decente. Los estudiantes no llevaban la toga que estaba reservada para los maestros y sólo los "diablos extranjeros" podian usar ropa extranjera. Muchos estudiantes ricos se relan de mi porque levaba mi-chaqueta y mi pantalón rotos. A pesar de todo yo tenla amigos entre ellos y en particular dos, que fueron para mi buenos camaradas Uno de ellos es hoy día escritor y vive en la Riusia Soviética. No me querían porque no había nacido en Hisiang Hisiang Existia un distrito superior, uno inferior y uno medio, el inferior y el superior luchaban constantemente por razones puramente regionales. Ninguno podía resignarse a que el otro existera. En esta quería yo era neutral porque no había nacido en ninguno de ellos En consecuencia las tres partes me despreciaban. Me entila moralmente muy abatido.

sentia moralmente muy abatido.
Progresé mucho en esta escuela. Los profesores me apreciaban, sobre todo los que enseñaban los clasicos porque escribia hermosas disertaciones a la manera clasica. Pero yo no tenia el espiritu de los clásicos. Lei dos libros que me envio mi primo, que relataban el movimiento de Reforma de Kang Yu-wei. Uno se tiulaba Diario del Pueblo. Nuevo y fue publicado por Liang Chi-shao. Lo lei y lo retei.

Sigue en pag. 6







**AUTOBIOGRAFIA** DE MAO TSE-TUNG

# (H) BS4 (A)

EL TRANSITO DE MAO TSE-TUNG hacia el narxismo es complicado. Antes de abrazar esa filosofía, cuya praxis lo llevaria finalmente a organizar la estrategia de la revolución china, su pensamiento no norteamericano Edgar Snow tomaba taquigráficamente difería mucho de los jóvenes intelectuales de su país, en sus conversaciones con Mao. Una parte de ellas las primeras décadas del siglo.

Como ellos, oscilaba entre el liberalismo democrático occidental y el socialismo utópico. En concreto, sólo estaba seguro de oponerse a los distintas provincias chinas bajo la corrupción suministrada por las potencias extranjeras; de desear el hogar de un campesino medio y los sucesivos hablan dilapidado las riquezas del país y destruido su contacto diario con la realidad legado cultural; y de estar a favor de la edificación de una China nueva y más poderosa.

Tse-Tung comenzó a surgir como líder indiscutido del mundiales más controvertidos que concierne a una Partido Comunista de su país.

"Si se quiere adquirir conocimientos, hay realidad. Si se quiere saber el gusto de una pera, parte de hay ue transformarla, m'asticarla. Si se quiere mente, en 1965, una editorial argentina la publico conocer la teoria y los métodos de la revolución, hay por separado. Completamente, agotada, a parece que tomar parte en la revolución Todos los nuevamente en un volumen que salió a la circulación conocimientos auténticos se obtienen a partir de la la semana pasada, en Buenos Aires. experiencia in mediata".

Estas palabras las pronunció en una conferencia que dictó en el Instituto Militar y Político Antijaponés de todos aquellos que se interesan por conocer la Yenán, en 1937, durante una serie de disertaciones personalidad de Mao Tse-Tung, uno de los grandes le stinadas a formar los cuadros del Partido Comunista Ilderes que ha tenido la humanidad

chino. Hoy forman parte de su célebre trabajo "A cerca

En ese mismo año, añadidas a su volumen "Estrella Roja sobre Chi-\_\_ constituyen la sucinta autobiografia del lider máximo de la revolución china.

En ella, precisamente, Mao Tse-Tung no hace otra caudillos", esos militares despóticos que gobernaban cosa que aplicar aquellos conceptos a sus propias listintas provincias chinas bajo la corrupción vicisitudes juveniles. Describe su infancia en Hunán, en el fin de las intrusiones foráneas que, durante años, procesos que fueron conformando su conciencia al

De ahi que esta Autobiografia como auténtica por el propio Mao \_\_ sirva no sólo para Con los años, estos jóvenes nacionalistas chinos proporcionar informes sobre uno de los grandes comenzaron a descreer de Occidente y a enrique cer su transformadores sociales da este siglo, sino que socialismo utópico con la teoría y la práctica de la además, permite seguir el hilo de un rico pensamiento Revolución Rusa de 1.917. A medida que plasmaba su desde su gestación. Un pensamiento que luego, en la acción sobre la base del materialismo dialéctico, Mao práctica, serviria para desencacionar uno de los procesos cuarta parte de la humanidad

La Autobiografía redactada por Edgar Snow que participar en la práctica que modifica la apareció en castellano hace mas de una década Fue realidad. Si se quiere saber el gusto de una pera, parte de "Estrella Roja sobre China" Posterior-

Lo que sigue son los tramos iniciales de esta obra que se ha transformado en un verdadero clásico para

Naci en el pueblo de Shao-Shan, en Hsang-Tan-Hsien, provincia de Hunan, en 1893. Mi padre se llamaba Mao Jensheng, y el nombre de soltera de mi madre era Wen Shi-mei.

Mi padre era un campesino pobre: muy joven, debio unirse al ejérçõe porque tenía pesadas deudas. Fue soldado durante muchos años. Más tarde, volvió al pueblo donde yo nací. Ahorrando cuidados amente y obteniendo un poco de dinero de un pequeño ne gocio y de otros trabajos, pudo readquirir su tierra. Nos convertimos en campesinos medios. Mi familia posela quince múes (el mu corresponde a 631 metros cuadrados) de tierra. Poda cosecharse sesenta tan (el tan corresponde a 604 kliogramos) de arroz al año. Los cinco miembros de mi familia consumiamos un total de treinta y cinco tan lo que dejaba un excedente anual de veinticinco tan. Gracias a este excedente, mi padre acumulo un pequeño capital, y, en un momento dado, compre siete nuevos mues, lo que dio a mi familia el rango de campe simos "ircos". Pudimos desque dio a mi familia el rango de campesinos "ricos". Pudimos des

que dio a mi familia el rango de campesinos "ricos". Pudimos desde entonces cosechar o chenta y cinco tan de arroz por año.

Cuando tenía diez años, mi familia no poseía más que quince
múes de tierra y estaba constituída por mi padre, mi madre, mi
ab: mi hermano menor y por mi. Después de que hubimos
comprado os siete múes suplementarios, mi abuelo murió, pero
nos llegó un nuevo hermano. Por tanto, nosotros teníamos todavía
un excedente de cuarenta y nueve tan de arroz por año, gracias a lo
cual los negocios de un padre prosperaron.

cual los negocios de un padre prosperaron
En la época en que él era un campesino medio, se ocupio del
transporte y la venta de granos, lo que le reportó algo de dinero
Después de convertirse en un campesino "rico", se consagri más y
más a este trabajo. Contrató un obrero agricola por toda la jornada
y hacia trabajar a sus hijos y su mujer en la finca. Comencé los
tábajos de campo cuando tenía seis años. Mi padre no tenía almacén para su negocio. Se limitaba a comprar el grano a los colonos
pobres y lo transportaba hasta la cultudad donde los comerciantes le
pagaban más caro. En invierno, crandr ra heci. La Jembra del
arroz, se contrataban los servicios de un trabajador agricola
suplementario para trabajar en la finca, lo que hacía que en ese
momento tuviésemes siete bocas que alimentar. Mi familia se
alimentaba flugalmente, pero siempre comió según su necesidad.

momento tuviésemes sete bocas que alimentair. Vir l'amilia se alimentala fugalimente, pero siempre comió según su necesidad. A los ocho años, comencé a asistir a una escuela primaria local, donde permaneci hasta los trece. En la mañana temprano y en la tarde trabajaba en la finca. Durante el día lela las Analectas de Confucio, y los cuatro clásicos. Mis maestros chinos eran partidarios de la mano dura. Eran exigentes y severos y golpeaban frecuentemente a sus alumnos. Cuando tenia diez años me escapé de la escuela y tenía temor de volver a casa y ser castigado. Cam

HARLEM Atrapado en alambres sulfúricos,

herido por infinitas escaleras,

alhajado de basura y lágrimas,

devorando su vi da enajenada,

surca este velero Negro

pri eto de risa y llanto.

PABLO Bajo un pequeño signo o bajo un dedo cualesquiera dijo tu mano, el símbolo del fuego.

Bajo un cielo de arena quizas un azucena vino a morir quieta, en tu boca, la alegría.

No dejaron su huella ni el almendro con su pequeña sombra ni cada una de todas las, divididas tristezas del aromo.

ANDREA

Como quien rompe el agua

vino a morir a mis manos,

colgada por encanto,

Pero por sobre todo,

unos gastados años

en su trayectoria rectilinea

la cristalina esencia del caobo.

y bajo cada una de las cosas,

y una pequeña angustia, dejaron tus ojos para siempre

teñidos con incienso.

o quiebra el aire,

una mirada tuya.

Dejd en ellas,

Chicago, Agosto de 1964

Saben sus felices habitantes que la tristeza es infinita que navegan desde hace ya tiempo sin puerto a la vista ni descanso.

Pero caera un día, desde adentro como una diminuta luciérnaga enciendida una pequeña esperanza o la suma total de la alegría.

New York , 1965 DACHAU

No pudo el cuchillo del espanto hundir mas hondo su corteza dura que cuando aquella noche aciaga, en un mediodia tórrido de verano, llegó mi sangre solitaria a las puertas mismas del recuerdo.

No pueden los grises empedrados, sumergir el grito y los sollozos. No pueden sus corredores rectilineos conducir el hilo del recuerdo. No pueden sus crematorios especiales, o donde el gas se repartía a pedazos, hacernos olvidar que la vida vivió en sus entrañas y que sumergido hasta el amanecer, recordará al hombre el hombre y la espantosa materia de que se compone.

Viva en mi vida los recuerdos, pero que enarbole la esperanza su pedazo de trapo enrojecido.

Munich, Agosto 4,1970

RONALD NAGEL nació en Santiago el 18 de enero de 1937. Criado y formado en un ambiente artístico, escribió sus primeros versos a los 12 años de edad. Fue niño regalón de Gabriela Mistral, a quien la poetisa escribió hermosas y tiernas cartas. Estudió medicina en la Universidad de Chile, Actualmente se desempeña como médico fisiólogo en la Universidad Einstein de Nueva York, como investigador de la genética

Los poemas que publicamos en esta página pertenecen a su libro inédito "Camino del alba".

HUMBERTO

La noticia viajo por los alambres, me apunaleo el pecho suavemente, todos los suspiros se agolparon y las lágrimas corrieron silenciosas por las venas del alma detenida.

Vino a visitarme tu vida. Me trajeron tus ojos el pasado. Viajó tu espíritu los continentes y te vi de repente caminando.

Recordemos las calles, hermano, aquellos días de risa fácil, tu mirada a la ventana, y las pequeñas y grandes amarguras.

Fue pesado el camino, hermano. Nada te vino fácil. Todo se alejo a tientas. La manufactura de las cosas abandono, para ti, sus telarañas con la dificultad de las enredaderas.

Pero hoy el camino parecía aligerado. El aire de la primavera, los ojos de los niños, el éxito en el mecanismo de tu mundo, fluía turbulento y dulce.

Y entónces,

en la penumbra, en la niebla de la costa, cerca del mar y su horizonte, la atmósfera , casi enrarecida, de repente detuvo sus naves y tu vida nuestra.

No queda nada mas que las palabras. Todo lo demas lo disperso el viento. No queda nada nas que tus amores. Todo lo demás lo recogió la tierra.

Scarsdale, Mayo 1971

Chicago, 1964

país.

Bastante menos sorprendente, en Bastante menos sorprendente, en cambio, es la elogiosa y unánime acogida que la novela obtuvo de la crítica. El mundo literario parece haber descubierto, después de 18 años, a un verdadero escritor. Siempre le habían retaceado hasta ahora ese título. Quienes habitualmente ejercen la crítica suelen estar en condiciones de tomar whisky. Con bastante menos frecuencia tienen la oportunidad de manejar un Ferrari Gran Sport; y Françoise nunca lle-vó el talento parejo con el miserabilismo. Los críticos no se lo per-

Esta vez depusieron su poco ge-nerosa actitud. Cedieron inesperadamente ante el encanto de esta extensa confesión en primera persona. Con ese tono liviano, vivaz, sensible, lleno de humor que la caracteriza, la escritora habla aquí sin tapujos ni rodeos. Habla de ella misma, de su molesta leyenda, de sus amigos, de los jóvenes, de los animales, del alcohol, de la droga, del amor, de la política, del suicidio. Las muchas opiniones favorables encantaron a Françoise: había trabajado como nunca en esta novela. Antes de empezarla, hace de esto más de un año, hablaba a menudo de su abulia. "Me encanta escribir —de-cia—; quiero vencer mi pereza natural y aun no hice la novela que termine de satisfacerme. Esta vez creo que lo he logrado." ¿Ha cambiado Sagan? Ella adopta

una postura muy modesta para ex-plicar las cosas: "Yo soy la misma; ocurre que los demás me están aceptando un poco más". Esto es muy Sagan. Ella tuvo siempre el valor de asumir ese mundillo saganesco, tan frívolo, tan superficial-mente parisiense pero también tan rico y cautivante. Se le ha repro-chado muchas veces esta fidelidad a sus inclinaciones naturales. Aquí no renegó nada de lo que considera suyo; quizás porque el tema la tocaba más de cerca.

"Las nubes maravillosas" era el amor y los celos; "La chamade" era el amor y el dinero; "Moreto-nes del alma" —que también podría llamarse "Buen día, tristeza" o "Una cierta sonrisa"— es Fran-çoise Sagan y los demás. En este libro se confiesa largamente. De-trás de cada chispazo de humor —y hay muchos— se oculta la grave seriedad de esta Françoise Sagan pensar que ahora se va a solazar con su flamante triunfo; que se va a poner a disfrutar esta nueva —y oficializada— consideración; nunca ha sido una nueva rica de la literatura. "Lo que ocurre —dice ella misma — es que me volqué entera en esta novela para parar en seco la insaciable curiosidad de los periodistas. Odio los reportajes, y aquí me adelanto contestando todas las preguntas posibles. Así es mucho más cómodo. ¡Es tan terrible tener que contarle a un periodista des conocido lo que una no le contaría al amigo más intimo!" A mí me dijo: "Tomemos una

copa juntos, sin preocupaciones pro-fesionales. Usted me conoce bastante para escribir su artículo sin

Y tomamos esa copa; y hablamos de bueyes perdidos: da París, de la noche, de sus amigos. Fue en su departamento de la calle Guynemer desde donde se veian los árboles otonales del jardín del Luxemburgo. Este es el undécimo departamento

mismos canapse de territopelo ina-rrôn, sus adoradas telas de naife, su piano de cola, que esta gitana del lujo lleva a todas partes; por-que Françoise, que es la indolen-cia personificada, no vacila ante el extravagante esfuerzo que significa una mudanza en París. Es cierto que encarga a otros la tarea de la nueva instalación

Hela, pues, aquí entre cosas fa-

Se apelotona, apenas hundida, en un amplio sillón. Es menuda, tiene anemia; le falta un millón de glóanemia; le faita un millon de glo-bulos rojos. Pero ¿acaso no le ha faltado siempre un millon? Queda perdida entre almohadones. No suel-ta su vaso de whisky; parece querer esconderse detrás de el. En la copa de alcohol, en el tintineo del hielo, lo que le interesa a Sagan es el ritual del momento. Le interesan la charla, los bocadillos, la compañía, ese tiempo que se mata con sacu-didas insensibles. Mientras conversamos cruzan por

el departamento un ovejero alemán, un ex marido, una hermana de Ju liette Gréco, un niño de diez años, una sirvienta, varios amigos, un plomero que equivocó la salida. El ovejero se llama Werther. El ex marido es Bob Westhoff que ha ido a visitar al hijo. El niño es Denis, de buen físico y mejor carác-ter. La hermana de la Gréco es Charlotte Aillaud, a quien están de-dicados los "Moretones del alma". Los amigos varios son los de siempre: el escritor Bernard Frank, el bailarin Jacques Chazot, la colum-nista de modas Peggy Brasseur, el modista Jacques Delahaye, el com-positor del momento, Frédéric Botton. Nada puede despertar el inte-rés de la prensa de escándalo en este mundillo cálido y burgués.

—El escándalo —comenta Fran-

çoise- se lo provoca siempre cuando se es uno mismo,

Por eso le sorprende que se ha-yan escandalizado por sus fugas a 200 por hora, por su desenfreno en el juego, por encantarle la ter-tulia, la vida nocturna y todo lo que es vana y efímera espuma. No prende que la hayan acusado de tales crimenes. Ahora no es lo mismo. Recibe cartas amables y se le pide consejo. En el 54, cuando salió "Bonjour, tristesse", pudo haber elegido entre la muchacha es-candalosa y la muchacha burguesa. Ella no era ni lo uno ni lo otro. Le quedaba una salida: dedicarse ostensiblemente a la diversión. Fue

lo que hizo. Lo paradójico es que en medio de tanta juerga, con varios acci-dentes de por medio, dos casamientos, algunas aventuras sentimenta-les, haya encontrado tiempo para materializar una obra ya aprecia-ble: nueve novelas con centenares de miles de ejemplares vendidos, seis piezas de teatro, varias adaptaciones de obras extranjeras, can-ciones, ensayos. Del conjunto fue-ron extraídos cinco films: "Bonjour, tristesse", de Otto Preminger; "Una cierta sonrisa", de Jean Negulesco;
"Aimez-vous Brahms?", de Anatole
Litvak; "Castillo en Suecia", de
Roger Vadim; "La Chamade", de
Alain Cavalier. Este último es el que menos le desagrada; posible mente porque intervino en su adap

Este trabajo, que es real, es tema serio. Para referirse a estas cosas, Françoise baja la voz. Se la ve de pronto más frágil y desamparada. Su gran amiga Melina Mercouri la considera como una de las mujeres más inteligentes que conoce. "Pero ; qué lástima! — se que ja Merlina—. Casi todo lo que dice se pierde en el fragor de los night clubs que son su medio ambiente natural, su ver-dadero ambiente." En medio del humo y del ruido, vaso en mano, Françoise dice cosas: muchas cosas.



La escritora francesa de las grandes tiradas alcanzó esta vez con su última novela, "Moretones del alma", la consideración de los críticos, pero nada cambió en su manera personal de vivir

contra la invasión fascista se destaca, por su gloria imperecedera, la heroica defensa de Stalingrado.

Estados Unidos señaló su admiración por los valientes defensores, "cuvo arrojo demostrado durante el asedio. inspira eternamente a todos los hombres libres'



COMRATE en la ciudad de Kalach, Enero de 1943

# **CAMBIO EL RUMBO** DE LA GUERRA



BANDERA DE LA VICTORIA en la ciudad heroica.

EN LA HISTORIA de la gran guerra liberadora contra la invasión fascista se destaca, por su gloria imperecedera, la batalla de Stalingrado. Su victorioso resultado se evalúa con plena razón como el viraje de cisivo en el curso de toda la Segunda Guerra Mundial. Este descollante acontecimiento cumple treinta años. La batalla del Volga se ha convertido en símbolo de la hazaña de todo el pueblo en nombre de la libertad, la independencia y la democracia, contra las fuerzas del avas allamiento y la barbarie.

En la hatalla de Moscú, que se desenvolvió en el otoño e invierno del 1941 y comienzos de 1942, el Ejército Soviético asestó a los hitlerianos la primera derrota imponente desde el comienzo de la guerra. desmintiendo el mito de la invencibilidad de la we hrmacht, que había ocupado, para entonces, casi toda Europa Todo el mundo vio en la Unión Soviética la fuerza capaz de repudiar resueltamente al fascismo. Pero el enemigo aún era muy fuerte. La Unión Soviética se vio obligada a renunciar temporalmente a la campaña ofensiva y a pasar a la defensa estratégica. En las condiciones más duras proseguía la evacuación de las empresas industriales hacia las regiones orientales, donde se organizaba la industria militar. Se acumulaban y adiestraban las reservas estratégicas.

Tampoco se había abierto aún el segundo frente en Europa, operaciones masivas contra el enemigo común por parte de los aliados de la URSS en la coali-

Aprove chando esta circunstancia, los hitlerianos se recuperaron de la derrota y transportaron fuerzas frescas del Occidente al frente soviético-alemán e iniciaron una nueva ofensiva, que según sus cálculos deberla concluir triunfalmente la guerra.

Para el verano de 1942, de las 238 divisiones alemanas, contra la URSS o peraban 182, es decir, el 76,5 por ciento. Contra los anglo-americanos en Africa había solamente tres divisiones (1,2 por ciento). En el territo-

rio ocupado de Europa y en la propia Alemania quedaban 53 divisiones (22,3%)

Habiendo sufrido grandes pérdidas durante el primer año de guerra contra la URSS, los hitlerianos ya no se arriesgaron a atacar simultáneamente en varias direcciones estratégicas, como hacían antes. En este caso concentraron todos sus esfuerzos en una sola, en la dirección Sur.

La parte meridional de la Unión Soviética imantaba extraordinariamente la atención de los invasores por sus enormes recursos económicos, incluido petróleo, muy necesitado por el mecanizado ejército, la aviación y la flota de los hitlerianos. La escasez de petróleo, también limitaba sus operaciones contra los aliados de la URRS. La invasión de la zona petrolífera hubiera creado condiciones favorables para que se elevase la actividad de los fascistas en todos los fren-

Según-los planes de Hitler, el éxito en el sur debería traducirse en una campaña conquistadora en el Asia y aumentar el número de aliados de Alemania. Se suponía que Turquía se pasaría al lado de los países del y el Japón invadirla las regiones orientales de la

No es difícil imaginarse las duras consecuencias que hubiera traído el éxito de tales planes para los pueblos que se batían contra el fascismo

Habiendo iniciado su nueva ofensiva de 1942 con grandes fuerzas, los hitlerianos al principio lograron éxitos operativos y tácticos bastante considerables Las tropas soviéticas se batían en retirada desangrando en batallas defensivas a las divisiones selectas de choque de la Wehrmacht, que se abrían paso hacia el Volga, a pesar de las enormes bajas que les costaba.

A partir de los últimos días de agosto, en la región de Stalingrado, que se convirtió en el epicentro de la gigantesca batalla, los cruentos combates no amainaban de día ni de noche. Con su tenaz defensa las tropas soviéticas paralizaron aquí a decenas de divi-

"En 28 días fue conquistada Polonia, pero en ese mismo plazo los alemanes sólo pudieron tomar en Stalingrado varias casas. En 38 días fue conquistada Francia, pero en ese mismo lapso "los alemanes sólo pudieron pasar en Stalingrado de una calle a otra", señalaba la radio londinense en los días en que se de sarrolla ba la histórica batalla.

Habiendo de sangrado y quebrado el espinazo al enemigo en combates defensivos durante muchos meses, el Ejército Soviético pasó, inesperadamente el 19 de noviembre de 1942, a una demoledora ofensiva, que culminó en varios días con el envolvimiento de toda la agrupación enemiga en ofensiva. En este gigantesco "saco" resultaron, primero, rodeadas, y luego aniquiladas por completo 22 divisiones y 160 unidades hitlerianas aisladas: en total más de 330 mil soldados y oficiales. Ante tales resultados palide ce la gloria de Canas y Sedán.

Paralelamente al envolvimiento de las tropas enemigas, la ofensiva soviética siguió desarrollándose en profundidad v anchura. Fueron rechazados desesperados intentos enemigos de romper, desde dentro y fuera, el cerco del gigantesco saco.

En el curso de esta etapa de la batalla de Stalingrado, comprendida entre el 19 de noviembre de 1942 hasta el 2 de febrero de 1943, fueron derrotados, exterminados y hechos prisioneros, dos ejércitos alemanes, dos rumanos y uno italiano. En total los hitlerianos perdieron 32 divisiones y 3 brigadas y a 16 divisiones se les causó una dura derrota. Los invasores se privaron de 2 mil tanques, más de 10 mil cañones y morteros, 70 mil camiones y cerca de 3000 aviones.

El total de bajas sufridas desde julio de 1942 hasta febrero de 1943 constituyó más de millón y medio de efectivos. Es decir, la cuarta parte de todas las tropas enemigas que operaban en el frente soviético-alemán

Además de los catastróficos, para el agresor, resultados de carácter puramente militar, la batalla de

PENSAMIENTO

TEORICO

Y POLITICO

SOCIALISTA

De Julio César Jobet v

Alejand ro Chelén Rojas

DEL PARTIDO





INCREIBLE que estos niños tengan asma. El milagro se debe al nuevo tratamiento obtenido en un hospital espe-

EN LO ALTO DE LAS MONTAÑAS de Denver, Colorado, los niños asmáticos juegan fútbol y trepan por las rocas, actividades que serían imposibles para ellos de no estar sujetos a un tratamiento

En realidad, reciben la más avanzada terapéutica del mundo y completamente gratuita, en el Instituto de Investigación para niños asmáticos del hospital, donde un nuevo estudio de las drogas y técnicas de terapia física se ponen continuamente en práctica.

El asma no tiene curación definitiva pero los jóvenes afectados reciben los heneficios de un tratamiento constante v concentrado, que proporciona una salud robusta para muchos de los afectados. El hospital se enorquilece con un

docenas de niños y han trepado a una cumbre montañosa cerca del Monte

de el cambio efectivo de oxígeno y bióxido de carbono y los bronquiodilatadores les ayudan a recuperarse de los ataques asmáticos leves, por la emisión de medicamentos que expanden los tu-bos bronquiales y ayudan a restablecer el ritmo respiratorio normal.

tismógrafo pulmonar que mide el volumen de aire dentro de la cavidad pleural, colaboran en la medicación an tiasmática, durante los 18 a 24 meses de hospitalización de cada enfermito.

#### &CUAL ES LA ESTRUCTURA DE MARTE?

TOMANDO COMO BASE la geología, las correlaciones para las características fundamentales de la Luna, Marte v Tierra tienen el aspecto siguiente: los diámetros son como uno a dos a cuatro. Las masas como uno a diez a cien. La dis tancia del Soll y la duración del año, como uno a uno a dos.

En otros términos, Marte ocupa una posición intermedia entre la Luna y la Tierra y las suposiciones acerca de la geologia de Marte pueden deducirse de los ya conocidos datos sobre la estructura de la Tierra y la Luna.

Los mares obscuros de Marte se concentran en el Hemisferio Sur, mientras en el Norte predominan los desiertos rojizos. En un amplio plano, los problemas del análisis comparativo de los planetas los ha planteado el académico Vladimir Vernadski, gran científico ruso, cuyas ideas ha desarrollado el profesor Boris Lichkov, su amigo y discipulo. Con Lichkov se relaciona la formación

En las fotos sacadas desde las estaciones americanas Mariner, se ve que en Marte existen estructuras anulares o cráteres, análogas a las de la Luna. Sirelacionamos su origen con la caida de meteoritos, todo es sencillo: Marte es-

tá más cerca del circulo de pequeños planetas, los asteroides y de aquí parten los meteoritos.

Sin embargo, una parte de las estructuras anulares puede relacionarse con causas internas, el volcanismo, la tectónica y el calor interno. El gradiente de alturas en su superficie llega a 15 kilómetros, lo que testimonia activos desplazamientos geológicos en el

¿Qué datos sobre el suelo de Marte pueden obtenerse del análisis de las leyes generales, de Luna, Marte, Tierra?

La superficie de la Tierra está cubierta por rocas muy jóvenes entre cientos y miles de años. A mayor profundidad se hallan las rocas, con centenas de millones de años. Las capas más antiquísimas \_\_precámbricas \_ cuentan uno o dos mil millanes de años. Las superantiguas casi no existen, pues fueron transformadas por los procesos sedimentarios

En la Luna, en cambio, casi todas las estructuras estudiadas son de 3 a 5 mil millones de años.

Discurriendo asi, se debe pensar que en Marte existen rocas arenosas cuya edad asciende a millones y miles de

#### LA GUERRA DE LOS DESNUDOS

En estos días las mejores especialistas en strip-tease de San Francisco se han puesto en huelga por tiempo indeterminado, en protesta por una modalidad que ellas consideran como competencia desleal: la contratación para labores similares de caballeros impúdicos que hacen pública ostentación de sus respectivas anatomias sin reparos textiles. Carol Doda -una de las más famosas stripteaseras de California v dirigente de ese movimiento gremial- aseguró que, hasta que los hombres desnudos no desaparezcan de los escenarios, los vestidos -es decir. el público- se tendrán que quedar sin admirar los encantos femeninos de las contes-



#### ARRUGAS Y CIGARRILLO



La Sociedad para la Dismi-

nución de los Ruidos de Ingla-

terra ha determinado que la

generación de los ióvenes su-

frirá grandes daños en sus

cidos al cabo de varios años.

mente escuchan la música po-

pular causará la sordera de la

mayoría de quienes son ac-

tualmente adolescentes. Por

este motivo, la comisión ha

designado a una firma de ar-

bricación de dispositivos que

permitirán paliar este proble-

ma. Estos mecanismos desco-

nectarán automáticamente los

altoparlantes de los tocadis-

cos cuando éstos alcancen un

determinado volumen. Los clu-

bes nocturnos están comen-

zando a utilizarlos.

ticulos eléctricos para la fa-

El volumen en que corriente

De acuerdo con las conclusiones del doctor Harry Daniel, un investigador de la Universidad de California, existe una directa relación entre las arrugas en la piel y el hábito de fumar. Después de largos años de estudios y de la cuidadosa observación de pacientes de ambos sexos el doctor Daniel asegura que las personas que fuman tienen a los 40 años tantas arrugas como los que no tienen el vicio a los 60.

#### **EL FUTURO** ES DE LOS SORDOS





cia del Estado de California, en Estados Unidos, luego de una larga discusión judicial, ha dicdefinitiva que "la mera des nudez no constituye un atentado a la moral". Más allá del estricto lenguaje jurídico, la resolución permitirá que los que no sufran de pudor ni frío puedan exhibirse como vinieron al mundo por las playas cali fornianas. El dictamen fue logrado por los asociados de uno de los clubes de más recalcitrantes nudistas: el ya célebre de San Bernardino, una población costera donde -tam bién- suele pasar sus vacaciones el presidente Nixon.

La Corte Suprema de Justi-

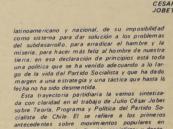
El whisky la estimula, y no recurre a ningún otro estimulante. Las drogas no la atraen. Inclusive, las condena con energia. Encuentra su práctica vergonzante. Mal que mal, el alcohol se toma abiertamente; el bebedor no se esconde. Con la droga es otro cantar; hay que estar solo y esto, para Françoise, es triste. Uno muere, de todos modos. Pero la vejez, que es una forma del aislamiento, mete miedo. El frenesi de la noche permite escapar a esa obsesión del fin. No hay diferencia entre morirse junto a un Rolls o en una villa miseria. De cualquier modo, para Sagan, es preferible lo

Françoise acepta con plena luci-dez el reto de toda esta falsa alegría y conserva fría la cabeza. El público cree en la realidad de ese universo saganesco tan intrascen-dente y frívolo. Pero hay que ver más allá de tanta burbuja. Aparece entonces la verdadera Françoise: imaginación poética, fragilidad,

El humor podría ser una marca distintiva de su genio; tanto en su obra como en su vida diaria. Júzguese: cuando Denis se echa sor-presivamente en sus brazos, le revuelve el pelo y observa: "Con él me entiendo a maravillas porque tenemos la misma edad mental; qué lastima que muy pronto Denis de-ba ser un adulto". Porque perdía sumas fantásticas en la ruleta se hizo prohibir la entrada a todos los casinos de Francia. En cuanto a su leyenda, ella es la primera en reirse de aquella Françoise que manejaba descalza a increíbles velocidades. Nada queda de aquella impetuosa

Lo mismo pasa en la lujosa residencia normanda de Ecquemauville. Ahí están los que le gustan a Françoise y los que gustan de ella. Sagan no busca especialmente a la gente famosa; le da igual. Con Tennessee Williams, a quien cono-ció desde que ella se inició en las letras, mantuvo una amistad inde-fectible. En el 71, ella fue la autora de la versión francesa de "Dulce pájaro de juventud". El dramaturgo fue a París para ver lo que había hecho Sagan de su pieza. Se rió como loco de sus ocurrencias de "traductora". ¿Y el dinero? Gran problema, terrible problema. Lo ha sido siempre. El dinero corre como agua entre sus manos. Su último libro podrá darle un millón de francos nuevos. Esto alcanzará para pa-gar sus deudas actuales. Las ediciones Flammarion le dan mensualmente 25.000 francos (casi cinco mil dólares), lo que no tiene precedente en las tradiciones comerciales de la casa. El banco, por su parte, le pasa 1000 francos por mes para sus gastos menudos. No tiene chequera. El banco paga directa-mente el alquiler, la luz, el gas, el teléfono, el sueldo de la brasileña y del portugués que son sus case ros. Ella no se ocupa de nada. Gasta sin preocuparse mucho del

Pero queda el amor. No desea extenderse sobre este tema. Ni quejarse. Estuvo casada dos veces: con un editor y con un cover-boy. Co-noció en Suiza, hace unos meses, a un señor de gran fortuna que le propuso matrimonio. Y no pasó nada. También conoció a un joven alemán muy guapo. Tampoco pasó nada. Tiene todas las pequeñas co-sas que distinguen la felicidad. Pero espera. Escribió sus "Moreto-nes del alma", cumplió 37 años. Prefiere no pensar en el porvenir. En su novela se imagina a los 74 años como miembro de un jurado literario, muy conforme y a régi-men. El tiempo dirá.



ALEJANDRO CHELEN ROJAS y Julio César Jobet constituyen dos baluartes de reconocido prestigio intelectual, tanto a nivel del Partido Socialista, como al de todo el pensamiento de izquierda en Chile Sus obras de hondo contenido polémico y de profundas [postulaciones conceptuales hacen que sus personaidades políticas eolicias es en permanentemente discutidas y siempre respetadas por sus adversarios Es muy susto. por lo mismo, que sean ellos los que nos presenten este conjunto de textos político doctrimarios elaborados en el correr de más o menos 35 años de la vida del Partido Socialista. Es uma antologia editada por OUIMANTU, y heche con el rigor propio de la necesidad. Necesidad de entregar un panorama sintético de la elaboración intelectual de los lideres más destacados del socialismo chileno.

Todos ellos giran en torno a problemas de doctrina, de táctica y estrategia políticas. Fluye de su conjunto una visión clara y definida, una lisonomía partidaria afinicade ferramente en los fundamentos generales del marxismo, sin limitaciones sectarias ni puntos de vista estrechamente espocentristas. Todos, conservando sus particulares formas de enfoque, plantean los problemas de la contingencia política nacional e internacional estromental del accinnal mexicas y diluternas de contingencia política nacional e internacional estromental descrimal mexicas y diluternas de contingencia política nacional e internacional estromental doctrima mexicas y diluternas de contingencia política nacional e internacional estromental doctrima mexicas y diluternas de contingencia política nacional e internacional estromental doctrima mexicas y diluternas de contingencia política nacional e internacional estromental doctrima mexicas y diluterna de contingencia política nacional estromental estromental doctrima mexicas y diluterna del contingencia política nacional estromental doctrima mexicas y diluterna del contingencia política nacional estromental doctrima mexicas y diluterna del contingencia política nacional estromental doctrima mexicas curares formas de arcontingencia política nacional e interna-cional, extrovertiendo la doctrina marxista y difu-cidando a nivel de masas los conceptos más resistentes al conocimiento del militante de

ALEJANDRO CHELEN ROJAS y Julio Césal

resistentes ai conocimento dei finalmente sebase.
Catorce son los dirigentes políticos cuyos textos se incluyen en este volumen; muestra bastamte fiel de la esforzada y exitosa labor acometida por el Partido Socialiste en la plasmación de su cuepo doctrinal y de su táctica y estrate gía políticas. Elios son, Oscar Schnake V. Luis Zúñiga I. Humberto Mendoza B., Eugenio González Rojas, Oscar Waiss B., Raúl Ampuero D., Salomón Corvalán G., Alejandro Cheleñ R., Adonis Sepúlveda A., Aniceto Rodríguez A., Carlos Altamirano O. Clodomiro Almeyda M., Julio César Jobet y Salvador Allende G. Se incluye un anexo con las posiciones de los Partidos Socialistas y Comunista, en el intercambio y confrontación de ideas efectua-

posiciones de los Partidos: Socialista y Comunista, en el intercambio y confrontación de ideas efectuar das entre ambos en marzo de 1962. Podría decirse que este panorama constituye a estas alturas un balapec necesario. y podríamos añadir que su resultado es bastante, positivo Cuando en 1964 el camarada Salvador Allende, dando respuesta a lo solicitado por Sergio Gullisasti Tagle para su libro Los Partidos Políticos. Chilenos, hace una reseña sintética del marxismo como doctrina del Partido Socialista, y se relier a It etimos socialismo esclareciendo las divermo como doctrina del Partido Socialista, y se retrere al término socialisme esclareciendo las diversas formas en que se le concibe en distintas regiones por particulares agrupaciones políticas, y
termina señalando sobre esta materia, que el
Partido Socialista chileno es marxista, identificando y definiendo de estamoparera la naturaleza inequivoca de la concepnión revolucionaria- del
socialismo chileno, no hace más que acoger, resuaria expuesta y practicada por el Partido en

del Partido Socialista

En la brillante exposición de Salvador Allende
se expresan nitidamente los conceptos de sub-desarrollo latinoamericano, la interpretación a la luz del marxismo de las contradicciones implic-tas en las estructuras del capitalismo monopolista

antecedentes sobre movimientos populares en Chile con incipiente inclinación socialista; y desta ca a la Sociedad de la Igualdad fundada por San-tiago Arcos Arlegui y Francisco Bilbao en 1850: a partir de esa época vemos como el movimiento popular chileno se abre paso hacia las ideas socialistas entre avances y retrocesso y que determi-nan el proceso de maduración de su conciencia de clase; con esta maduración adviene también la comprensión de los fundamentos del marxismo y su ulterio difusión por parte de preclaros lideres de izquierda. antecedentes sobre movimientos pop

la comprensión de los fundamentos del metales y su ulterio indiusión por parte de preclaros lideres de izquierda.

Pero la vida del partido es azarosa y pujante a partir de 1933, la conciencia obrera es convulsionada por contingencias políticas de enorme repercusión nacional; el partido crece, se enraiza en el seno de las masas; en él repercuten las contradicciones del medio social; la política general del pals no es suficientemente clara para algunos lideres y para algunas agrupaciones partidarias y se establecen estrategias equivocadas; la clase obrera es conducida hacia el economicismo, el electoralismo produce electos contradictorios en la conducción del movimiento popular. Alejandro Chelén Rojas, minero, luchador, parlamentario, trabajador revolucionario a toda prueba, consigna estos hechos en su opusculo "Flujos y reflujos del socialismo chileno". Con un lenguare claro, conciso, descarnado y extraordinariamente valeroso denuncia los errores expone las debilidades senala los renuncios ordinariamente valeroso denuncia los errores expone las debilidades senala los renuncios doctrinarios evidentes y los afanes cuadillistas de algunos lideres, es un trabajo de aristas demásticas, en parte desoladoras, pero no desalentado; por el contrario, invita a la lucha lenaz, a tomas conciencia de los errores a denundro Chelén es profundiamente educador en el mejor sentido, señala errores, pero hace fe del socialis-mo postula su acción revolucionaria. Ilama a la lu-cha para enmendar rumbos. Demuestra la vigencia del Frente de Trabajadores como política no solo nacional sino continental. Hay evaluación teórica Alejandro Chelén sus conceptos son claros

mo un pensador sagaz que sabe evitar el esque-ma, analiza friamente, desmenuza conceptualma, analiza friamente, desmenuza conceptual-mente las pequeñas verdades hasta demostrar el equivoco, luego transforma los términos básicos de la acción en ideas claras que parecen contener la verdad, y a menudo la tienen, quizas, analizan-do así, en perspectivas, las exposiciones de Raui Ampuero, se llegue a la conclusión de que su método deductivo por la velocidad es u desarro-llo lo haya apartado inconscientemente de la

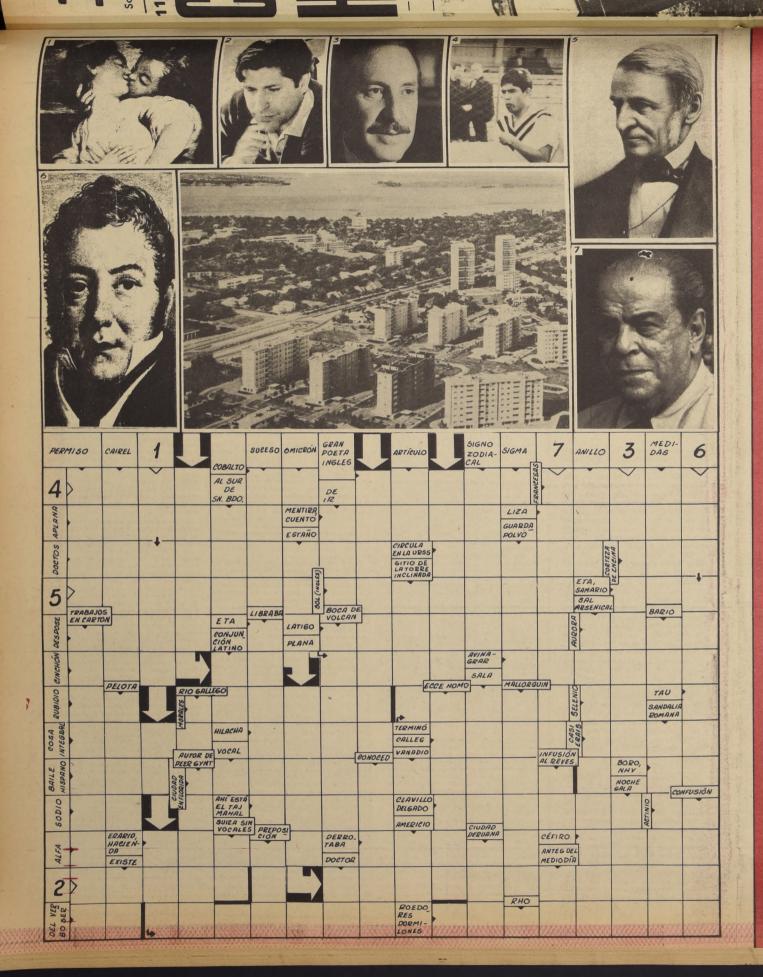
raiz de las cosas; el brillo de sus argumentaciones era de tal modo convincente que anulaba toda posibilidad de controvertir el punto cuestionado. Rail Ampuero fue sin lugar a dudas uno de los intelectuales del Partido que más se esforzo en esclarecer la doctrina y hacer de la estrategia y la táctica una real consecuencia de las circunstancias históricas inmediatas. Sin duda, en torno a doctrinas, hubo plante amientos que no llegaban a convencer y que oportunamente comoatmos; su pensamiento de entonces reexaminado ahora en la perspectiva de este libro, nos da sin embargo una prueba de integración en el desarrollo total de la deologia partidaria, es parte de ella, ayudá a ideologia partidaria, es parte de ella, ayudá a formarla y desarrollaria a partir de su particular enfoque, y en alguna medida sus ideas fundamentales colaboraron a expresar y caracterizar la fison-mía del socialismo en momentos de indecisión e indefinición.

De Carlos Altamirano aparecen sus trabajos so-bre El Parlamento, Tigre de papel y el Partido So-cialista y la revolución chilena; dos intentos de excelentes resultados para caracterizar el proceso actual de las relaciones internacionales y de su desplazamiento como producto del avance del socialismo en el mundo, se analta el Parlamento como institución del orden democrático-burgués correspondiente a un momento del desarrollo capitalista europeo, y que en razin de sus contradic-ciones tiende a manifestar su obsoletismo, sabe-mos que el capitalismo monopolista ha abolido de ciones tiende a manfestar su obsoletismo: sabe-mos que el capitalismo nonopolista ha abdido de hecho la interdependencia de los tres poderes del Estado, base jurídica de las instituciones demo-cráticas instaurada en el siglo 18 y atropellada permanentemente por el poder económico capitalista en ascenso; hoy lo podemos ver en Chi-le cuando el pueblo logra el Gobierno o Poder Ejecutivo: los tros dos poderes se allan para evitar o frenar el proceso de cambios promovido por la Haristet Poquia. En 14 sentifica de jourtesmisono. Unidad Popular. En tal sentido el planteamiento de Altamirano constituye una clara expo

de Attamirano constituye una clara exposición acerca del carácter de clase del actual Parlamen-to chileno. Tanto Oscar Schnajke, como Eugenio González Rojas, Oscar Waiss, Salomón Corvelán, Adonis Sepúlveda, Clodoniro Almeyda y otros participanla vacionalización del merro es una importante, formulación política en la que se plantean las ideas generales y concretas sobre política minera del Partido y por lo mismo, un aporte valioso al de sarrollo del program

En resumen, creemos que este libro es una En resumen, creemos que este libro es una contribución real a la acutal militancia socialista y al pueblo de Chile para que puedan acceder al conocimiento de la doctrina en su devenir a partir de la fundación del organismo partidario, en el pensamiento y la acción de sus dirigentes el intelectuales más destacados. Creemos que Éditorial QUIMANTU ha cumplido con una noble tarea al entrega este volumen, y los autores Julio César Jobet y Alejandro Chelén Rojas, han estado secretades na la selección de los retries.

MANUEL ESPINOZA ORELLANA





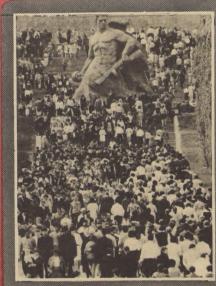
Autobiografía de Mao Tsé-tung

LA

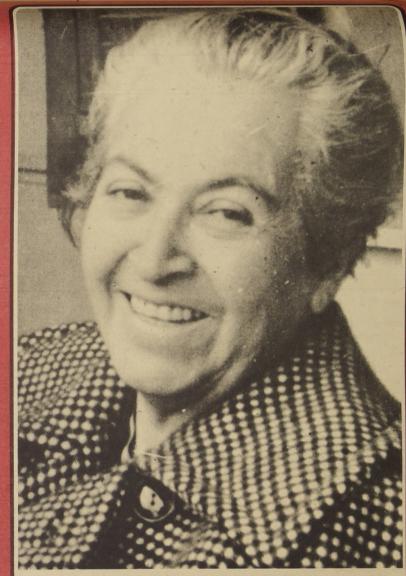
GESTAGION

DE UN

PAGINA 4



LA BATALLA QUE CAMBIO EL RUMBO DE LA GUERRA



# AMUERTE DE GABRIELA

El 10 DE ENERO de 1957, a las 4 horas y 7 minutos, en el Hospital General de Hampstead de Nueva York, murio Gabriela Mistral. La noticia dio rapida vuelta al mundo y enluto el corazón de Chile- Su nombre, pronunciado en todas las lenguas del orbe, elevado a la admiración por su obra de escritora y de maestra, fue repetido en honenajes innumerables. Desaparecia quien cantara a la ternura, a los niños, al hombre campesino, al trabajador de manos rugosas y duras. Habia dicho "Vengo de campesinos, y soy uno de ellos: Mis grandes amores son mi fe, la tierra, la poesia (Homenaje a la poetisa en paginas 7-8-9-10 y 11)